# Courrier Frontenac.qc.ca

VOTRE MÉDIA D'ICI

LE MERCREDI 12 JUIN 2019 | Vol. 43, N° 14 | 23 239 exemplaires | 48 pages

(Photo Courrier Frontenac – Claudia Fortier)

# LAFLAMME AÉRO VOIT GRAND

L'entreprise de Saint-Joseph-de-Coleraine a signé une entente de coopération afin de faire la promotion de son hélicoptère sans pilote LX300 pour des applications de défense et de sécurité au Canada et à l'international.

PAGE 3


SECTION DES AÎNÉS PAGES 17 À 21

SECTION AUTOMOBILE PAGES 23 À 33

OFFRES D'EMPLOI PAGES 39 À 42

# Actualités

## Une BD et des capsules pour contrer l'intimidation

**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**ÉDUCATION. Après plusieurs mois de travail et d'ajustements, la bande dessinée (BD) et les capsules vidéo, crées par l'organisme Se parler… D'Hommes à Hommes et visant à contrer l'intimidation chez les jeunes, sont maintenant prêtes à être utilisées.**

« Lorsque nous avions lancé la bande dessinée (BD) il y a deux ans, nous avions dit qu'éventuellement nous voulions avoir un contenu vidéo sous forme de capsules. Celles-ci permettent de travailler en groupe, donc avec la BD, elles se complètent bien », a expliqué l'agent de développement à l'origine du concept, Mario Dufresne.

Conçus pour être accessibles aux jeunes entre 12 et 17 ans et destinés aux intervenants jeunesse, ces outils se veulent un mélange ludique et didactique permettant d'aborder les questions relatives à l'intimidation d'une manière dynamique qui pourra plaire aux adolescents, tout en les sensibilisant.

« Dans un premier temps, nous allons essayer d'aller les faire approuver par les commissions scolaires au niveau provincial », a indiqué la directrice de Se parler… D'Hommes à Hommes, Marie-Claude Gagné. Les outils pourront par la suite être proposés aux directions des écoles.

Les textes de la BD ont été écrits par la clientèle de la Maison des jeunes de Thetford, ainsi que par les élèves de la Polyvalente de Thetford et du A.S. Johnson High School. Les illustrations sont l'œuvre de Keven Jones, jeune dessinateur de mangas (BD japonaise) ayant lui-même vécu de l'intimidation lorsqu'il fréquentait la polyvalente.

Le projet de capsules a été rendu possible grâce à la Fondation Jean-Dupéré qui a consenti un montant de 10 000 $. Leur réalisation a été effectuée par la Télévision communautaire de la région des Appalaches (TVCRA). Cette deuxième phase a réuni des jeunes de la Polyvalente de Disraeli, du Cégep de Thetford, ainsi que de la Maison des jeunes de Thetford. Des experts y ont aussi participé, dont le sergent Yves Simoneau de la Sûreté municipale, le directeur du regroupement À cœur d'homme Rémi Bilodeau, Cathy Tétreault du Centre Cyber-aide et Carol-Ann Gagné, psychoéducatrice à la Commission scolaire des Appalaches.

**Les textes de la BD ont été écrits par des jeunes et les illustrations sont l'œuvre de Keven Jones.** (Photo gracieuseté)

**Carol-Ann Gagné, la directrice de la Maison des Jeunes Emmanuelle Latendresse, Keven Jones, Marie-Claude Gagné, Michèle Thibert-Dupéré de la Fondation Jean-Dupéré, le président de Se parler… D'Hommes à Hommes Maurice Grégoire, Mario Dufresne et Luc Lamarche de la TVCRA** (Photo Courrier Frontenac – Claudia Fortier)

### Félicitations!

Lors du Tournoi de Pêche du Lac Caribou tenu les 17-18-19 mai dernier, les 200 participants ont eu droit à une belle surprise. Dans la catégorie de la plus grosse truite brune, le trophée a été remis à un jeune bambin de 2 ans et demi. En effet, Liam Ruel en a pris une de 20 po et pesant 3 lb. Selon M. Roger Brochu, papi de Liam, l'enfant a pris le poisson et a mentionné qu'il était gros. Avec l'aide de son papi, il a sorti cette merveilleuse prise. Voici un bel exemple pour notre relève de pêche.

>205712

De Blois & De Blois, Notaires
Notaires et conseillers juridiques, 85 Notre-Dame Est, Thetford Mines
418 338-2121
Disponibles sur rendez-vous pour répondre avec professionnalisme, diligence et compétence à vos besoins concernant, entre autres :

POUR UNE FIABILITÉ ET UNE STABILITÉ ASSURÉES DE VOS SERVICES

- Droit immobilier
- Droit commercial et corporatif
- Droit de la famille et de la personne
- Droit agricole
- Procédures non contentieuses
- Règlement de succession

Me Étienne De Blois, notaire, cessionnaires des greffes de Me André De Blois, notaire et de Me Marc-André De Blois, notaire.
Me Alexandra Roberge, notaire

>167838


# De grandes ambitions pour Laflamme Aéro


**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca


**AFFAIRES. L'entreprise Laflamme Aéro de Saint-Joseph-de-Coleraine a récemment annoncé avoir signé une entente de coopération avec General Dynamics Mission Systems-Canada afin de faire la promotion de son hélicoptère sans pilote LX300 pour des applications de défense et de sécurité au pays et à l'international.**

L'appareil polyvalent peut effectuer des missions variées, notamment pour des applications côtières et maritimes. « Le marché de la défense est celui que nous avons identifié comme l'un des plus porteurs à court terme pour nous. Cela nécessite d'avoir de bonnes relations avec une entreprise de ce secteur. Generals Dynamics a de très bons contacts pour faciliter la vente et pour répondre à des appels d'offres majeurs dans le futur », a indiqué le président de Laflamme Aéro, Enrick Laflamme, en entretien avec le Courrier Frontenac.

**« La force de cette entente réside dans la complémentarité de nos deux entreprises »**

***Enrick Laflamme***

**Laflamme Aéro et General Dynamics Mission Systems–Canada ont présenté l'hélicoptère sans pilote LX300 lors du salon CANSEC 2019 qui se déroulait les 29 et 30 mai derniers à Ottawa.**
(Photo gracieuseté)

Il s'agit donc d'une relation complémentaire entre ces deux entreprises. « Eux sont dans les systèmes électroniques, les logiciels et ordinateurs requis pour les différentes missions, mais ils n'ont pas de plateforme. Ce que nous voulons, c'est présenter le meilleur appareil dans notre catégorie au monde. Nous avons confiance d'être très concurrentiels, mais comme nous n'avions pas les systèmes requis pour accéder aux contrats majeurs, cette coopération nous aidera en ce sens », a ajouté Enrick Laflamme.

Selon David Ibbetson, vice-président et directeur général de General Dynamics, dont le siège social est situé à Ottawa, cette entente fera avancer le processus d'innovation en matière de défense. « Les marines et les garde-côtes du monde entier recherchent des solutions de rechange aux appareils traditionnels pour des applications à missions multiples telles que la patrouille maritime et les opérations de surveillance et de reconnaissance », a-t-il expliqué par voie de communiqué.

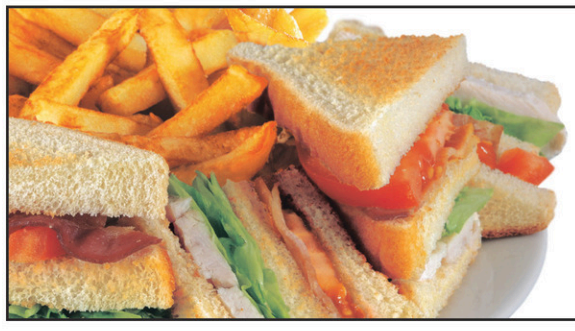
Le LX300 est conçu et fabriqué en s'inspirant des normes relatives aux hélicoptères dans le but de rencontrer les futures réglementations. Sa technologie avancée à rotors en tandem, ainsi que sa capacité de charge utile de 90 kg permettront des opérations diverses de longue durée. Ses pales et son fuselage fait de matériaux composites et ses rotors en instance de brevet éliminent les vibrations à la source afin de maximiser la performance des capteurs et la durée de vie de l'appareil.

## CROISSANCE À VENIR

Le développement de l'hélicoptère sans pilote s'est amorcé en 2013 avec la fusion de deux entreprises, soit le projet familial de conception d'hélicoptères et la firme de génie-conseil Laflamme Ingénierie. « C'est notre projet majeur et nous misons vraiment sur notre croissance avec celui-ci. Nous sommes présentement en transition entre le développement et la commercialisation. Notre objectif est de commencer la prochaine étape en 2020 », a raconté Enrick Laflamme.

Les essais en vol concluants depuis l'an dernier ont convaincu l'entreprise de concentrer ses énergies sur ce projet et de refinancer ses opérations. « Nous avons l'objectif à court terme de tripler le nombre d'employés pour passer à une trentaine d'ici les deux prochaines années. Ce nombre serait nécessaire seulement pour le début de la production, mais nous avons beaucoup d'ambitions en matière de ventes, donc nous pourrions facilement croître pendant plusieurs années ».

L'entreprise a bien l'intention de continuer à développer ses projets dans la région. « On ne se cache pas que nous avons un intérêt à avoir des installations à l'aéroport de Thetford. Nous avons de très bonnes discussions avec la Ville à ce sujet, mais ce n'est pas encore défini. C'est principalement en raison de la piste déneigée. Notre hélicoptère peut décoller de bien des endroits, mais c'est plus pratique d'avoir une surface comme celle de l'aéroport. Puis, c'est aussi plus sécuritaire de décoller au-dessus d'une piste d'avion. Pour l'instant, nous sommes toutefois à l'aise de rester dans nos installations », a conclu le président.

Le DUO Val
DEUX ASSIETTES AU CHOIX
AVEC FRITES ET BREUVAGES 20 OZ
de 16 h à la fermeture
Valentine MC • FACE AU SUPER C

19,99$ - TAXES

>204807

# Tigre Géant ouvre ses portes à Thetford Mines

**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**ÉCONOMIE. Le Tigre Géant de Thetford Mines ouvrait ses portes le samedi 8 juin.**

Vendredi, la chaîne avait invité les membres de la famille et les amis de ses employés, ainsi que les médias à découvrir le nouveau magasin offrant des articles tendance pour la maison, des vêtements, des produits d'épicerie et les essentiels du quotidien.

« Nous sommes très heureux d'ouvrir le nouveau Tigre Géant à Thetford Mines. Nous savons que nous étions attendus en ville. C'est une journée très excitante pour nous », a souligné le gérant de la succursale, Louis Parent.

Comptant une trentaine d'employés, le magasin occupe un espace de 16 500 pieds carrés aux Promenades St-Noël. « Le propriétaire des promenades est en train de tout rénover et de leur donner une nouvelle vocation. Puis, il y avait de la place pour une nouvelle chaîne, surtout dans un secteur de la ville qui a un peu été délaissé », a ajouté M. Parent. Tigre Géant compte environ 70 magasins au Québec et plus de 250 au Canada. Son siège social est situé à Ottawa.

**Le gérant Louis Parent et la mascotte Friendly** (Photo Courrier Frontenac – Claudia Fortier)

**Le magasin occupe 16 500 pieds carrés aux Promenades St-Noël.** (Photo Courrier Frontenac – Claudia Fortier)

# Pour bâtir une société plus inclusive

**JEAN-HUGO SAVARD**
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**THETFORD. Le Regroupement des personnes handicapées physiques de la région de Thetford (RPHPRT) a organisé une première marche visant à sensibiliser la population aux problématiques que rencontrent les personnes vivant avec des limitations.**

Cette activité, qui s'est tenue le mardi 4 juin en après-midi, s'inscrivait dans le cadre de la Semaine québécoise des personnes handicapées physiques. Le thème de cette année est « Ensemble, bâtissons une société plus inclusive ».

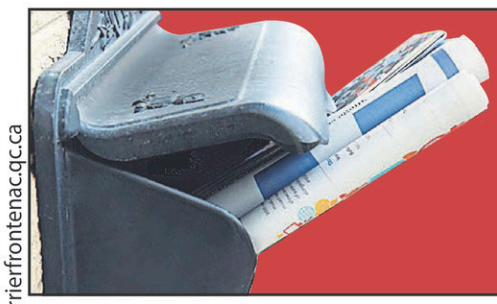
Pour l'occasion, une cinquantaine de membres, élèves des classes adaptées de l'école St-Gabriel et intervenants ont parcouru la distance séparant le bâtiment de l'organisme (situé sur la rue Bédard Ouest) et la Station des arts en empruntant la piste cyclable.

« En organisant cette marche, nous voulions nous faire voir et faire participer nos membres. Notre mission première est l'intégration, alors nous désirons montrer que ces gens existent. Ils vivent ici et font partie de la population de Thetford », a mentionné la directrice Marylène Therrien au Courrier Frontenac.

En plus de la marche, le RPHPRT a tenu une clinique de réseautage avec 12 de ses partenaires au Centre Mario Gosselin, le mercredi 5 juin, entre 10 h et 15 h. Durant cette journée, plusieurs activités interactives, des kiosques et une vidéo à visualiser étaient au menu. Des dignitaires avaient également été invités à participer à l'événement.

Enfin, le jeudi 6 juin, un party BBQ et un après-midi en musique étaient prévus dans les installations de l'organisme. Il s'agissait d'une façon de remercier les membres qui ont participé aux activités offertes par le regroupement tout au long de l'année.

**Il s'agissait d'une toute première marche organisée par le RPHPRT.** (Photo Courrier Frontenac – Jean-Hugo Savard)



VOUS AVEZ DES QUESTIONS CONCERNANT LA DISTRIBUTION DU JOURNAL?
Composez le 418-338-9216

>173777



Contrôle IFRA 2.37 • 100/52/44/44 • 60/53/53 • 30/24/24

Courrier Frontenac
POUR NOUS JOINDRE
**Rédaction : redaction@courrierfrontenac.qc.ca**
**Publicités : info@courrierfrontenac.qc.ca**
337, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines (Québec) G6G 6K2
Tél. : **418 338-5181** Fax : 418 338-5482
Annonces classées : **1-866-637-5236**
**www.courrierfrontenac.qc.ca**
RÉSEAU SÉLECT

**Directeur général :** Mathieu Allard
**Journalistes :**
Jean-Hugo Savard, Claudia Fortier
**Conseillers en publicité solutions médias :**
Christian Grenier, Geneviève Bégin, Caroline Bibeau

**Support aux ventes :** Caroline Campagna
**Coordonnatrices aux ventes :**
Michelle Lemay, Cynthia Guérard

**Publié par :** Icimédias inc.
**Président :** Renel Bouchard
**Directeur général :** Marc-Noël Ouellette
**www.icimedias.ca**

**Distribution :** TC Media, Publi-Sac
**Impression :**
TC Imprimerie Transcontinental
**www.tc.tc**

Veuillez recycler ce journal

**23 236 EXEMPLAIRES • TIRAGE : 23 236 EXEMPLAIRES IMPRIMÉS**

**Dépôt légal :** Bibliothèque Nationale du Québec. Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Journal COURRIER FRONTENAC ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte ou se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les articles publiés dans Le Journal COURRIER FRONTENAC sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne partage pas nécessairement les opinions émises.

>173699

# La Municipalité d'East Broughton porte le jugement en appel

**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**JUSTICE. La Municipalité d'East Broughton a annoncé par voie de communiqué qu'elle portait en appel le jugement du 7 mai dernier dans sa poursuite contre Les Sables Olimag, André Vachon et l'Association de chasse et de pêche des Cantons de Broughton. Elle soutient que cette décision de Cour a des impacts majeurs sur les responsabilités futures des municipalités en matière de cours d'eau.**

Rappelons que le juge Alain Michaud avait conclu que la responsabilité d'assumer la facture de 2,7 millions $ pour le nettoyage d'une galerie souterraine située sur un ancien site minier ne revenait pas aux propriétaires des terrains sous lesquels est située la conduite.

Selon la Municipalité, la décision d'en appeler a été prise par résolution unanime, car le juge Michaud « a donné raison à celle-ci sur plusieurs points ». Elle soutient qu'il « a confirmé que le tunnel et le cours d'eau appartiennent bien aux trois défendeurs » et qu'il a « rejeté plusieurs éléments de la défense soulevés par les défendeurs ». Il a notamment « reconnu que le droit minier ne trouve pas application dans ce dossier et que la Municipalité n'a jamais donné de quittance aux défendeurs pour une partie des dommages réclamés ».

Le juge a également « confirmé les montants des dommages subis par la municipalité, lesquels ont d'ailleurs été admis par les défendeurs pour une très grande partie », et « retenu la version des faits mis en preuve par la Municipalité ».

Il n'a toutefois pas « retenu les prétentions de la Municipalité sur certains éléments techniques de droit, notamment la portée de l'entente intervenue avec la MRC des Appalaches à la suite des événements, ni ses arguments sur la question de savoir qui est responsable d'assurer le libre écoulement de l'eau sur les terrains des défendeurs ». La Municipalité entend d'ailleurs soulever ces derniers points en Cour d'appel.

Enfin, la Municipalité d'East Broughton indique que la dette totale à la MRC des Appalaches s'élevait à 2,5 millions $ sur 25 ans. En date d'aujourd'hui, un montant de 613 400 $ a été donné en capital et 321 979 $ en intérêts.

**Suivez-nous sur Twitter!**
www.twitter.com/courfrontenac

# Relais pour la vie : plus de 138 000 $ amassés à Thetford

**JEAN-HUGO SAVARD**
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**THETFORD. La troisième édition du Relais pour la vie de Thetford Mines, qui s'est tenue le week-end dernier au parc St-Maurice, a permis d'amasser un montant de 138 362 $ au profit de la Société canadienne du cancer.**

L'organisation a accueilli pour l'occasion pas moins de 24 équipes et 216 marcheurs. De ce nombre, 44 personnes ont fait la nuit au complet. Plus de 66 citoyens ont pris part au Tour des survivants. Cette année, 4352 luminaires ont été vendus, comparativement à environ 3800 lors de la deuxième édition.

« Nous tenons à saluer l'implication et le soutien de la Caisse Desjardins de la région de Thetford qui a été un partenaire incontournable. Merci également aux partenaires et commanditaires qui nous ont permis d'offrir une expérience inoubliable aux équipes et marcheurs de notre relais. Sans leur participation, celui-ci n'aurait pas pu connaître un tel succès », a déclaré Chantal Blanchette, coprésidente du comité organisateur.

L'an dernier, le Relais pour la vie avait permis de récolter plus de 143 000 $. L'organisation avait pu compter sur la participation de 26 équipes et environ 210 marcheurs. Neuf d'entre eux avaient d'ailleurs fait les 12 heures sans arrêt et pas moins de 120 personnes avaient pris part au Tour des survivants.

Notons que depuis 19 ans, le Relais pour la vie rassemble les communautés à travers le Québec. Des équipes formées de familles, d'amis et de collègues se réunissent pour célébrer tous ceux qui vivent et ont dû vivre avec le cancer, et ceux qui y ont survécu.

**Le montant amassé ira à la Société canadienne du cancer.**

(Photo gracieuseté - Francine Marcoux – Club de photographie des Collines de Thetford)

**Pas moins de 44 personnes ont marché durant tout le relais.**

(Photo gracieuseté – Louise Fortier – Club de photographie des Collines de Thetford)

Chaussure de marche Crestwood Mid Columbia
Imperméable, adulte
129,99$
Sandales
Homme • Noires ou brunes
rég.: 44,99$
SPÉCIAL 34,99$
Bottes de sécurité
Taupe ou noir
TERRA
SPÉCIAL 169,99$
OUVERT
même le dimanche de 11h à 16h
Les photos peuvent différer légèrement du produit.
Chemise manches courtes
adulte
rég.: 39,99$
Ensembles de travail
polyester et coton
couleurs: marine ou noir
CHEMISE : 24,99$
PANTALON : 24,99$
Pour votre SÉCURITÉ
bout et semelle intercalaire en acier, adultes
Rég. : 109,99$
SPÉCIAL 79,99$
Espadrilles
Hommes, femmes
Rég.: 49.99$
SPÉCIAL 25$
Bottes d'eau
pour toute la famille
rég.: 29,99$
SPÉCIAL 14,99$
Pantalon de travail CARGO
Polyester et coton
Marine ou noir
rég.: 39.99$
SPÉCIAL 29,99$
Bas sport
84% coton
blancs ou couleurs
3 PAIRES 8,99$
Espadrilles Homme et femme
rég.: 69.99$
SPÉCIAL 39,99$
Bottes avec feutre amovible
Rég. : 71,99$
100 % imperméable, de marque Baffin
Hommes, femmes et enfants
BaffinMD
SPÉCIAL 44,99$
Jeans Lois
À PARTIR DE 59,99$
Imperméable
Rég.: 29.99$
SPÉCIAL 19,99$
Jeans extensible
Hommes 28 à 48
rég.: 59,99$
SPÉCIAL 29,99$
Bottes d'eau
Femme
rég.: 29.99$
SPÉCIAL 19,99$
Couvre-tout
Polyester / coton
SPÉCIAL 39,99$
T-Shirt
de marque " Caterpillar"
rég.: 27,99$
SPÉCIAL 19,99$
T-Shirts
Blanc et couleur
rég.: 39,99$
SPÉCIAL 29,99$
LABRECQUE
Valide du jeudi 30 mai au mercredi 19 juin 2019
368, rue Labbé, Thetford Mines
Ouvert le samedi jusqu'à 17h Tél. : 418 335-9591
vetementslabrecque.com
MasterCard VISA Interac PAIEMENT DIRECT
Pour mes achats Chez nous d'abord
>206279

Le Havre

*25 ans à raconter!*

# PORTE OUVERTE

## *25e anniversaire*

## MERCREDI 19 JUIN
## 10h à 15h

- **Venez rencontrer l'équipe et vous informer sur nos services**
- **25 ans d'aide et d'entraide**
- **Boutique Havresac**
  (vente de produits artisanaux réalisés par des personnes en intégration)

***Le Havre c'est quoi?***

Groupe d'aide et d'entraide pour la personne vivant avec un problème de santé mentale de la MRC des Appalaches

*Bienvenue à tous(tes)!*

**184, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines**

**418 335-6989 | lehavre.ca**

>195387

*Merci à nos partenaires...*

COMPTOIR FAMILIAL
DE THETFORD MINES INC.
**418-338-8835**

17, Rue de la Fabrique, Thetford Mines

Une équipe IGA extra St-Pierre et Fils Une famille
Thetford Mines
*Le plus grand choix en région!*

780, boul. Frontenac Est,
Thetford Mines
418 335-6222

**Isabelle Lecours**
Députée de
Lotbinière-Frontenac

**ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC**

**RÉCUPÉRATION FRONTENAC INC.**

217 rue Monfette Ouest, Thetford Mines
Tél. : 418 338-8551

Thetford

144, rue Notre-Dame Ouest C.P. 489 418 335-2981
villethetford.ca | infos@villethetford.ca

Rapport 2018 de la Sûreté municipale

# Le nombre d'accidents en baisse

**JEAN-HUGO SAVARD**
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**THETFORD. Le nombre d'accidents de la circulation survenus sur le territoire de la Sûreté municipale de Thetford (SM) a connu une baisse de 23 % en 2018 pour se situer à 466, comparativement à 597 l'année précédente.**

Lors de la présentation de son rapport annuel, jeudi matin, le directeur Pierre Mathieu a mentionné qu'une nouvelle structure de gestion est à l'origine de modifications qui ont probablement contribué à ce bilan. « Le temps de patrouille a été augmenté aux endroits accidentogènes ciblés, c'est-à-dire aux intersections avec feux de circulation et aux arrêts obligatoires. C'est ce que nous voulons continuer de faire au cours des prochaines années. »

En ce qui a trait aux interventions en matière de santé mentale, la hausse s'est poursuivie. Il y en a eu 196 en 2016, 225 en 2017 et 235 en 2018. « Beaucoup de phénomènes amènent des problèmes, dont le rythme de vie et la consommation de drogues de plus en plus dures pour le système humain. Nous regardons pour que nos patrouilleurs reçoivent des formations plus précises afin d'éviter d'envenimer les situations lorsqu'ils interviennent », a ajouté M. Mathieu.

Les plaintes pour violence conjugale ont aussi grimpé dans la dernière année. La SM a ouvert 155 dossiers en 2018, comparativement à 146 en 2017, 123 en 2016 et 81 en 2015. Le directeur Mathieu a tenu à préciser que son organisation est très stricte lorsqu'il s'agit de ce genre de situation. « Nos patrouilleurs font un rapport complet et vont souvent restreindre les contacts pour éviter qu'un cas de violence conjugale puisse devenir plus grave. Lorsque nous n'intervenons pas de la bonne façon, une voie de fait peut devenir une voie de fait grave et même un meurtre. C'est pour cela que nous sommes très proactifs. »

**L'inspecteur-chef Michel Dodier, le maire Marc-Alexandre Brousseau, le directeur Pierre Mathieu et le conseiller Yvan Corriveau** (Photo Courrier Frontenac – Jean-Hugo Savard)

## TAUX DE SOLUTION DES CRIMES

Les événements criminels sur le territoire de la Sûreté municipale ont diminué de 2 % pour se situer à 1402 crimes déclarés, alors que ce nombre a atteint 1427 en 2017. Le taux de solution s'est élevé à 73 %, tandis qu'il était à 72 % l'an dernier et à 65 % en 2016 et en 2015. « Nous voyons qu'il y a eu un travail de fait de la part de nos patrouilleurs sur la route qui vont procéder à des arrestations et creuser les situations. Ils pourraient intervenir pour un vol dans un véhicule et ne pas se soucier de voir si la personne en a commis d'autres. Ils travaillent de concert avec l'équipe d'enquêteurs afin d'obtenir un taux de solution de ce type-là », a renchéri Pierre Mathieu.

Pour sa part, l'inspecteur-chef Michel Dodier a tenu à rappeler l'importance pour les citoyens de déclarer au Service de police les crimes qui surviennent sur le territoire afin d'augmenter les chances d'attraper les suspects.

## RELATIONS COMMUNAUTAIRES ET AFFAIRES PUBLIQUES

Près de 2160 personnes de toutes les générations ont été rencontrées à l'occasion de diverses opérations de prévention en 2018. Plus d'une vingtaine de sujets ont été abordés, notamment la sécurité à vélo, la cybercriminalité, l'alcool et les drogues au volant, la fraude, la monnaie contrefaite, la Loi sur le cannabis et plus encore.

Le programme Partenaire de votre quotidien demeure toujours actif et deux nouveaux volets verront bientôt le jour pour mieux accompagner les travailleurs étrangers et améliorer la sécurité des biens résidentiels.

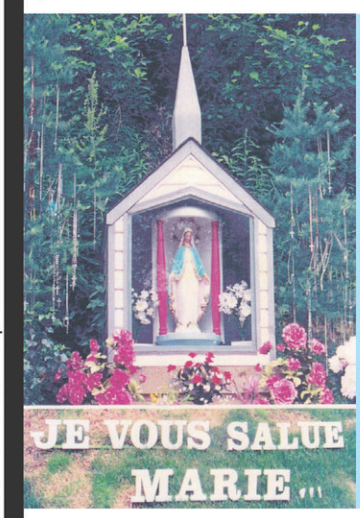
### Quelques chiffres en 2018

- 5795 constats d'infraction, dont 2564 pour excès de vitesse (152 en zones scolaires), 445 pour avoir omis de faire un arrêt obligatoire, 158 pour le non-port de la ceinture de sécurité et 1512 pour ne pas avoir respecté les règlements municipaux
- 235 interventions en santé mentale
- 2565 ouvertures de dossiers opérationnels
- 490 plaintes pour voies de fait, menaces et harcèlement
- 130 dossiers de vols de moins de 5000 $
- 80 interventions en matière de capacités affaiblies
- 1415,5 grammes de cannabis, 118,5 grammes de cocaïne et 903 comprimés de méthamphétamine saisis
- 1055 élèves de niveau primaire rencontrés
- 700 heures en gestion d'événements et contrôle de la circulation

21-22-23 JUIN 2019

Le Centre Marial Notre-Dame de St-Frédéric

Fêtera ses 30 ANS sous le chapiteau




VENDREDI 21 JUIN
Des origines à aujourd'hui
19h30: Prières, animation musicale, témoignages

SAMEDI 22 JUIN
13h00: Accueil
13h30: Départ du Centre Marial en autobus pour l'église de St-Frédéric
14h00: Pélerinage à pied vers le Centre Marial *Animation sur place pour les gens qui ne peuvent pas faire le pèlerinage à pied
17h00: Souper pour le banquet des Noces de Cana

DIMANCHE 23 JUIN
14h00: Messe d'action de grâce

POUR LA JOURNÉE DU SAMEDI, LE SOUPER CONSISTERA EN UNE SOUPE-REPAS, FROMAGE, PAINS, DESSERT ET CAFÉ.

UNE INSCRIPTION SERAIT GRANDEMENT APPRÉCIÉE. CONTRIBUTION VOLONTAIRE

CENTRE MARIAL NOTRE-DAME DE ST-FRÉDÉRIC
949, route 276, St-Frédéric • 418 209-7400 • 418 386-0696
fondchappardon@yahoo.fr
Centre Marial de St-Frédéric • www.psfdb.ca

>200839

Albatros Thetford
(accompagnement bénévole en soins palliatifs et fin de vie)
tient à féliciter
Madame Rita Gosselin
pour l'obtention bien méritée de la médaille du Lieutenant-Gouverneur pour les aînés, remise par
M. J.-Michel Doyon, lieut.-gouv.

>206013

Rapport 2018 du Service de sécurité incendie

# Les interventions continuent d'augmenter

**JEAN-HUGO SAVARD**
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**THETFORD. Le Service de sécurité incendie de la Ville de Thetford Mines a été appelé à se déplacer à 406 reprises en 2018 sur l'ensemble de son territoire, ce qui représente une hausse de 12 % par rapport à l'année précédente. Les sorties ne cessent d'ailleurs d'augmenter depuis les cinq dernières années et le bilan de 2019 pourrait être encore plus élevé.**

Parmi la nature des appels, on en constate 143 pour des alarmes automatiques et 43 pour des installations électriques, ce qui représente 46 % de l'ensemble des interventions.

Selon le directeur Jean-Claude Bolduc, ce genre de sortie devient de plus en plus problématique. « Nous commençons à voir un essoufflement de la part de nos gars en raison de leur employeur principal. Si nous recevons quatre appels dans une journée, c'est autant de fois que notre pompier doit quitter son emploi pour venir répondre aux citoyens. À un moment donné, il est confronté, tout comme son employeur, à faire des choix déchirants. »

Il a toutefois précisé que lorsqu'il s'agit d'appels fondés, soit de véritables incendies, les citoyens corporatifs collaborent. « C'est plutôt par rapport aux systèmes d'alarme et aux installations électriques que des fois ils deviennent un peu plus chatouilleux. »

## AVERTISSEUR DE FUMÉE

Le directeur Bolduc déplore une fois de plus le nombre de résidences qui n'ont toujours pas d'avertisseur de fumée ou qui en possèdent un, mais non fonctionnel. « Année après année, nous constatons que nous stagnons entre 9 et 10 %. Nous avons commencé l'an dernier, de façon très timide, à remettre des constats d'infraction comme le prévoit le règlement 64 sur la sécurité incendie. Par contre, nous allons maintenant y aller de façon plus répressive. Nous parlons d'un montant pouvant aller jusqu'à 75 $. »

En 2018, les pompiers ont effectué 1834 visites de prévention résidentielle, 18 dans les garderies et les écoles primaires, en plus de procéder à 81 exercices d'évacuation et de réaliser 75 plans d'intervention.

## PROGRAMME DE RECONNAISSANCE

Le maire Marc-Alexandre Brousseau a annoncé, lors de la présentation du rapport annuel des pompiers, qu'un programme de reconnaissance d'actes honorifiques sera bientôt mis en place. « Il arrive que des gens posent des gestes qui méritent d'être soulignés. Au cours de la dernière année, deux interventions de citoyens ont permis de sauver des vies lors d'événements tragiques survenus dans des résidences. Ces gens ont su garder leur sang-froid et poser les bonnes actions. » Bien que tous les détails ne soient pas encore disponibles, ce programme s'intégrera dans le cadre de la cérémonie annuelle « Hommage au mérite » qui se tiendra le 17 octobre prochain.

### Quelques faits saillants

**Temps moyen de réponse aux appels**
7 minutes à Thetford Mines et 13,46 minutes à l'extérieur de la zone urbaine

**Coût du service par habitant (2017)**
53,14 $

**Valeur des dommages**
664 800 $ (Thetford Mines), 121 400 $ (à l'extérieur)

**Guignolée des pompiers**
31 846 $ remis à la banque alimentaire La Vigne

**Le maire Marc-Alexandre Brousseau, le conseiller Yvan Corriveau, le directeur Jean-Claude Bolduc et le chef de division aux opérations Jean-Guy Frappier** (Photo Courrier Frontenac – Jean-Hugo Savard)

INTERNET DANS LES RANGS
INFORMATIQUE
MAINTENANT DISPONIBLE
Municipalités de :
Sacré-Coeur-de-Marie, Thetford, Robertsonville, Kinnear's Mills, Black Lake, St-Adrien d'Irlande, East Broughton, Pontbriand, St-Jean-de-Brébeuf, Vimy Ridge, Lac Elgin, St-Julien, St-Jacques-le-Majeur, Lac du Huit, Beaulac-Garthby, Stratford, Ste-Praxède, secteur Grand Lac, St-François, St-Romain, Disraeli, Lac Aylmer, Disraeli Paroisse, Inverness, St-Méthode, St-Daniel, St-Gérard, Lac Rond, Lac Jolicoeur, Lac Bécancour, Lac Bolduc, Secteur Petit Lac St-François, St-Sylvestre, St-Narcisse.
Téléphonie à partir de 19.95$
INFORMATION : www.beaucesansfil.com
418 228-6330, 1-877-228-6330
>176649

RockStar Junior
ST-PIERRE-BAPTISTE

TU ES ÂGÉ(E) ENTRE 10 ET 17 ANS,
TU ADORES CHANTER
ET TU AS LA PERSONNALITÉ
D'UNE ROCKSTAR?

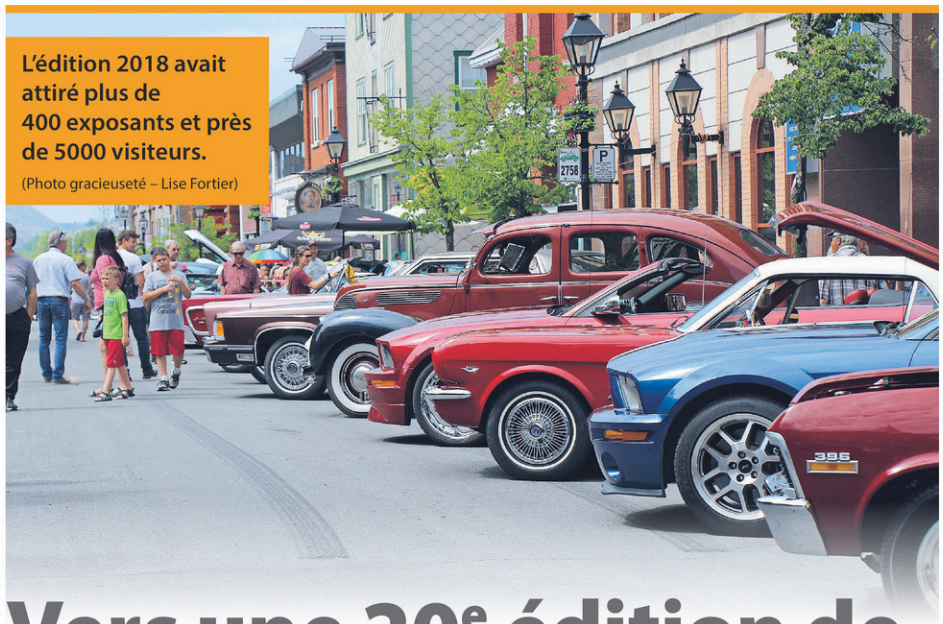
RockStar Junior
est fait pour toi!

Viens nous montrer ton talent
sur la scène du RockFest
les 27 et 28 juillet!

Pour plus d'infos, visite le
www.rockstarjunior.com

RockFest
ST-PIERRE-BAPTISTE

>206460



L'édition 2018 avait attiré plus de 400 exposants et près de 5000 visiteurs.
(Photo gracieuseté – Lise Fortier)

# Vers une 20e édition de l'exposition de voitures au centre-ville

**ÉVÉNEMENT. La 20e édition de l'exposition des autos sport et anciennes se déroulera au centre-ville de Thetford Mines, le dimanche 16 juin, de 8 h à 18 h. Des centaines d'exposants et des milliers de visiteurs sont attendus pour l'occasion.**

Afin de souligner le 20e anniversaire de l'événement, 20 prix de 50 $ seront remis parmi les exposants présents. Le groupe Rockabilly Rules offrira également une prestation musicale sur la scène Desjardins qui sera installée sur le parvis de l'église St-Alphonse.

Le traditionnel et maintenant célèbre Grand tintamarre aura lieu à 13 h. L'équipe de Cliche auto Ford, commanditaire principal de cette 20e édition, sera également sur place toute la journée. « Nous nous attendons à une journée très achalandée et espérons battre notre record de l'an dernier », mentionne Marc Bolduc, coordonnateur de l'événement.

VENEZ ENCOURAGER NOS PETITS ENTREPRENEURS
au centre-ville de Thetford

Caisse de dépôt et placement du Québec
Présente

LA GRANDE JOURNÉE DES PETITS ENTREPRENEURS

15 JUIN 2019

Centre-ville de Thetford
face au Setlakwe
En cas de pluie, le tout se déroulera à l'intérieur du E2RT
81, rue Notre-Dame Ouest

de 11 h à 15 h

INFORMATION : 418 338-2188 poste 236

>204727

DIFFÉREMMENT AUTHENTIQUE
Végétalien
Pad See Ew Noix d'acajou
Riz Frit Basilic
Sauté
Riz Frit Thaï
Pad Thaï
Thaï express
520, boul. Frontenac O., local 108, Thetford Mines
>204800

# Collision entre deux poids lourds à Adstock

**CLAUDIA FORTIER**
**ET JEAN-HUGO SAVARD**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca et
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**FAITS DIVERS. Une collision entre deux semi-remorques est survenue sur la route 269 à Adstock, le jeudi 6 juin, vers 7 h 15.**

Les deux conducteurs ont été transportés à l'hôpital pour des blessures mineures.
(Photo Courrier Frontenac – Jean-Hugo Savard)

« Selon les premières informations, le conducteur qui circulait en direction nord a perdu la maîtrise de son véhicule à la sortie d'une courbe et il s'est renversé, projetant son chargement de bois sur l'autre semi-remorque qui arrivait en sens inverse. Sous l'impact, le conducteur du deuxième poids lourd a perdu la maîtrise de son camion et a terminé sa course dans le fossé », a indiqué le porte-parole de la Sûreté du Québec, Louis-Philippe Bibeau.

Les deux conducteurs ont été transportés à l'hôpital pour des blessures mineures. Une enquête a été amorcée afin de déterminer les causes de cet accident. La route 269 est demeurée fermée à la circulation pendant une bonne partie de la journée.

## UN RÉSIDENT DE STRATFORD SE NOIE SUR LE LAC AYLMER

Tommy Couture, 21 ans de Stratford, s'est noyé le mercredi 5 juin vers 16 h 45 alors qu'il se trouvait sur le lac Aylmer.

Selon la Sûreté du Québec, celui-ci serait tombé d'une motomarine en effectuant des ajustements à son embarcation et ne portait pas de veste de flottaison au moment de quitter la berge. Des témoins sont intervenus afin de lui porter secours. Son décès a toutefois été constaté à l'hôpital.

La sergente Aurélie Guindon a mentionné qu'une autopsie sera pratiquée sur le corps de la victime afin d'éclaircir la cause du décès.

## UNE PEINE DISCONTINUE POUR CHRISTIAN DUBOIS-PARÉ

Le Thetfordois Christian Dubois-Paré devra purger une peine de détention de 90 jours de façon discontinue.

L'homme âgé dans le début de la trentaine avait été arrêté à la suite d'une irruption survenue dans une résidence de la 4e rue Nord, dans la nuit du 28 au 29 avril 2017. Il était depuis accusé d'introduction par effraction (5 chefs) et de méfait (2 chefs).

En plus de sa peine de détention, Dubois-Paré devra respecter une probation de trois ans avec un suivi de 18 mois. Une interdiction de possession d'armes pour dix ans est également en vigueur.

## UNE PROBATION DE DEUX ANS POUR FRANCIS BERNIER

Le Thetfordois Francis Bernier aura à respecter une probation de deux ans après avoir plaidé coupable, le mercredi 29 mai, à une accusation de présence illégale dans une maison d'habitation.

Rappelons que le dimanche 8 juillet 2018, il était entré sans permission chez un ami, réveillant les occupants des lieux. Il avait quitté en VTT et il avait été arrêté peu de temps après par les policiers de la Sûreté municipale.

Il avait dans un premier temps été accusé d'introduction par effraction, mais celle-ci a été modifiée pour présence illégale dans une maison d'habitation. Il était aussi accusé de méfait de moins, mais la poursuite a indiqué qu'elle n'avait pas de preuves à présenter et il a donc été acquitté. L'accusation de bris de probation a quant à elle été retirée.

N'OUBLIEZ PAS LA
FÊTE DES PÈRES!
5 ans Garantie au consommateur
ECHO
GT-225 COUPE-HERBE À ARBRE COURBE
SEULEMENT 199,95 $ CHACUN!
PDSF 219,95 $
PW3100B LAVEUSE À PRESSION
(3100 psi 2.3 GPM)
499,95 $
SOUFFLEUR À MAIN PB-2520
Prix promotionnels en vigueur du 1er avril au 31 juillet 2019.
GAETAN TURGEON ENR.
5896, boul. Frontenac Est, Thetford Mines (secteur Robertsonville) 418 338-0801
Lundi au vendredi: 8 h à 17 h • Jeudi soir: jusqu'à 21 h • Samedi: 8 h à 12 h
>204173

# Marché Public de Thetford

TOUS LES SAMEDIS
DE 9 H 00 À 12 H

**15 JUIN AU 21 SEPTEMBRE 2019**

| | |
|---|---|
| BERGERIE OVIR'O | AGNEAUX |
| BOBINE & DESIGN | PRODUITS ARTISANAUX |
| BOULANGERIE LA RÉSERVE | PAINS |
| CENTRE JARDINAGE CÔTÉ | LÉGUMES |
| CHEVREAU DE BEAUCE | CHEVREAUX |
| DÉLICE DES GÉNÉRATIONS | BEIGNES |
| DOMAINE GAGNON | PORCS |
| ÉRABLIÈRE GOUIN & GOULET | DESSERTS ET CONFISERIES À L'ÉRABLE |
| ESPACE ÉVASION DÉTENTE | PRODUITS CORPORELS |
| FERME JANOLE | BŒUFS, PRODUITS D'ÉRABLE |
| FERME SAINTE-MYCOTA | CHAMPIGNONS |
| FROMAGERIE LA BOURGADE | FROMAGES |
| FRUITIÈRE MARIO NADEAU | PETITS FRUITS |
| GRANGE & BOUSTIFAILLE | LÉGUMES |
| JARDINERIE DU CANTON | LÉGUMES, PRODUITS D'ÉRABLE |
| LA BOUCABANE | JERKY ET VIANDES FUMÉES |
| LA MIELLERIE KING | PRODUITS DU MIEL |
| L'IDÉE VERTE | PRODUITS ÉCOLOGIQUES |
| MALIN PLAISIR | GELÉES, BEURRES |
| PAUSE-CAFÉ LATTÉ | BREUVAGES ET BOISSONS CHAUDES |
| TABLE DE MESURIER | LÉGUMES |
| VALÉRIE BIJOUX | PRODUITS ARTISANAUX |
| VERGER L'ARGOUSIÈRE | PRODUITS D'ARGOUSIER |

**UN PRIX DE PRÉSENCE EST REMIS CHAQUE SEMAINE**
*CERTIFICAT CADEAU DE 25$, ACHAT REQUIS.

| DATES | ACTIVITÉS SUR PLACE |
|---|---|
| 15 juin | Dégustation de pizzas : David Trachy chef à domicile |
| 22 juin | Récupération Frontenac<br>Bibliothèque l'Hiboucou |
| 29 juin | Dégustation : Café Korsé<br>Bibliothèque l'Hiboucou |
| 6 juillet | Dégustation : La Cache du Domaine |
| 13 juillet | La Patrouille Verte de la ville de Thetford :<br>Kiosque de sensibilisation pour la collecte<br>Bibliothèque l'Hiboucou |
| 20 juillet | Pompiers de la ville de Thetford<br>Bibliothèque l'Hiboucou |
| 27 juillet | Sculpture de ballons et maquillages |
| 3 août | Jeu gonflable et barbe à papa |
| 10 août | Épluchette UPA - Semaine des Marchés Publics |
| 17 août | Samedi musical |
| 24 août | Organisme Les Créatifs<br>Bibliothèque l'Hiboucou |
| 31 août | Dégustation : La Porte d'à côté<br>Bibliothèque l'Hiboucou |
| 7 septembre | Mini ferme Pico et Alizée |
| 14 septembre | Club de Voitures Anciennes de Thetford (VAT) |
| 21 septembre | Policiers et ambulanciers |

**POUR ÊTRE À L'AFFÛT DE TOUT CE QUI SE PASSE OU DES PRODUCTEURS PRÉSENTS AU MARCHÉ :**

Suivez-nous sur Facebook : **Marché Public de Thetford**

**POUR NOUS VISITER :** 40, rue du Passage, Thetford Mines (voisin du KB3)

>206313


Passage du Grand défi Pierre Lavoie à Thetford Mines

# La population invitée

**ÉVÉNEMENT. Dans le cadre du passage du Grand défi Pierre Lavoie à Thetford Mines, la population est invitée à participer au « Tailgate » qui aura lieu le vendredi 14 juin dès 16 h 30 au Cégep.**

Il s'agit d'un événement familial et gratuit organisé dans le but de recevoir comme il se doit Pierre Lavoie et toutes les équipes de cyclistes qui prendront une pause de quelques heures afin de refaire le plein d'énergie pour la poursuite du 1000 KM. « Nous sommes très heureux que la Ville ait été sélectionnée afin d'accueillir cet événement d'envergure. Les 1000 KM du Grand défi c'est évidemment une épreuve de taille pour les athlètes, mais c'est aussi un mouvement visant à promouvoir les saines habitudes de vie. Toutes les raisons sont donc excellentes pour faire en sorte que ces personnes vivent une expérience stimulante chez nous », affirme le maire Marc-Alexandre Brousseau.

Mentionnons que, à la suite d'un vote effectué auprès des cyclistes, la ville qui se sera démarquée par son accueil lors du passage du Grand défi remportera un montant de 25 000 $.

## UNE PROGRAMMATION VARIÉE

La population est invitée à se rendre du Cégep de Thetford dès 16 h 30 afin de profiter, en famille, des jeux gonflables, de l'animation et des activités réalisées en collaboration avec le CAPS. Nourriture et rafraîchissements seront disponibles sur place.

L'arrivée des cyclistes est prévue vers 19 h 30. C'est à ce moment qu'une foule record, colorée et dynamique est espérée. Suivra la prestation de Charles-Antoine Quirion, chansonnier, qui animera la foule jusqu'au départ des cyclistes à 21 h.

À noter qu'aucun stationnement n'est disponible au Cégep. Il est recommandé d'opter pour le covoiturage. Des espaces de stationnement sont par contre accessibles au Musée, au parc Saint-Maurice, aux Galeries Appalaches (en arrière de la station-service/voisin de Bell) et dans les rues du quartier Saint-Maurice.

*Toute l'information relative au Grand défi Pierre Lavoie à Thetford est disponible sur le site internet de la Ville, sous l'onglet Vie culturelle et sportive ainsi que sur la page Facebook de l'événement.*

# Ils montent 46 étages au profit de Dystrophie musculaire Canada


**JEAN-HUGO SAVARD**
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca


**RÉGIONAL. Des pompiers de la région de Thetford ont bravé les 46 étages de la Tour Deloitte, le samedi 1er juin, dans le cadre de la 22e édition du Défi Gratte-ciel Scott au profit de Dystrophie musculaire Canada.**

Les employés de la Ville Éric Turgeon, Carl Paquet, Andy Kirouac, Samuel Tousignant, Samuel Pelletier et Yan Alexandre Belley (ancien pompier de Thetford), ont pris part à l'événement, tout comme leurs confrères Miguel Paré, Marc Picotte, Patrick Giroux, Stéphane Loubier, Joshua Boulé et Martin Simoneau du Service de sécurité incendie (SSI) de Beaulac-Garthby.

« Il s'agit de notre quatrième participation et nous comptons bien reprendre l'exercice l'an prochain. C'est un défi qui demande une grande forme physique et mentale, mais il ne s'agit pas d'une compétition », a mentionné le directeur du SSI de Thetford Mines, Jean-Claude Bolduc.

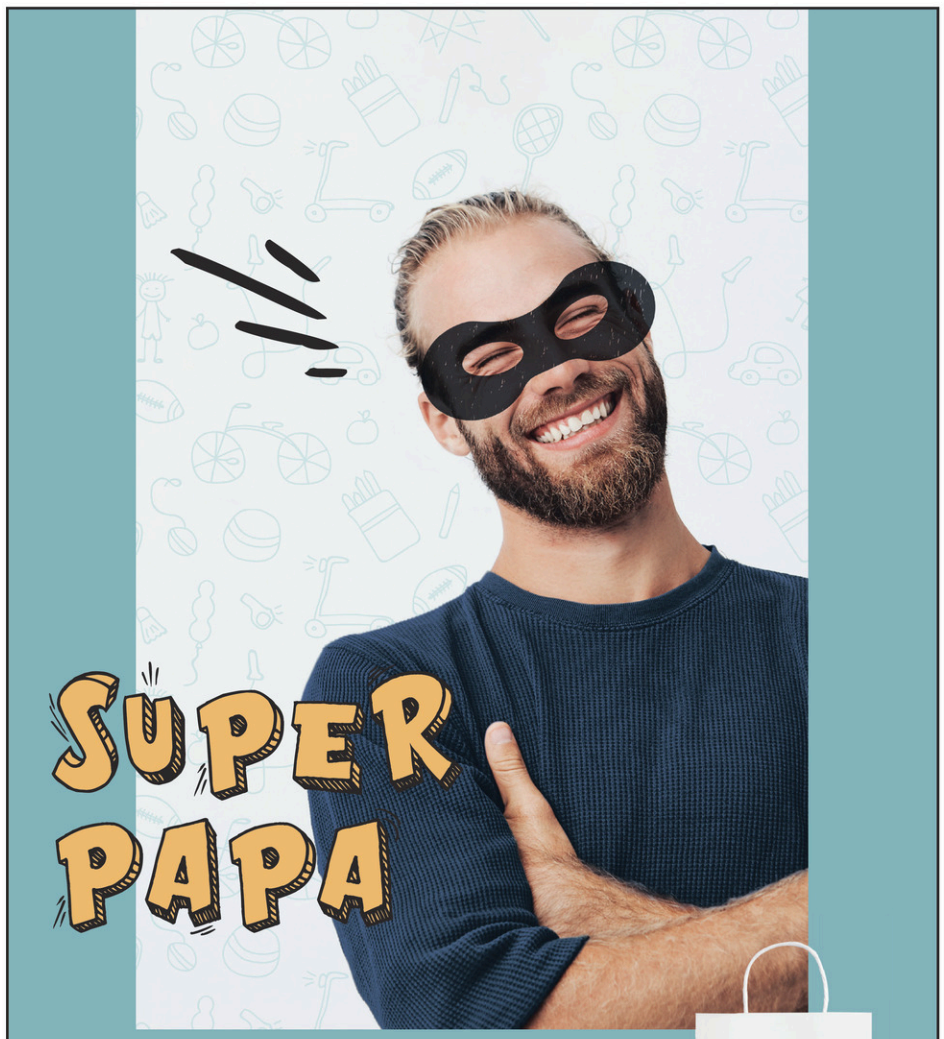
Selon lui, l'important est d'amasser des fonds pour venir en aide aux personnes atteintes de maladies neuromusculaires comme la dystrophie musculaire. « Bien qu'il ne soit pas possible pour l'instant de mentionner si l'organisme a atteint son objectif 2019 de 330 692 $, nous sommes tout de même fiers de préciser que le Service de sécurité incendie de Thetford Mines a pu remettre un montant de 3128 $ en collaboration avec le SSI de Beaulac-Garthby depuis sa première participation au défi en 2013, et ce, grâce à l'appui et à l'encouragement des citoyens. »

Cette année, plus de 600 pompiers, paramédics, policiers et militaires, ainsi que des gens du grand public ont grimpé les 1188 marches de l'édifice.

**Au cours de ce défi, les pompiers de la région ont monté 28 étages avec Marie-Josée Labranche placée sur une civière-chaise.** (Photo gracieuseté)

# au «Tailgate»

Un événement familial et gratuit visant à encourager et à accueillir comme il se doit les 1100 cyclistes est organisé dès 16 h 30, vendredi. (Photo gracieuseté)


**OFFREZ CARTE BLANCHE À VOS HÉROS**

Sac personnalisable gratuit à l'achat d'une carte-cadeau Cominar du Carrefour Frontenac.

En vente à la boutique Baron II.

carrefour frontenac

>202981

POUR LA FÊTE DES PÈRES
JE CHOISIS
Une équipe IGA extra St-Pierre et Fils Thetford Mines Une famille
Le plus grand choix en région!

Pour le BBQ Équipe de bouchers sur place!

Bœuf Sterling exclusif à IGA
Sterling SILVER BŒUF PREMIUM BEEF
TENDRETÉ GARANTIE

Steak Tomahawk
Sterling SILVER BŒUF PREMIUM BEEF

DIGNE DES MEILLEURS STEAKHOUSES
BŒUF VIEILLI 58 JOURS

Pour la bière de microbrasserie

Pour le service de traiteur
LE TRAITEUR IGA

ÉPICERIE EN LIGNE À IGA.NET
SERVICE DE LIVRAISON À DOMICILE
Suivez-nous sur Facebook 10 000 amis!
780, boul. Frontenac Est, Thetford Mines | 418 335-6222

>205552

# PROMO ESTIVALE

## *Transformez votre décor à votre image!*

du 12 au 19 juin 2019

**60%** ALTEX®

SUR LES TOILES
SOLAIRES ET LES TOILES AMBIO

**20%** DUBEAU FLOORS•PLANCHERS

SUR LES PLANCHERS
DE BOIS-FRANCS EN INVENTAIRE*

**100% QUÉBÉCOIS**

PROMO GOPRIME DUO À

**24,99$** /3.78L
RÉG : 35,98$

**25%**
SUR L'INVENTAIRE DÉCO*

**25%**
SUR LES PLANCHERS DE VINYLE
ET STRATIFIÉ SÉLECTIONNÉS*

**RECEVEZ GRATUITEMENT**

Un paquet de 3 manchons identifié BMR | VIVACO groupe coopératif à **l'achat de 2 gallons de peinture****

*Vos spécialistes en décoration*

boutique inspiration

**BMR | VIVACO** GROUPE COOPÉRATIF

658, boul. Frontenac Ouest | **THETFORD MINES**

*Du 12 au 19 juin 2019 inclusivement. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. *Payer et emporter. *Premier arrivé, premiers servis. *Quantité limitée : sur les produits sélectionnés, en inventaire et jusqu'à épuisement des stocks. **Valide sur le produit 99830 seulement. Les manchons sont remis avec l'achat de 2 gallons de toutes marques confondues, maximum de 2 paquets par personne.
Certaines conditions s'appliquent, détails en magasin.

# L'Association Renaissance reçoit une aide de 20 000 $

**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**THETFORD. L'aide financière de 20 000 $ accordée par le gouvernement du Québec à l'Association Renaissance des Appalaches permettra à celle-ci d'ajouter un service personnalisé pour les jeunes vivant avec un trouble du spectre de l'autisme (TSA).**

**Le ministre Mathieu Lacombe, la présidente du conseil d'administration Diane Sheink, la directrice Jessika Lacombe et la députée Isabelle Lecours en compagnie des membres du conseil d'administration de l'Association Renaissance** (Photo Courrier Frontenac – Claudia Fortier)

Le ministre de la Famille, Mathieu Lacombe, a fait l'annonce de cet octroi, le mardi 4 juin, alors qu'il visitait l'organisme en compagnie de la députée de Lotbinière-Frontenac, Isabelle Lecours. Cette subvention a été accordée dans le cadre du Programme de soutien financier aux services de surveillance d'élèves handicapés âgés de 12 à 21 ans.

La directrice de l'Association Renaissance, Jessika Lacombe, a indiqué que l'organisme était très heureux de cette aide financière en raison des nombreux projets sur la table. « Cette subvention nous permettra d'offrir un groupe spécialisé pour les personnes vivant avec un TSA. Quand ils sont en grands groupes, ils ont de la difficulté à s'organiser. Donc, vu cet octroi, je vais pouvoir offrir un nouveau service de surveillance d'élèves adapté avec de plus petits groupes. Aussi, nous avons déjà commencé à dispenser des congés scolaires lorsque les parents travaillent. Cela leur offre une opportunité de continuer leur travail sans être pénalisés », a-t-elle expliqué.

Pour sa part, le ministre de la Famille a notamment affirmé que pour son gouvernement, il est important de soutenir concrètement les organismes qui viennent faire une différence et favoriser un meilleur équilibre des responsabilités familiales.

Présente dans la région depuis 1982, l'Association Renaissance des Appalaches a comme mission de promouvoir, d'informer et de défendre les droits et intérêts des personnes vivant avec une déficience intellectuelle ou un trouble du spectre de l'autisme (TSA). Elle offre des services d'accompagnement, de support aux parents et bénévoles, de répit de jour pour les familles naturelles, de répit-hébergement, groupe d'entraide, ainsi que des activités occupationnelles et sociales.

FESTIVAL COUNTRY DE LOTBINIÈRE — DERNIÈRE CHANCE
100$ POUR 50$

Au Baluchon VÊTEMENTS POUR ENFANTS ET ADOLESCENTS
25$ POUR 15$ — Ajout de nouveaux certificats-cadeaux

Animalerie ANIMAZOO Service de livraison
33$ POUR 25$

Thaï express
10$ POUR 5$ — Ajout de nouveaux certificats-cadeaux

BOUTIQUE BON PIED BON OEIL
50$ POUR 35$

La BOURGADE RESTO PUB
30$ POUR 20$ — Ajout de nouveaux certificats-cadeaux

Hamster Mégaburo
50$ POUR 30$

matelas orthopédique
70$ POUR 50$

ET PLUSIEURS AUTRES!
JUSQU'À ÉPUISEMENT DES STOCKS!

>206631


# Culture

## Un premier livre pour Marc Laflamme


**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca


**LITTÉRATURE. Marc Laflamme lancera son premier livre, une autobiographie, le samedi 22 juin à 19 h, à la Bouquinerie l'Oméga de Thetford Mines. Les gens sont invités à y assister.**

L'auteur est publié par les Éditions de L'Escargot bleu.

### RÉSUMÉ

Marc Laflamme (surnommé Jacob), huitième d'une famille de treize enfants, né à Saint-Adrien-d'Irlande, a «choisi» des chemins difficiles pendant une période assez longue de sa vie.

Pendant le passage de l'adolescence à l'âge adulte, il ne voit pas la société d'un bon œil et refuse d'entrer dans le moule. Rebelle et batailleur de rue, il est long à se conformer et il consomme toutes les drogues disponibles dans sa région. Sa délinquance sociétale le confronte aux forces de l'ordre.

Homme de parole et juste malgré tout, il aboutit enfin et devient l'exemple d'un homme qui a quitté le monde de la drogue et qui alors, approfondit son rapprochement du véritable chemin de l'être humain.

**Marc Laflamme se raconte dans cette autobiographie.** (Photo gracieuseté)

## MAZ à Irlande : une heureuse rencontre entre jazz, électro et trad

**SPECTACLE. Verte Irlande reçoit le 15 juin le groupe MAZ. Celui-ci plongera les spectateurs dans un univers à la croisée du jazz, du trad et de l'électro.**

Ce groupe revient pour une deuxième fois sur la scène de l'église Holy Trinity, où il s'était produit devant une foule nombreuse en 2013. S'ajoutent à leur curriculum leur troisième opus intitulé ID, une centaine de spectacles à travers le monde, ainsi qu'une présence assidue sur les ondes des radios.

En spectacle, MAZ propose un voyage musical enlevant dans un univers sonore inédit, où chansons et pièces instrumentales renouent avec la mémoire musicale du Québec tout en ouvrant de nouvelles perspectives. Ainsi, claviers et guitare électrique y côtoient violon, banjo, contrebasse et voix sur des rythmes endiablés de pieds et d'électro. Un spectacle de chansons qui rassemblent, de solos qui renversent, ainsi que du groove, des textures et des cadences de pieds qui font voyager, avec Marc Maziade à la guitare et au banjo, Pierre-Olivier Dufresne au violon et à la mandoline, Roxane Beaulieu au clavier et Hugo Bouin à la contrebasse.

**MAZ est composé de Marc Maziade à la guitare et au banjo, Pierre-Olivier Dufresne au violon et à la mandoline, Roxane Beaulieu au clavier et d'Hugo Bouin à la contrebasse.** (Photo gracieuseté)

«Nous sommes fiers de pouvoir offrir un groupe de la trempe de MAZ, ce groupe qui en est à son troisième album possède une signature musicale unique et envoûtante», souligne le président de Verte Irlande, François Décary.

Ce type de spectacle est particulièrement bien adapté à la salle de spectacle Holy Trinity d'Irlande qui offre une ambiance chaleureuse et intime. Selon M. Décary, les gens qui assisteront à ce spectacle ne sont pas près de l'oublier.

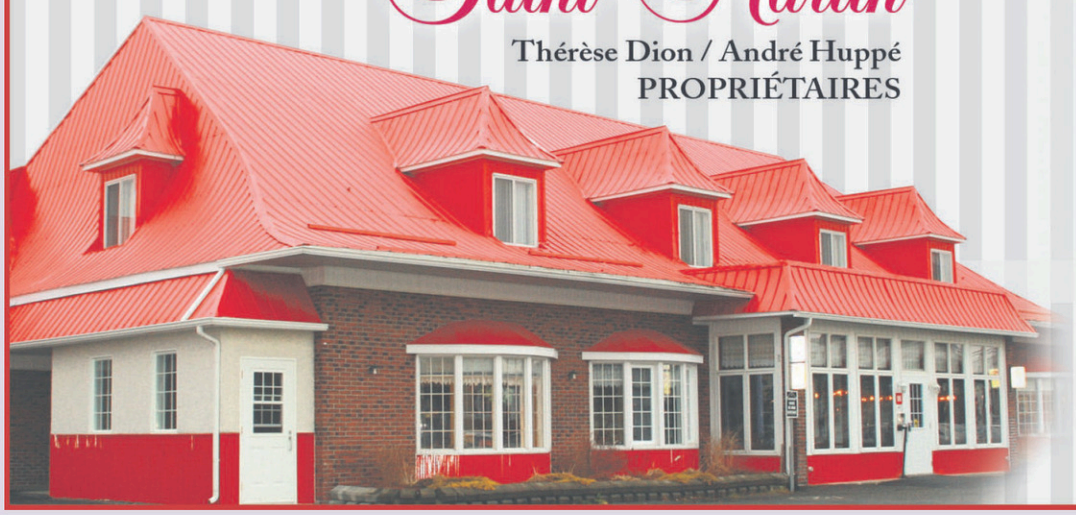
15 JUIN 2019

# Journée mondiale de lutte contre LA MALTRAITANCE DES PERSONNES AÎNÉES

Courrier Frontenac .qc.ca
VOTRE MÉDIA D'ICI


La Seigneurie Saint-Martin

Thérèse Dion / André Huppé
PROPRIÉTAIRES



*Votre bien-être est notre priorité*

DISPONIBLES ACTUELLEMENT

STUDIOS

Salle de bain privée, câble télé et ligne téléphonique avec interurbain sans frais, entretien ménager, lavage des draps, air climatisé et plus.

CHAMBRE DE CONVALESCENCE :

Entièrement meublée, câble télé et ligne téléphonique interurbain sans frais, climatiseur, lit électrique, bracelet panique, literie et serviette, infirmière 7 jours/7, service d'aide disponible.

APPELLEZ-NOUS !

418 338-3575

1818, Notre-Dame Est, Thetford Mines

206140

# LA MALTRAITANCE DES PERSONNES AÎNÉES

## Comment protéger les aînés contre les abus ?

**Les abus envers les aînés sont inacceptables et nous concernent tous. Or, ces situations inadmissibles sont souvent sournoises, et ceux qui les commettent ont parfois l'air de bons Samaritains. Dans le cadre de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes aînées, qui a lieu le 15 juin 2019, voici quelques moyens efficaces pour prévenir et déceler les abus.**

### POUR PROTÉGER UN PROCHE

Les personnes âgées sont plus susceptibles de dépendre d'autrui dans leur quotidien. Bien qu'il soit louable d'aider son prochain, méfiez-vous d'un ami ou d'un membre de la famille qui apparaît soudainement dans la vie de l'aîné. Si ce dernier ne semble pas libre de ses gestes, de ses avoirs ou de ses paroles, exigez de lui parler seul à seul pour éclaircir la situation.

De plus, assurez-vous que des personnes de confiance ou des professionnels vigilants font partie de l'entourage de vos êtres chers. En appelant le 211 ou en consultant le www.qc.211.ca, vous avez accès à tous les services communau-


ICI, Y'A PAS D'AIGUILLE SOUS ROCHE.
ON EST TRICOTÉS SERRÉ!

*Bienvenue dans la famille.*

Ici, les résidents, leur famille et tout le personnel font partie d'une seule et même grande famille. Jour après jour, nous nous donnons comme mission que chacun se sente bien entouré.

| Nos appartements | | | |
|---|---|---|---|
| Studio | 2 ½ | 3 ½ | 4 ½ |

› Service de santé 7 j/7 et sécurité 24 h/24
› Repas et services adaptés à vos besoins
› Située face à l'hôpital
› À proximité de la piste cyclable

Communiquez avec nous
418 334-1111

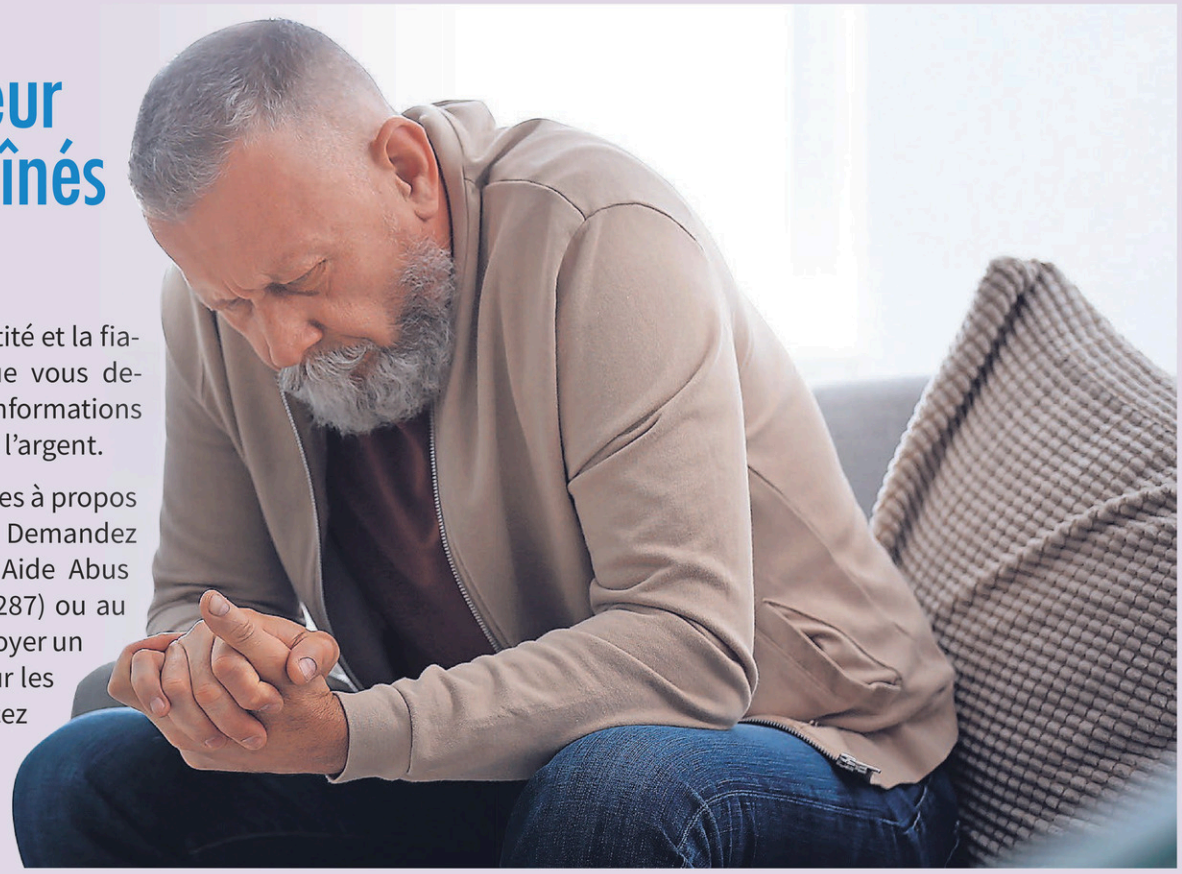
Le Manoir Frontenac
RÉSIDENCE POUR AÎNÉS ACTIFS

1700, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines
manoirfrontenac.com
Une résidence du Groupe Jacques

>152567

# LA MALTRAITANCE DES PERSONNES AÎNÉES

## De tout cœur avec nos aînés



taires, publics et parapublics liés aux aînés.

**POUR VOUS PROTÉGER**

En cas d'inaptitude, prévoyez deux mandataires — et des remplaçants, en cas de refus ou d'incapacité — plutôt qu'un seul pour veiller à votre protection. Idéalement, vous devriez vous en occuper alors que votre santé mentale et physique est bonne.

Par ailleurs, vous devriez demander un second avis professionnel avant de payer pour des rénovations. Vérifiez en outre l'identité et la fiabilité de quiconque vous demande des informations personnelles ou de l'argent.

Vous avez des doutes à propos d'une situation ? Demandez conseil à la ligne Aide Abus Aînés (1 888 489-2287) ou au CLSC (qui peut envoyer un travailleur social sur les lieux), et dénoncez tout comportement inquiétant à votre service de police municipal.


AudiSon
Centre auditif Smith & ass.
audioprothésistes

*Chaque mot doux mérite d'être entendu !*

Nous collaborons avec tous les professionnels de la santé auditive

- Audiologistes
- Médecins ORL
- Médecins de famille

Nous coordonnons vos rendez-vous afin de vous éviter des déplacements et de l'attente superflus.

Dossiers de l'extérieur acceptés.

>177780

**COMPLEXE SANTÉ KINGSVILLE,**
**1351, NOTRE-DAME EST, BUREAU 250, THETFORD**
**401, AVENUE MONTCALM, DISRAELI**
**Aussi à St-Anselme, Plessisville, Lac-Etchemin, St-Nicolas et Laurier-Station**
**418 333-2318 | 1 877 471-0101 | centre-auditif.ca**

*Venez nous rencontrer !*

Résidence & Habitation la Tourelle

GRANDS ET BEAUX APPARTEMENTS

MEILLEUR RAPPORT QUALITÉ-PRIX

**RÉSIDENCES :** 1½ et 2½ services tout inclus

**HABITATIONS :** 3½ et 4½ services à la carte

**STUDIOS 1 1/2 ET 2 1/2 DISPONIBLES IMMÉDIATEMENT.**

*Retrouvez la chaleur et le confort de votre foyer*

- Savourez la bonne nourriture maison
- Appréciez la nature à votre porte ou goûtez à la nature en ville
- Tous les jours, notre personnel attentif et dévoué vous accueille afin de vous faire découvrir le bien-être et la sécurité
- Sécurité 24 heures sur 24

>206558

**791, rue St-Patrick, Thetford Mines**
**Tél. : 418 335-6418**

LE RENAISSANCE
RÉSIDENCES POUR RETRAITÉS

LE MEILLEUR À VENIR
AU COEUR DE THETFORD

OUVERTURE DE LA PHASE 3
- NOVEMBRE 2019 -
RÉSERVEZ MAINTENANT

Joyeuse fête des Pères !

101 Monfette Est, Thetford
418 335-3999
—lerenaissance.ca—

>185854

# LA MALTRAITANCE DES PERSONNES AÎNÉES

## Démystifier la maltraitance envers les aînés pour mieux la prévenir

**À l'occasion de la Journée mondiale de lutte contre la maltraitance des personnes aînées, qui se tient chaque année le 15 juin, de nombreuses organisations visent à dénoncer l'ampleur du problème de la maltraitance des personnes âgées et à informer la population au sujet des différentes façons de lutter contre ce phénomène alarmant.**

**Le 15 juin, portez le ruban mauve en signe de solidarité !**

Pour être en mesure de reconnaître et de prévenir les comportements ou les gestes abusifs posés envers les aînés, il importe tout d'abord de défaire certains mythes qui sont malheureusement encore bien ancrés dans la société. En voici quatre :

### Maltraiter les aînés, C'EST INACCEPTABLE !

**1** Les mauvais traitements infligés aux aînés sont souvent commis par des étrangers : en réalité, les actes de maltraitance sont davantage posés par des proches (membres de la famille, conjoint, enfant, ami, etc.).

**2** Les personnes âgées vont généralement dénoncer les abus qu'elles subissent : les aînés sont souvent déchirés entre l'affection qu'ils éprouvent pour l'abuseur et le besoin de dénoncer la situation. Parfois, ils sont dépendants de la personne qui les maltraite ou ils ne se rendent tout simplement pas compte qu'ils sont victimes de maltraitance.

**3** Les aînés ne sont pas capables de faire des choix judicieux et de prendre des décisions financières réfléchies : la plupart des personnes âgées sont parfaitement capables de gérer adéquatement leurs dépenses et leurs affaires personnelles. Leurs facultés mentales ne s'affaiblissent pas autant que ce que la plupart des gens peuvent croire.

**4** Plus une personne âgée a un niveau de revenu élevé, plus elle est à risque d'être victime de maltraitance : tous les aînés peuvent être victimes d'actes de maltraitance, et ce, peu importe leur statut social ou leur situation financière.


>172931

**Les maux de dos, une vraie épidémie !**

**Que diriez-vous de faire examiner votre dos SANS FRAIS ?**
(valeur de 50$) jusqu'au 12 septembre 2019.

**Examen vertébral**
**Des nerfs pincés peuvent détériorer votre santé !**

**N'ignorez pas ces signaux d'alarme :**
- Hernie discale et arthrose
- Maux de tête, migraines
- Douleurs au cou, bras, épaules
- Points entre les omoplates
- Engourdissements des pieds et mains
- Douleurs lombaires et sciatiques
- Nervosité, insomnie, fatigue
- Difficultés respiratoires
- Maux d'oreille

Clinique Chiropratique TM
chiropraticienthetfordmines.com

**Dre Marie-Eve Beaudoin**
CHIROPRATICIENNE DE FAMILLE
81, boul. Frontenac Ouest, Thetford Mines
**418 338-5500**

OSBL
Les Jardins St-Alphonse

**Résidence pour personnes âgées**
*Ambiance chaleureuse et familiale*

**Places disponibles**
**studio et 3 1/2**

- Possédons une génératrice
- 3 galeries terrasses accessibles 12 mois par année
- Logements subventionnés par Accès Logis Crédit d'impôts
- Voisin du CLSC

>204729

*Chez nous, vous êtes chez vous!*
**27 Notre Dame Ouest, Thetford Mines | 418 338-9292 | Josée Fortin, directrice**

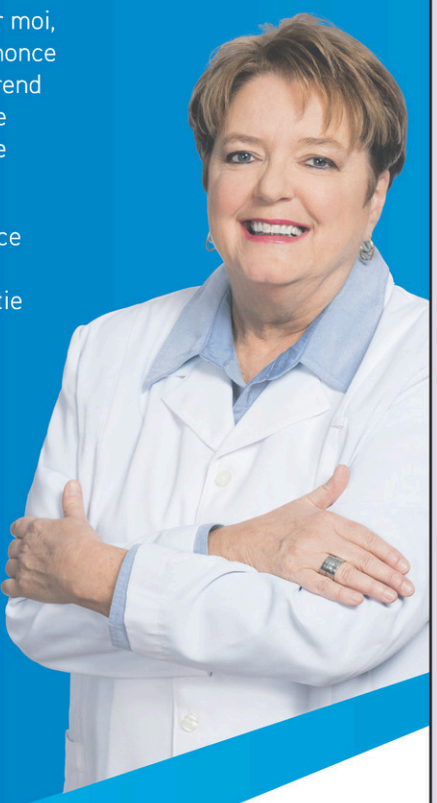
**Le moment de la retraite étant arrivé** pour moi, c'est avec un grand plaisir que je vous annonce que mon associée, Madame Lisa Byrns, prend la relève et devient l'unique propriétaire de la pharmacie Accès Pharma située dans le magasin Walmart de Thetford Mines.

Notre formidable équipe demeure en place pour l'appuyer et continuer à vous offrir l'excellent service qui a toujours fait partie de l'ADN de l'entreprise.

J'en profite pour vous remercier, chers clients et amis, de votre fidélité et de votre confiance tout au long des 15 dernières années.

Je souhaite le meilleur succès à Lisa et à toute l'équipe!

**Josée Laplante**
Pharmacienne



**Lisa Byrns**

*1025, boulevard Frontenac Est*
*Thetford Mines (Québec)*
*G6G 6S7*

418 338-1213
pharmacie.lisabyrns@accespharma.ca

Accès pharma
chez Walmart

>206109

# « J'ai soif de victoire »
## - Sébastien Roy

**JEAN-HUGO SAVARD**
jhsavard@courrierfrontenac.qc.ca

**BOXE. Moins d'un mois avant la tenue de son prochain combat, qui aura lieu le 29 juin au stade Desjardins, le Thetfordois Sébastien Roy met les bouchées doubles afin d'offrir à ses fans le meilleur de lui-même.**

Lors d'une conférence de presse tenue à la cache du Domaine et annonçant la sous-carte de l'événement, le mercredi 5 juin, il a mentionné que sa préparation va très bien. « On ne lâche pas la patate comme on dit. Puisque nous serons à Thetford, je veux mettre la barre un peu plus haute. Je veux arriver là le plus en forme possible pour montrer ce dont je suis capable. »

L'athlète de 27 ans affrontera lors du combat final le Français Mehdi Kasimi. Ce dernier, âgé de 25 ans, en sera à son vingtième combat professionnel et à une première sortie à l'extérieur de son pays. Il cumule une fiche de dix victoires, dont une par KO, sept défaites et deux combats nuls. « C'est un gars avec du bagage. Je pense qu'il va me faire travailler fort, mais j'espère qu'il sera prêt parce que j'ai hâte à ce moment et j'ai soif de victoire », a affirmé Sébastien Roy.

Il est confiant que la foule sera nombreuse à l'encourager. « Je pense que les gens ont hâte. Je me fais arrêter sur le bord de la rue. C'est un gala dont on va se rappeler très longtemps et j'espère que ça va continuer. Nous avons vraiment du talent ici. J'espère influencer un peu les autres pour que cela les motive à vivre les mêmes expériences que moi. Je vis de beaux moments et avec une équipe comme Eye of the Tiger Management (EOTTM), sérieusement, je ne peux pas demander mieux. Tout est possible, même si nous venons de Thetford. »

Stéphane Lachance et Constant Chabot du Club de boxe de Robertsonville, le président d'EOTTM Camille Estephan, le boxeur Sébastien Roy, ainsi que le directeur général d'EOTTM Antonin Décarie

(Photo Courrier Frontenac – Jean-Hugo Savard)

### UN BOXEUR DE TALENT

Le président d'EOTTM, Camille Estephan, a profité de la conférence de presse pour vanter les mérites de Sébastien Roy. « Honnêtement, nous l'avons signé parce que nous avons vu une grande amélioration d'un combat à l'autre. C'est un gars très dédié. Il a le talent. Beaucoup de boxeurs l'ont aussi, mais avoir la flamme et vouloir travailler de plus en plus fort, et essayer de s'améliorer d'une journée à l'autre, c'est très rare. Il l'a démontré. Il a six combats professionnels à son actif et j'espère qu'il va continuer à avoir la même attitude dans le futur », a-t-il dit.

Il a de plus ouvert la porte à la tenue possible d'autres galas à Thetford Mines. « Nous espérons vraiment revenir et que ce sera quelque chose que nous pourrons faire annuellement. C'est important pour nous d'étaler nos galas à travers la province pour aller chercher nos fans et qu'ils puissent développer un sentiment d'appartenance », a-t-il ajouté.

Rappelons que le gala, qui sera présenté le 29 juin, mettra également de l'avant plusieurs autres boxeurs, dont les champions du monde junior de la WBC et de la WBO Sadriddin Akhmedov et Artem Oganesyan, « La terreur » Nurzat Sabirov, ainsi que les spectaculaires Raphaël Courchesne et Lexson Mathieu. Chez les amateurs, notons la présence de talents locaux tels que le quadruple champion canadien Thomas Chabot, Brenda Delisle et Derek Vachon.

# VÉHICULES
## NEUFS et USAGÉS

Courrier Frontenac
VOTRE MÉDIA D'ICI


PPG

**Custeau Peinture Inc.**

LE SPÉCIALISTE EN PRODUITS DE CARROSSERIE ET D'ENTRETIEN
DEPUIS 1972

**SERVICES**

- Peinture d'autos en aérosol
- Produits d'entretien pour l'intérieur
- Shampoing à moteur
- Nettoyant à mouches
- Produits pour les pneus
- Savon, cire, lustreur
- Produits contre la poussière de freins

THETFORD MINES
2040, rue Notre-Dame Est
418 338-0336

QUÉBEC
1375, Frank-Carrel
418 683-2227

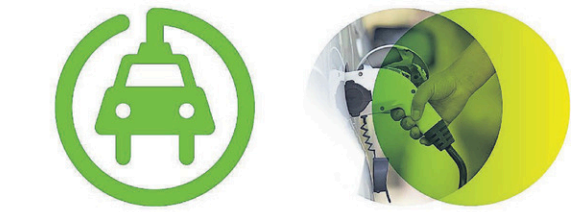
SHERBROOKE
4845, boul. Industriel
819 348-0021

www.custeaupeinture.com

# Les véhicules électriques et hybrides : DES AVANTAGES À REVENDRE !

**De plus en plus populaires, les véhicules électriques et hybrides ne cessent de s'améliorer et de se multiplier pour répondre aux besoins de divers utilisateurs.**

Vous songez à faire l'acquisition d'une voiture « verte » ? Sachez que les avantages que vous pouvez en retirer vont bien au-delà des considérations écologiques ! En effet, si une voiture propulsée à l'électricité profite à la planète en permettant de réduire ou d'éliminer, selon le cas, les émissions de gaz à effet de serre, celle-ci est également économique à long terme. Bien qu'elle soit souvent plus chère à l'achat, elle génère des économies de carburant et, en ce qui concerne les modèles entièrement électriques, d'entretien : finis, les changements d'huile, les courroies à remplacer, la transmission qui fait des siennes, les bougies qui rendent l'âme, etc.



Québec

Par ailleurs, le gouvernement (provincial et fédéral) offre des rabais à l'achat ou à la location d'un véhicule électrique ou hybride admissible pouvant aller jusqu'à 13 000 $ ainsi qu'un remboursement pour l'achat et l'installation d'une borne de recharge. Et ce n'est pas tout : rouler vert donne aussi accès à certaines voies réservées et permet d'emprunter sans frais plusieurs ponts à péage, de même que des traversiers. Certains stationnements sont également gratuits ! Qui plus est, une voiture en mode électrique propose une expérience de conduite des plus agréables : fonctionnement silencieux, accélérations plus constantes, tenue de route accrue, absence d'odeurs et de vibrations…

Vous êtes convaincu ? Pour vous aider à faire votre choix, voici les caractéristiques des modèles « verts » les plus populaires !

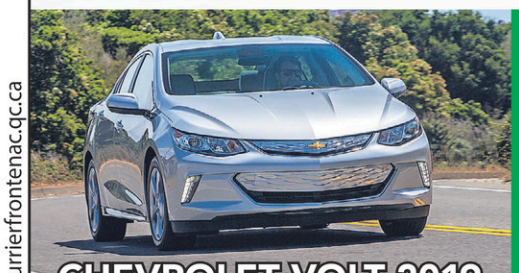

*L'expertise vaut le déplacement!*

JOURNÉE D'ESSAIS GRATUITS DE VOITURES ÉLECTRIQUES
SAMEDI 15 JUIN 10h à 16h • Lieu: BORNE de recharge rapide
Stationnement municipal au 225, rue King, centre-ville de Thetford (derrière Setlakwe mode)

CHEVROLET BOLT 2019
*100% électrique!*

AVANTAGES:
- Besoin d'une seule batterie de 60 kWh
- Capacité de recharge rapide
- Autonomie jusqu'à 384 km
- Compatible avec borne de 400 V
- Palette de régénération au volant (sans pédale)
- Meilleure autonomie en ville
- Puissance d'entraînement de 200 ch
- Coupe de 266 livrepieds
- Accélération 0-96 km en 6.5 secondes

*Venez rencontrer nos spécialistes en véhicules électriques Chevrolet!*
*Conseils et formation sur place.*



CHEVROLET VOLT 2019
autonomie prolongée!

OBTENEZ 8000$ QC + 5 000$ CAN = 13 000$
Programme de subvention gouvernemental

*Tous nos modèles de BOLT et VOLT 2019 sont éligibles*

Bisson
2257, Notre-Dame Est, Thetford Mines
bissonchevrolet.com
418 335-7571

BUICK GMC
PRIME GM POUR ÉTUDIANTS .ca
GM vous offre 500$ en rabais

>206415

Rivard Charles André Marlène Julie Karel

# Pour votre routine quotidienne et tout le reste...

La Chevrolet Bolt EV est la première voiture entièrement électrique abordable à offrir jusqu'à 383 kilomètres d'autonomie purement électrique à pleine charge†. Elle possède une longue liste de caractéristiques impressionnantes, incluant des technologies de pointe, une apparence remarquable et beaucoup d'espace en cabine. Voici une voiture électrique qui peut suivre le rythme effréné de la vie.

On a parlé de randonnée? Avec une autonomie purement électrique allant jusqu'à 383 kilomètres à pleine charge†, la Bolt EV peut vous amener presque partout. Téléchargez simplement les applications de charge sur votre téléphone intelligent pour trouver les stations de charge à proximité.

### CONDUITE ÉLECTRIQUE QUOTIDIENNE

Si votre trajet quotidien aller-retour est d'environ 80 kilomètres, vous aurez une autonomie largement suffisante pour la journée sans devoir brancher le véhicule. La Bolt EV révolutionne la manière de conduire les voitures électriques. Déviez de votre trajet quotidien et faites des activités spéciales sans soucis. Vous pouvez même partir à l'aventure.

La Bolt EV exige moins d'entretien qu'un véhicule à essence. Oubliez les vidanges d'huile ou l'entretien du moteur. Bien entendu, vous devez vous souvenir de faire votre entretien normal.

### ÉCONOMISEZ ENCORE PLUS

Le Québec et la Colombie-Britannique ont annoncé des programmes incitatifs pour l'achat ou la location de véhicules neufs hybrides rechargeables ou électriques à batterie tels que la Volt de Chevrolet.

Il est aussi simple de charger le véhicule que de brancher votre téléphone intelligent

Ce qui est génial avec la Bolt EV est que vous pouvez la charger en totalité ou en partie. Vous pouvez simplement la brancher la nuit et être prêt à partir le matin. Cela fera rapidement partie de votre routine quotidienne et vous n'y penserez même plus. De plus, avec la recharge selon l'emplacement, vous pouvez programmer la Bolt EV pour profiter des tarifs d'électricité en période creuse ou commencer à la charger immédiatement lorsque vous vous branchez à l'extérieur de la maison. Une STATION DE CHARGE DE 240 V/32 A LIVRABLE offre environ 40 kilomètres d'autonomie par heure de recharget et est la manière la plus rapide de recharger à la maison (installation professionnelle requise).

Vous voulez savoir combien d'énergie votre voiture électrique utilise? L'écran de style tablette vous permet de facilement voir et accéder aux renseignements du véhicule en temps réel, comme le niveau de charge de la batterie, l'autonomie estimée, les paramètres de charge et les commandes de climatisation. Les écrans partagés bien lisibles vous permettent de naviguer sans problème et d'accéder à votre musique, vos contacts et plus encore. Il affiche en graphique à barres le rendement éconergétique, par intervalles de 8 kilomètres, pour les 80 derniers kilomètres. De plus, vous pouvez personnaliser les données affichées selon vos préférences.

Pour plus de détails, visitez votre concessionnaire Bisson Chevrolet.

*Source : chevrolet.ca*

## Roulons électrique Thetford!

### Essais de voitures électriques

AVÉQ Association des Véhicules Électriques du Québec

Faites l'essai* de voitures électriques en compagnie d'électromobilistes bénévoles de l'Association des véhicules du Québec (AVEQ).

**Samedi 15 juin 2019 de 10h à 16h**
**Stationnement municipal,**
**Derrière le magasin A. Setlawe**
225 rue King, Thetford, QC G6G 2X9

**Venez vous informer!**

- RECHARGE
- TYPES DE VOITURES ÉLECTRIQUES
- ENTRETIEN et FIABILITÉ
- SUBVENTIONS disponibles

En collaboration avec :

Thetford

HÉRITAGE CENTRE-VILLE

roulons électrique

Une campagne de : équiterre

Avec le soutien de : Québec

**Merci à nos concessionnaires partenaires!**
Bisson GM Thetford // Ford Thetford
Hyundai Thetford // Nissan Thetford

*Pour participer aux essais, il faut avoir 25 ans et plus, être détenteur d'un permis de conduire valide et présenter une preuve d'assurance automobile.

<204363

SUBARU

*Confiance et évolution*

quebec**subaru**.ca

Le Québec, c'est un fleuve de 1 197 km.
*Profitez-en.*

LA NOUVELLE
# OUTBACK 2019

Prix de détail suggéré de
**31 210 $***
Transport et préparation inclus, taxes en sus

AWD
Traction intégrale symétrique

PZEV
PARTIAL ZERO EMISSION VEHICLE
VÉHICULE À ÉMISSIONS QUASI NULLES

2019 IIHS TOP SAFETY PICK+
avec système EyeSight®[1] et phares spécifiques[2]

2019 alg
utilitaire intermédiaire 2 rangées[3]
PRIX VALEURS RÉSIDUELLES

* Prix de détail suggéré de 31 210 $ (taxes en sus) pour la Outback 2.5i 2019 (KD2 25), à transmission automatique. Les frais de transport et de préparation (1 800 $), la surcharge sur le climatiseur (100 $) et les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) sont inclus. Financement à l'achat ou à la location également offert. Le permis de conduire, l'immatriculation (prix varie selon le client) et les assurances sont en sus. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les spécifications techniques peuvent changer sans préavis. 1. EyeSight® est un système d'assistance au conducteur qui peut ne pas fonctionner dans certaines conditions. Il incombe en tout temps au conducteur d'adopter une conduite sécuritaire et prudente. L'efficacité du système dépend de nombreux facteurs, tels que l'entretien du véhicule ainsi que les conditions météorologiques et routières. Consultez le Manuel du propriétaire pour les détails de fonctionnement et les limites. 2. Les cotes de sécurité sont attribuées par l'Insurance Institute for Highway Safety (IIHS). Visitez le www.iihs.org pour connaître les méthodes de tests. 3. ALG est la référence de l'industrie en matière de valeurs résiduelles et de données de dépréciation, www.alg.com. Visitez votre concessionnaire Subaru participant pour tous les détails. Outback et Subaru sont des marques déposées. Information tirée du site web L'encyclopédie canadienne (thecanadianencyclopedia.ca).

SUBARU
VICTORIAVILLE

## Plus de 110 voitures d'occasion disponibles

visitez ***www.subaruvictoriaville.ca***

**1295, Notre-Dame Ouest | Victoriaville | 819 752-7748**

>206228

# Ram 1500 2019 – Plus attrayant

**Par Benoit Charrette Chroniqueur automobile**

**Pour ne pas être à la traîne face à la concurrence, Ram a décidé de refaire une beauté à son modèle 1500 pour 2019. Physiquement, il est plus attrayant avec son nouveau visage sculpté, ses feux arrière à DEL et sa boîte de plus grande dimension qui souligne une nouvelle ligne de profil. La boîte plus haute contribue également à l'aérodynamisme. Ram en a aussi profité pour améliorer plein de petites choses comme le remorquage, la charge utile, l'espace, la technologie, le freinage, l'aérodynamisme, et l'instrumentation.**

### HABITACLE SILENCIEUX

Prenons le silence à bord qui se porte mieux grâce à plusieurs facteurs comme la suppression active du bruit qui élimine les bruits indésirables, le pare-brise et la vitre avant fait de verre acoustique. L'étanchéité robotisée des joints contribue également à une amélioration de 36% du niveau de décibels dans l'habitacle. Les vibrations du moteur, lorsqu'il désactive quatre cylindres, sont également annulées par des «modules de masse actifs» montés sur le châssis. L'ambiance à bord est très sereine. Le Canada possède sa version sport unique avec des pare-chocs harmonisés à la couleur de la carrosserie et l'absence de chrome. Le modèle Sport est également équipés de sièges chauffants en tissu / vinyle, un volant chauffant en cuir, un hayon en aluminium verrouillable, des jantes de 20 pouces, deux sorties d'échappement, un bouton poussoir, des volets actifs un écran tactile de 8,4 pouces et un écran de tableau de bord TFT de sept pouces. Les deux sont nets, clairs, attrayants et faciles à utiliser.

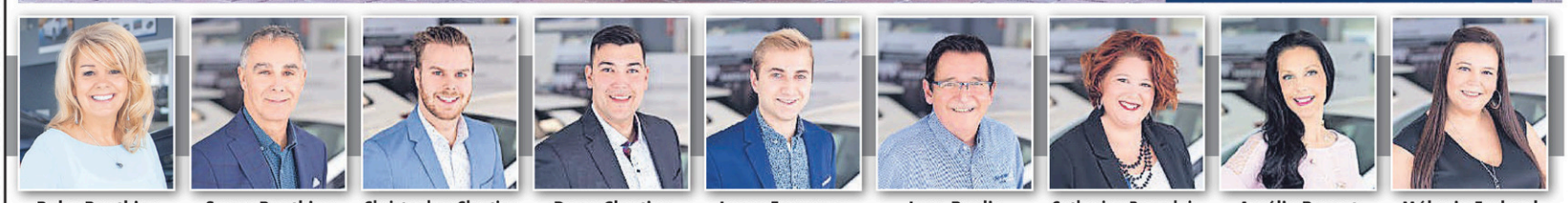
### UN HEMI SOUS LE CAPOT

Le modèle sport vient d'office avec un V8 Hemi de 5,7 litres associé à une boîte automatique à huit rapports, contrôlée par un cadran rotatif. Ce moteur est très souple et ne manque jamais de puissance. Notre modèle d'essai était équipé de la suspension pneumatique en option qui donne un confort de grande classe et permet aussi de surélevé le Ram de 50 mm si l'envie vous prend d'aller jouer dans le bois. Tout ce confort est doublé d'une excellente capacité de remorquage à 12 750 livres et une charge utile de 2 300 livres.

Silencieux et confortable, deux grandes caractéristiques à retenir de ce nouveau Ram.

# KONA électrique

Jouissez d'une conduite vraiment électrisante, avec des accélérations exaltantes et une fantastique autonomie. Polyvalent et plaisant à conduire, le Kona électrique est le premier VUS sous-compact électrique au pays. Ce nouveau venu avant-gardiste allie un style audacieux, des caractéristiques pratiques et une autonomie électrique très impressionnante. Parcourez jusqu'à 415 kilomètres[2] avec une seule charge, sans polluer votre environnement ! Avec une telle autonomie, vous pourriez ne devoir recharger votre Kona qu'une seule fois par semaine, selon votre style de vie et vos habitudes de conduite. Rechargez-le à la maison, au travail ou à l'aide d'une borne électrique publique.



**Ruby Routhier** Co-propriétaire et Directrice générale
**Serge Routhier** Co-propriétaire
**Christopher Cloutier** Directeur des ventes
**Dany Cloutier** Conseiller aux ventes et Directeur adjoint des ventes
**Lucas Fragasso** Directeur des véhicules d'occasion
**Jean Poulin** Conseiller aux ventes
**Catherine Beaudoin** Conseillère aux ventes
**Amélie Parent** Directrice Financière
**Mélanie Ferland** Adjointe à la direction générale et réceptionniste

RUBY AUTO HYUNDAI THETFORD
Votre maison de confiance
Une équipe, une famille !
2272, rue Notre-Dame Est, Thetford Mines
418 338-4665 Sans Frais : 1 888 338-4665
www.hyundairubyauto.com
>205716

*Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour les modèles neufs suivants : Elantra Preferred 2020 automatique (IVT) / Kona 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. à un taux annuel de 1,49 % / 2,49 % / 1,99 % / 0 %. Obligation totale de location de 13 382 $ / 16 679 $ / 16 125 $ / 12 167 $. 261/261/208/156 paiements de 54 $ / 55 $ / 65 $ / 78 $ par semaine pour 60/60/48/36 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 0 $ / 2 195 $ / 2 545 $ / 0 $ et premier versement mensuel exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Location basée sur un kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 $ / 1 805 $ / 1 805 $ / 1 805 $ et les frais de la TCE de 15 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, RDPRM, droits d'immatriculation, prélèvements et toutes les taxes applicables en sus. ◊Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai pour une Elantra GT Preferred 2019 manuelle à un taux annuel de 0 %. Coût d'emprunt de 0 $, pour une obligation totale de 22 419 $, 261 versements hebdomadaires de 86 $ pour 60 mois. Comptant initial requis de 0 $. Frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur) et frais de livraison et de destination de 1 705 $ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM (maximum 76 $) et toutes les taxes applicables en sus. ‡Prix au comptant de 22 369 $ pour une Elantra Preferred 2020 automatique (IVT) Kona 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. / Tucson 2.0L Essential 2019 à trac. av. neufs en stock. Comprend des frais de 115 $ (taxe de 15 $ sur les pneus et taxe de 100 $ sur le climatiseur) et des frais de livraison et de destination de 1 705 $ / 1 805 $ / 1 805 $ / 1 805 $. Frais d'enregistrement, d'assurance, du RDPRM (maximum 76 $) et toutes les taxes applicables en sus. †Offres non combinables avec d'autres offres spéciales. Certaines conditions s'appliquent. Détails chez votre concessionnaire participant. Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans préavis. Consultez votre concessionnaire participant pour connaître les détails. Certains véhicules ne peuvent être livrés avant la date indiquée

# KIA L'essayer c'est l'adopter

KIA 20 ANS AU QUÉBEC

JUSQU'À **5 000 $ DE RABAIS AU COMPTANT*** + **ÉCONOMISEZ 40¢ / L JUSQU'À 500 L PENDANT 4 MOIS*** Esso MC Mobil MC

SUR MODÈLES 2019 SÉLECTIONNÉS

## NOUVELLEMENT REDESSINÉ SPORTAGE LX TI 2020

LOUEZ À PARTIR DE **70 $** / SEMAINE **1,99 %** POUR **48** MOIS≠ ACOMPTE DE 1 995 $

BIEN ÉQUIPÉ POUR **29 695 $** DYNAMAX TRACTION INTÉGRALE

## SORENTO LX V6 Premium 2019

FINANCEMENT À PARTIR DE **0 %** POUR **60** MOIS◊

BIEN ÉQUIPÉ POUR **36 195 $**

## TOUTE NOUVELLE SOUL EX 2020

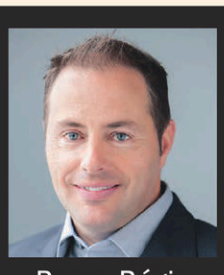
LOUEZ À PARTIR DE **58 $** / SEMAINE **2,99 %** POUR **48** MOIS≠ ACOMPTE DE 1 915 $

BIEN ÉQUIPÉE POUR **24 795 $**

**L'OFFRE INCLUT :**

- INTERFACE MULTIMÉDIA DE 7 PO
- CHARGEMENT SANS FIL
- ASSISTANCE D'ÉVITEMENT DE COLLISION FRONTALE∑

KIA THETFORD
NOTRE MISSION | VOTRE SATISFACTION



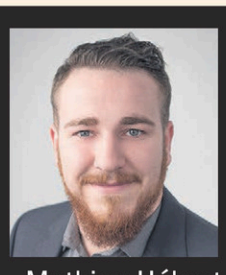
Bruno Bégin
DG. Co-Prop.

Isabelle Bouffard
Directrice commerciale

Stephane Quesnel
Conseiller

Francine Corriveau
Conseillère

Jonathan Faucher
Conseiller



Mathieu Hébert
Conseiller / Directeur des véhicules d'occasion

Sylvie Lussier
Relationniste

**5 ANS 100 000 KM GARANTIE**
**ASSISTANCE ROUTIÈRE KM ILLIMITÉS°**

- GARANTIE COMPLÈTE
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR
- ASSISTANCE ROUTIÈRE
- 100 % TRANSFÉRABLE

## 418 334-1049 | 877, rue Pie XI Thetford Mines

KIA Le pouvoir de surprendre

kia.ca | Special Olympics Olympiques spéciaux Canada | 50 YEARS ANS 1968 - 2018

Ces offres sont accessibles à tout particulier qualifié qui prend possession d'un modèle Kia 2019/2020 neuf sélectionné chez un concessionnaire participant du 1er juin au 2 juillet 2019. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande du concessionnaire peut être requise. Des conditions s'appliquent. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. Les offres comprennent les frais de transport et préparation jusqu'à 1 785 $, les droits spécifiques sur les pneus neufs (15 $) et la surcharge sur le climatiseur (100 $ lorsque applicable). Les frais de permis, les assurances, l'immatriculation et les taxes applicables sont en sus. ≠L'offre de location est disponible sur les modèles sélectionnés, **sur approbation du crédit. Exemples applicables à la location :** offre de location disponible sur le modèle neuf et non enregistré Sportage LX TI (SP75BL) 2020 / Soul EX TVI (SK852L) 2020, avec un prix d'achat de 29 695 $ / 24 795 $ basée sur 208 paiements hebdomadaires de 70 $ / 58 $ au taux de 1,99 % / 2,99 % pour 48 mois. Dépôt de sécurité de 0 $, acompte de 1 995 $ / 1 915 $ et premier paiement exigible à la livraison. L'obligation totale de la location est de 14 546 $ / 12 127 $ avec l'option de rachat à la fin du terme au montant de 14 840 $ / 12 886 $. Limite de 16 000 km par année et frais de 0,12 $ par km additionnel. ◊Le financement est disponible à tout particulier qualifié sur les modèles 2019 sélectionnés neufs, **sur approbation du crédit. Exemples applicables au financement :** L'offre de financement est disponible sur le modèle Sorento LX V6 Premium (SR75EK) 2019 neuf au prix d'achat de 36 195 $ incluant le boni de 800 $, au taux de 0 % pour 60 mois, basée sur 260 paiements hebdomadaires de 129 $. Acompte de 2 765 $. Le coût de l'emprunt est de 0 $. *La carte Prix Privilège est disponible à l'achat et à la location des modèles Kia neufs et non enregistrés 2019 suivants : Rio, Forte, Soul, Stinger, Sportage, Sorento et Sedona, et les modèles 2020 suivants : Soul, Sportage et Telluride. Cette offre peut être combinée à d'autres offres faites par Kia lorsque applicable. Ne peut être convertie en rabais et ne peut être appliquée sur des transactions passées. Des conditions s'appliquent. L'offre économisez 0,40 sous par litre est valide pendant 4 mois ou jusqu'à 500 L. Visitez votre concessionnaire Kia pour tous les détails. L'offre se termine le 2 juillet 2019. **«Achat au comptant :** Offre basée sur le modèle Sorento SX (SR75JK) 2019 neuf à un prix d'achat de **42 065 $** et inclut 5 000 $ de rabais au comptant. Le rabais varie selon le modèle et la version choisi et sera déduit du prix d'achat convenu avant taxes. »Veuillez noter que votre véhicule pourrait ne pas être équipé de toutes les caractéristiques décrites. Cela s'applique également aux fonctionnalités et aux systèmes liés à la sécurité. Aucune caractéristique décrite n'est destinée à replacer la responsabilité du conducteur de faire preuve de prudence en conduisant et ne peut en aucun cas remplacer une conduite sécuritaire. Certaines caractéristiques pourraient avoir des limites technologiques. Pour obtenir de plus amples renseignements concernant les diverses caractéristiques, incluant leurs limites et leurs restrictions, veuillez consulter le Manuel du propriétaire de votre véhicule. °L'assistance routière illimitée n'est disponible que sur les modèles 2017 et au-delà. Pour plus de renseignements sur la garantie sans souci de 5 ans, visitez kia.ca ou composez le 1-877-542-2886. Les renseignements publiés dans cette annonce sont réputés être véridiques au moment de leur parution. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.

>166877

# Toyota RAV4 2019 – Une 5e génération prometteuse

**Par Benoit Charrette Chroniqueur automobile**

**Depuis son arrivée, il y a 22 ans, le RAV4 a toujours occupé le haut du podium dans sa catégorie. Fiable, pratique et ayant une excellente valeur de revente il fait honneur à la très bonne réputation de la marque. Pour 2019, Toyota nous présente une 5egénération qui sera fabriquée pour la première fois en Ontario en version régulière hybride ou Trail.**

### UNE SILHOUETTE PLUS ROBUSTE

On remarque une calandre plus découpée et des angles mieux dessinés pour une ligne plus masculine. Alors que le modèle hybride est plus élégant, la version Trail projette une image plus aventurière et mieux équipée pour aller jouer dans le bois. Cette 5e génération est aussi plus grande. L'empattement de 2690 mm du RAV4 2019 gagne 30 mm par rapport au modèle précédent, ce qui se traduit par un dégagement aux jambes plus généreux aux places arrière.

### TOUJOURS EN 4 CYLINDRES

Le RAV4 conserve un 4 cylindres de 2,5 litres comme seul moteur. La puissance est en hausse à 203 chevaux pour les modèles à essence, et 219 chevaux pour les modèles hybrides. Jumelée à une boîte automatique à huit rapports qui permet de diminuer la consommation de carburant. Sur le RAV4 hybride, le moteur est associé au système hybride Toyota II (THS II).

### SOLIDE SUR LA ROUTE

L'empattement plus long ainsi que l'élargissement des voies avant et arrière assure une conduite plus stable. La carrosserie offre une rigidité accrue de 57 % et ce qui permet de placer le moteur plus bas et donc d'abaisser le centre de gravité pour une plus grande maniabilité. En plus de la traction avant de série, les modèles à essence offrent deux types de traction intégrale en option. Vous avez dans les modèles haut de gamme un système de traction intégrale à modulation de couple dynamique. Les autres modèles ont un système permanent avec sélecteur multiterrain qui permet aux conducteurs de maximiser la traction dans la boue, le sable, les roches, la terre et la neige.

### CONCLUSION

Le RAV4 est construit sur une solide réputation et amène un produit amélioré à tous les points de vue. Sa grande fiabilité, sa qualité de construction, son espace supplémentaire et une économie de carburant en hausse devraient suffire largement à convaincre beaucoup d'acheteurs.


PROFITEZ DES HITS DE L'ÉTÉ

Jusqu'à 3 000 $^ ou location à partir de 0,99 %

de remise au comptant sur les modèles sélectionnés*
^Montant indiqué pour l'Atlas

sur d'autres modèles sélectionnés‡

Modèles Trendline et Comfortline illustrés

**La Golf 2019**
Comfortline TSI 1,4 L avec boîte manuelle
Location 60 mois à partir de 67 $† /SEMAINE AVEC 0 $ D'ACOMPTE | Prix de détail◊ de 24 305 $^

**L'Atlas 2019**
Trendline TSI 2,0 L avec traction avant et boîte automatique
Location 60 mois à partir de 115 $† /SEMAINE AVEC 0 $ D'ACOMPTE | Prix de détail◊ de 38 745 $^

**Le Tiguan 2019**
Trendline TSI 2,0 L avec traction avant et boîte automatique
Location 60 mois à partir de 85 $† /SEMAINE AVEC 0 $ D'ACOMPTE | Prix de détail◊ de 31 230 $^

>189714

**Vallée Automobile Inc.**
375 136e rue Comté Beauce, St-Georges, téléphone 418-228-2931 valleeautovw.com

Volkswagen

† Cette offre est applicable à la location d'un modèle de base de Golf Comfortline 2019 avec moteur turbo de 1,4 L / Tiguan Trendline 2019 avec moteur turbo de 2,0 L et traction avant / Atlas Trendline 2019 avec moteur turbo de 2,0 L neuf et non immatriculé avec boîte manuelle/automatique/automatique à 6/8/8 vitesses. Un acompte de 0 $, un dépôt de sécurité de 270 $/ 340 $/ 460 $ et le premier paiement hebdomadaire sont requis à la signature. Un supplément de 0,15 $ du kilomètre est exigé après 80 000 km. Les frais liés à l'enregistrement au RDPRM de 46 $, **le permis, l'assurance, l'immatriculation, les options et les taxes applicables sont en sus. 260 paiements hebdomadaires seront exigés. SAC par Volkswagen Finance. Les frais de transport et d'inspection de prélivraison de 1 685 $/1 885 $/1 885 $ et les droits d'accise du climatiseur de 100 $ sont compris dans le montant du paiement hebdomadaire. Contrat de 60 mois à un TAP de 2,99 %/2,49 %/4,49 %. Obligation totale du contrat de location : 17 426 $/21 982 $/29 798 $.

◊ La valeur au détail indiquée correspond au prix d'achat au comptant du véhicule.

* La prime de 3 000 $/ 2 000 $/ 1 500 $ sur le PDSF est applicable seulement comme rabais à l'achat au comptant des nouveaux modèles Atlas (excluant le modèle Trendline à traction avant), Tiguan (excluant le modèle Trendline à traction avant) et Golf (excluant Golf GTI, Golf R et eGolf) 2019 neufs et non immatriculés. Le montant varie par modèle.

‡ L'offre est proposée par l'intermédiaire de Volkswagen Finance, sur approbation du crédit, à la location de modèles Golf (excluant, Golf GTI, eGolf et Golf R) et Tiguan 2019 neufs et non immatriculés.

Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Une commande ou un échange entre concessionnaires peut être requis. Les offres sont en vigueur du 1er juin au 2 juillet 2019 et peuvent être modifiées ou annulées sans préavis.

Visitez le site offresvw.ca ou votre concessionnaire Volkswagen pour connaître les détails. « Golf », « Tiguan », « Atlas », « Trendline », « Comfortline », « Volkswagen » et le logo Volkswagen sont des marques enregistrées de Volkswagen AG. © 2019 Volkswagen Canada.


# Le mode Eco : pour économiser de l'essence sans effort

**De plus en plus de voitures disposent aujourd'hui du mode Eco, lequel permet de réduire votre consommation de carburant. Souvent situé non loin de votre volant ou du panneau de contrôle central, le bouton qui active le mode Eco est reconnaissable par son appellation « Eco » ou « Econ », selon les modèles de véhicules.**

Mais que fait-il exactement ? Cela varie d'un fabricant à l'autre. Essentiellement, le mode Eco consiste à réduire votre vitesse d'accélération en la maîtrisant. Cela se ressent en général par une résistance de la pédale d'accélération. Cette fonction est cependant désactivée lorsque vous vous déplacez à grande vitesse, et ce, afin de rendre vos manœuvres de dépassement sécuritaires.

Le mode Eco agit également sur d'autres fonctionnalités de votre voiture pour augmenter votre économie d'essence. L'intensité de votre air climatisé peut être réduite et vos changements de vitesse contrôlés, par exemple. Si le véhicule est arrêté, le moteur peut également s'éteindre automatiquement.

Pouvoir réduire votre consommation d'essence et vos émissions de gaz polluants en appuyant simplement sur un bouton ? C'est un non-sens de s'en passer !

# VÉHICULES NEUFS et USAGÉS

L'Équipe Du Beau TOYOTA Thetford Mines

TOYOTA
VENTE
• ÉTIQUETTES ROUGES

COROLLA 2020

1.99 %
FINANCEMENT
36 MOIS

Toutes les offres comprennent les frais de transport et autres frais. Taxes en sus.

Obtenez Toyota Safety Sense^MC* sans frais supplémentaires sur nos modèles les plus populaires.

Toyota Safety Sense

Système précollision avec détection des piétons | Alerte de sortie de voie | Phares de route automatiques | Régulateur de vitesse dynamique à radar

*Programme de location au détail et de financement à l'achat offert par Toyota Canada inc. et conditionnel à l'approbation du crédit par Toyota Services Financiers. Les frais suivants sont payables en sus: l'immatriculation, les assurances, les taxes, l'inscription au RDPRM et les frais de l'agent d'inscription (le cas échéant). Sous réserve des conditions applicables, les offres s'adressent aux particuliers qui louent ou achètent un véhicule jusqu'au 30 juin 2019 chez un concessionnaire participant de la province du Québec où vous pouvez obtenir tous les détails et conditions.

www.dubeautoyota.com

911, rue Pie XI, Thetford Mines

Toyota Safety Sense STAR SYSTÈME DE SÉCURITÉ

418 338-6868 1 888 283-1247

>205666

L'Équipe Du Beau TOYOTA Thetford Mines

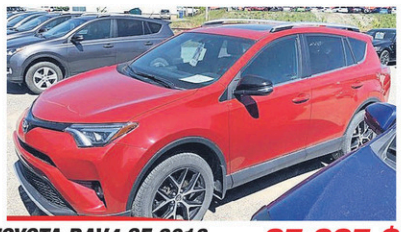
Gilles Bouffard, Directeur des véhicules usagés

418 338-6868 • 1-888-283-1247

www.dubeautoyota.com | 911, rue Pie XI, Thetford Mines

**TOYOTA TUNDRA SR 2017** **37 995 $**
AUTOMATIQUE, 4X4,
DOUBLE CAB, 47 841 KM,
#T4741

**TOYOTA RAV4 XLE 2016** **23 995 $**
AUTOMATIQUE, AWD, 72 885 KM,
#T4721



**TOYOTA RAV4 SE 2016** **25 995 $**
AUTOMATIQUE, AWD, 54 702 KM,
#T4726

**TOYOTA COROLLA LE 2016** **15 995 $**
AUTOMATIQUE, 38 186 KM,
#T4605

**TOYOTA YARIS PREMIUM 2016** **15 495 $**
AUTOMATIQUE, SEDAN, 39 567 KM,
#T4687

**TOYOTA SIENNA XLE 2015** **28 995 $**
AUTOMATIQUE, AWD, V6,
7 PASSENGERS, 92 794 KM,
#T4502

**TOYOTA HIGHLANDER XLE 2015** **26 995 $**
4X4, 111 000 KM,
#T4717

**SCION TC 2015** **13 995 $**
AUTOMATIQUE, 62 327 KM,
#T4680

**TOYOTA CAMRY XLE 2014** **18 995 $**
AUTOMATIQUE, HYBRID, 70 174 KM,
#T4735

**TOYOTA COROLLA S 2013** **10 995 $**
AUTOMATIQUE, 90 254 KM,
#19-185A

>194117<

Nous offrons des TAUX TRÈS AVANTAGEUX
à partir de 1.9 % d'intérêt sur véhicules certifiés
1re, 2e et 3e chance au crédit, 99 % d'acceptation
418 338-6868

# Le Kia Niro 2019 : polyvalence et confort

**Vous êtes à la recherche d'un véhicule utilitaire sport sous-compact hybride, hybride rechargeable ou 100 % électrique ? Découvrez le Kia Niro 2019 !**

### CONFORT ASSURÉ

Parfait pour la famille, ce multisegment à l'allure sportive exprime le luxe à prix abordable. Doté d'un habitacle spacieux, ce véhicule 5 places possède un impressionnant dégagement pour la tête et les jambes à l'arrière. Les bancs repliables permettent également une vaste aire de chargement. Offrant quantité d'options et de modes de conduite, le Kia Niro 2019 ne pourra que satisfaire vos désirs en hiver (sièges et volant chauffants) comme en été (toit ouvrant et air conditionné).

### CONDUITE OPTIMISÉE

Avec son centre de gravité bas, le Niro offre une excellente maniabilité. Sa boîte automatique Sportmatic à 6 vitesses et son double embrayage permettent des accélérations fluides, alors que son régulateur de vitesse et sa caméra de recul vous faciliteront la vie.

Tous les modèles Niro sont munis du dispositif d'aide Drive Wise (détection des piétons, avertissement de collision, freinage d'urgence automatique…). En outre, vous profitez entre autres de l'alerte de trafic transversal, de l'assistance de maintien de voie et de l'alerte de perte d'attention du conducteur. Son interface conviviale permet un contrôle accru à partir de votre téléphone intelligent et intègre autant Apple CarPlay qu'Android Auto.

Pour répondre aux besoins d'une clientèle diversifiée, trois motorisations sont offertes :

**NIRO (HYBRIDE) :** Son groupe motopropulseur novateur vous assure des performances fluides qui optimisent l'économie d'énergie. Sa puissance peut atteindre 139 chevaux et 195 livres-pieds.

**NIRO PHEV (HYBRIDE RECHARGEABLE) :** La puissance combinée de cet hybride rechargeable s'élève à 139 chevaux et présente une autonomie de 42 km en mode électrique.

**NIRO EV (100 % ÉLECTRIQUE) :** Le Niro 100 % électrique offre une puissance étonnante de 201 chevaux. Il fournit une enviable autonomie de 385 km et se recharge à 80 % en moins d'une heure.

Pour en savoir plus et pour planifier un essai routier, visitez votre concessionnaire Kia !

KIA THETFORD
NOTRE MISSION | VOTRE SATISFACTION

VEDETTE de la semaine

2014 FIAT 500C LOUNGE
VOITURE PARFAITE POUR SE PROMENER PENDANT UNE BELLE JOURNÉE ENSOLEILLÉE !!
58808 KM, STOCK 18093B
~~10995$~~
RABAIS: - 500$ 10 495$

2015 KIA RONDO LX
AIR CLIM, SIÈGES CHAUFFANTS, CRUISE CONTROL, 59203 KM
~~13850$~~
RABAIS: - 1355$ 12 495$

2017 KIA RIO LX
AIR CLIM, SIÈGES CHAUFFANTS, 35724 KM, STOCK 18220B
~~13698$~~
RABAIS: - 720$ 12 978$

2017 KIA SORENTO LX
AIR CLIM, SIÈGES CHAUFF, 32418 KM, STOCK 18056A
~~21495$~~
RABAIS: - 700$ 20 795$

2019 KIA SORENTO EX
V6, AWD, SIÈGES ET VOLANT CHAUFFANTS, VÉHICULE DÉMONSTRATEUR, 15994 KM, STOCK 18161
~~40750$~~
RABAIS: - 7262$ 33 488$

2015 KIA SPORTAGE LX
AIR CLIM, SIÈGES CHAUFFANTS, CRUISE CONTROL, 68397 KM
~~16495$~~
RABAIS: - 1097$ 15 398$

2017 VOLKSWAGEN PASSAT
TRENDLINE, AIR CLIMATISÉ, SIÈGES CHAUFFANTS, 40793 KM
~~18995$~~
RABAIS: - 500$ 18 495$

REDRESSEMENT ET FINANCEMENT RAPIDE SUR PLACE
2e et 3e chance au crédit

418 334-1049
kiathetford.ca
877, rue Pie XI
Thetford Mines

>174054

LES SPORTIVES SONT SORTIES!
PROFITEZ-EN MAINTENANT !

505, boul. Frontenac Est
Thetford Mines
418-332-2886

auto quebec
AUTOQUEBECTM.COM

1re, 2e et 3e chance au crédit!

LA VEDETTE

NISSAN 370Z TOURING 2013
MANUELLE, LIGNE EXHAUST, V6, 3.7L, 332 HP, 105380 KM, # STOCK B320
22990$ 117$/SEM.

BMW 1 SERIES 135I 2010
AUTOMATIQUE AVEC MODE MANUEL, DÉCAPOTABLE, ÉDITION M SPORT, V6, 3.0L, 306 HP, 77177 KM, # STOCK B352A
22990$ 143$/SEM.

FORD MUSTANG GT 2012
AUTOMATIQUE, DÉCAPOTABLE, V8, 5.0L, 412HP, JAMAIS ACCIDENTÉ, 66631 KM, # STOCK B402
25890$ 133$/SEM.

FORD F-150 XLT XTR 2014
AUTOMATIQUE, CREW CAB, 4000$ ACCESSOIRES INCLUS, 119802 KM, # STOCK B373A
25990$ 114$/SEM.

PORSCHE CAYENNE 2014
AUTOMATIQUE AVEC MODE MANUEL, TOIT PANO, NAVY, GARANTIE 2 ANS INCLUS, 145310 KM, # STOCK B409
32990$ 127$/SEM.

FORD MUSTANG GT CALIFORNIA SPÉCIAL 2014
MANUELLE, V8, 5.0L, 460HP, 15884 KM, # STOCK B408
34490$ 133$/SEM.

CHEVROLET CORVETTE 2012
AUTOMATIQUE AVEC MODE MANUEL, DÉCAPOTABLE, V8, 6.2L, 430 HP, JAMAIS ACCIDENTÉ, 98280 KM, # STOCK B386
39990$ 199$/SEM.

BMW 5 SERIES 528I XDRIVE 2014
AUTOMATIQUE AVEC MODE MANUEL, PREMIUM PKG, JAMAIS ACCIDENTÉ, 70331 KM, # STOCK B384
24869$ 108$/SEM.

>173716

# VOS APPLICATIONS AVEC VOUS, SUR LA ROUTE.

LOUEZ
## L'ESCAPE 2019 SE À TRACTION AVANT

**150 $*** AUX DEUX SEMAINES | **1,49 %** TAUX ANNUEL

60 MOIS | 1495 $ ACOMPTE

ÉQUIVAUT À **75 $** PAR SEMAINE^

## D'UNE VALEUR DE 28 751 $

SUR LES ESCAPE 2019 SE NEUFS SÉLECTIONNÉS

COMPATIBILITÉ AVEC LES APPLICATIONS APPLE CARPLAY^MC ET ANDROID AUTO^MC† OFFERTE EN OPTION

ESCAPE 2019 SE

Ford CONSTRUIT AVEC FIERTÉ

DÉCOUVREZ-EN PLUS SUR **TROUVEZVOTREFORD.CA**

**130 VERSEMENTS AUX DEUX SEMAINES. ALLOCATION DE 16 000 KM/ANNÉE. FRAIS DE 0,12 $ PAR KM EXCÉDENTAIRE. L'OFFRE INCLUT LES FRAIS LIÉS À L'ENREGISTREMENT AU RDPRM DE 52 $ ET 1 950 $ EN FRAIS DE TRANSPORT ET TAXE SUR LE CLIMATISEUR.**

Les véhicules illustrés peuvent être dotés d'équipements offerts en option. Le détaillant peut vendre ou louer à prix moindre. Ces offres, d'une durée limitée, sont en vigueur uniquement chez les détaillants participants. Pour les détails complets, consultez votre détaillant Ford ou téléphonez au centre de relations avec la clientèle Ford au 1-800-565-3673. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux ou d'une combinaison des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux.

SiriusXM
De série pour la plupart des véhicules Ford avec abonnement de 6 mois prépayés.

* L'offre de location est en vigueur jusqu'au 2 juillet 2019, et est basée sur une valeur de 28 751 $ pour l'Escape 2019 SE à traction avant (cette valeur comprend la contribution du concessionnaire de 1 100 $ et l'allocation à la livraison de 1 500 $. La mensualité exigible pour une location sur 60 mois à 1,49% de taux annuel est de 325 $ incluant un acompte de 1 495 $. Taxes en sus.

^ L'équivalence hebdomadaire est présentée à des fins de comparaison seulement et est calculée comme suit : le paiement aux deux semaines est divisé par 2, soit l'équivalence de la valeur du versement par semaine.

† Caractéristique offerte en option. Les distractions au volant sont à proscrire. Utilisez les systèmes à commande vocale lorsque les conditions sont sécuritaires. N'utilisez pas d'appareils portatifs lorsque vous conduisez. Un téléphone disposant d'une version compatible d'Apple iOS, d'Android Auto et d'un forfait de données est requis. SYNC ne commande pas Android Auto ni Apple CarPlay en cours d'utilisation. Apple et Google sont seules responsables du fonctionnement des applications qu'elles proposent. Des frais de messagerie texte et de transmission de données peuvent s'appliquer. Apple et Apple CarPlay sont des marques de commerce d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. Android, Android Auto, Google, Google Play et d'autres marques sont des marques de commerce de Google LLC.

© 2019 Sirius Canada Inc. « SiriusXM », le logo SiriusXM, de même que les noms et logos des stations sont des marques de commerce de SiriusXM Radio Inc. utilisées en vertu d'une licence.

© 2019 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.

>205387

Immobilier pour trouver VOTRE maison

# Les Filons hockey doivent se trouver un nouvel entraîneur

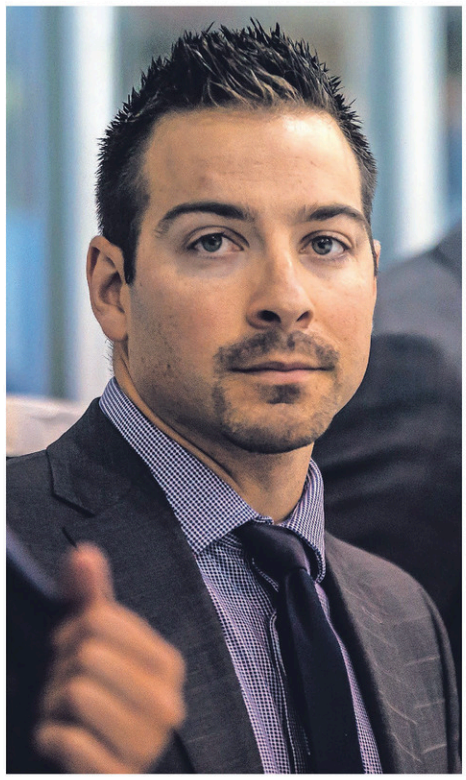
**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**HOCKEY. Le Cégep de Thetford a annoncé que l'entraîneur-chef des Filons hockey depuis les deux dernières saisons, Nicolas Boucher, avait remis sa démission, le mardi 4 juin en soirée.**

Ce dernier souhaite concentrer ses énergies sur sa famille et continuer à s'impliquer dans le hockey, mais de manière différente. Cette décision n'a pas surpris le coordonnateur du développement des programmes sportifs des Filons, Stephen Cabana, puisque Nicolas Boucher avait déjà abordé cette possibilité.

« Il avait amorcé une réflexion personnelle il y a quelques mois. Il a de jeunes enfants et ce n'est pas toujours facile de concilier le travail d'entraîneur et la famille. Nous respectons sa décision et nous nous attendons à le revoir dans le monde du hockey, mais différemment et dans un contexte qui va mieux aller avec sa réalité », a affirmé M. Cabana en entretien avec le Courrier Frontenac.

Le travail afin de trouver son remplaçant s'est amorcé dès que le pilote a fait part de sa décision. Sans nommer de noms, le coordonnateur a confirmé que le Cégep avait déjà des candidats dans sa mire. « Nous faisons aussi un appel de candidatures. Nous ne souhaitions pas le départ de Nicolas, mais nous allons pouvoir virer cela en opportunité, nous en sommes convaincus. »



**Nicolas Boucher a remis sa démission après deux saisons à la barre des Filons hockey.**

(Photo gracieuseté – Claude Mainville)

Selon Stephen Cabana, le programme de hockey des Filons a beaucoup progressé lors du passage de l'entraîneur victoriavillois. « Le virage était déjà amorcé avant lui, mais il est venu ajouter une couche de sérieux, de combativité et de rigueur », a-t-il dit.

Afin de le remplacer, les dirigeants thetfordois visent à embaucher une personne possédant une expérience intéressante dans des niveaux supérieurs. « L'un des défis, c'est d'offrir un environnement aux joueurs qui n'est pas terminal. Plusieurs de ceux qui arrivent au collégial le font après avoir été coupés dans le junior majeur. Ce que nous voulons, c'est leur faire comprendre qu'il y a des opportunités après leur passage. Elles peuvent se retrouver dans le Junior A quelque part au Canada, dans la NCAA ou même dans un retour au junior majeur. Sachant cela, ça nous prend un entraîneur ayant l'expérience de ces milieux. C'est ce que nous avons fait au football avec Kevin Mackey et au basketball avec Jacques Paiement Jr. Il n'y a aucune raison pour laquelle nous ne viserions pas aussi haut au hockey », a indiqué Stephen Cabana.

Sous la gouverne de Nicolas Boucher, les Filons hockey ont connu en 2017-2018 leur meilleure saison depuis leur entrée dans la ligue collégiale en 2012 avec une fiche de 24 victoires, 8 défaites en temps régulier et 4 défaites en supplémentaire ou en fusillade. La saison 2018-2019 était une année de reconstruction pour le programme en raison de l'arrivée de 17 recrues. L'équipe a présenté une fiche de 18 victoires, 14 défaites en temps régulier et 4 défaites en supplémentaire ou en fusillade.

TOUJOURS À VOTRE SERVICE
LES CAMIONS BLEUS DE
B. Laflamme ASPHALTE INC
PLUS DE 30 ANS!
>197192
Travaux d'asphalte résidentiels, commerciaux et municipaux
418.338.1696
ESTIMATION GRATUITE

À VENDRE PAR LE PROPRIO ...et son courtier!
% À PARTIR DE 2%
C'est vendu ou c'est gratuit!
Luc Maclure
Courtier immobilier
418 333 4100
luc.maclure@gmail.com

NOUVEAU
24837747
3927-3929, rue St-André, Thetford Mines
2 logements toujours loués, bon solage, idéal pour investisseur!

NOUVEAU
10343419
8528, Ch. Poirier, Disraeli
Votre chalet/maison 4 saisons bien divisé, 3 chambres, à proximité des services, en bordure du lac navigable.

16117209
67-69, rue Dubé, Thetford Mines

17672576
3004, Ch Sacré-Coeur E, Sacré-Coeur-de-Marie

11503063
52, rue Talbot, Thetford Mines

11582539
568, rue Samson, Thetford Mines

20377580
6, rue Cyr, St-Jacques-de-Leeds

18918753
14, rue Cadorette, Coleraine

VENDU À 4% =Économie pour les vendeurs
302, rue Monfette, Thetford Mines et 5720, rue du Collège, Thetford Mines

MISE EN MARCHÉ COMPLÈTE
AVEC DES OUTILS TRÈS PUISSANTS
ET ACCÈS AUX PROGRAMMES
ActiviT Votre rapport de mise en marché
VisibiliT Votre vitrine sur le web
CompliciT Vendre soi-même... avec son courtier
Proprio Direct AGENCE IMMOBILIÈRE
>206263

Consultez nos EXPERTS
>173698

# Nicolas Boucher dans le Junior AAA

**MATTHEW VACHON**
mvachon@lanouvelle.net

**HOCKEY. Entraîneur-chef des Filons du Cégep de Thetford Mines au cours des deux dernières saisons, le Victoriavillois Nicolas Boucher a pris la décision de ne pas exercer son année d'option et de remettre sa démission auprès de l'établissement thetfordois.**

Questionné à savoir les raisons qui l'avaient poussé à remettre cette lettre de démission, Boucher est demeuré plutôt vague. « L'organisation et moi n'étions possiblement plus rendus au même endroit. J'ai donc préféré prendre un autre chemin. Il n'en demeure pas moins que j'ai connu des gens qui m'ont donné confiance là-bas », a fait valoir Boucher.

Il a ainsi préféré axer sur le positif que lui a apporté son séjour de deux ans avec les Filons. « J'ai connu deux belles années, car nos résultats ont été assez incroyables en compagnie de Stéphane Fiset. Il a fait un travail incroyable. Simon Larouche, mon recruteur, qui m'a aidé à amener 17 nouveaux joueurs. Nous avons terminé au 5e rang sur 12 équipes malgré que nous alignions la formation la plus jeune du circuit. L'organisation est laissée entre de bonnes mains. Les Filons devraient connaître une superbe année l'an prochain. J'ai également beaucoup appris grâce à Alain Rajotte, tant sur l'aspect humain que celui d'entraîneur. C'est un vrai. Avec Alain et Stéphane, j'étais entre deux très bons humains », a louangé l'ancien directeur des sports au Collège Clarétain.

## NOUVEAU DÉFI

Boucher se tourne maintenant vers un nouveau défi en tant qu'entraîneur-chef des Prédateurs de Saint-Gabriel-de-Brandon dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec (LHJAAAQ).

À moyen terme, il a confié qu'il souhaite devenir entraîneur-chef dans la Ligue de hockey junior majeur du Québec (LHJMQ). « Je suis encore passionné par le hockey, je veux gravir les échelons. Cependant, je veux être plus patient. Auparavant, je voulais aller rapidement, mais là, ma famille, dont mes petits garçons (4 ans et 1 an), s'avère ma priorité. Je veux les voir grandir avec ma femme. Je veux m'assurer d'ancrer les choses correctement. Quand ils seront un petit peu plus vieux, je vais aspirer à faire le saut dans le junior majeur. C'est mon objectif majeur, mais à moyen terme », a fait valoir l'homme de hockey qui aura bientôt 32 ans.

# Michel Simard a le meilleur sur François Lafrenière

**PIERRE NADEAU**
redaction@courrierfrontenac.qc.ca

**BASEBALL. Les 348 spectateurs présents au stade Desjardins dimanche ont assisté à un duel de lanceurs entre deux des meilleurs de la Ligue de baseball majeur du Québec, Michel Simard et François Lafrenière qui a accordé un premier point à l'adversaire cette saison. Au final, les Blue Sox de Thetford l'ont emporté 2-1 sur les Pirates de St-Jean-sur-Richelieu mettant fin à une séquence de trois revers d'affilée.**

Tout s'est joué en quatrième manche pour les locaux. Jérôme Duchesneau a poussé Manuel Bouffard au marbre sur un double et il est venu compter le point vainqueur sur une erreur de Drake Yoshioka. Les Pirates avaient ouvert la marque en troisième. « On se doutait que ça ressemblerait à ça. Il nous fallait marquer au moins deux à trois points, parce qu'avec deux défaites à zéro comme dans les deux dernières parties, c'est difficile de gagner », a convenu l'entraîneur Jean-Michel Bédard. Les Blue Sox ont mis un terme à une disette de 17 manches sans inscrire un point.

Michel Simard, qui a signé sa première victoire de la saison, a bien aimé se frotter à Lafrenière. « Il est définitivement un des meilleurs lanceurs de la ligue et il l'a prouvé encore aujourd'hui (dimanche). C'est plate qu'il ait donné un deuxième point sur une erreur, mais ce sont des choses qui arrivent. C'est super plaisant de lancer contre lui. »

Le lanceur par excellence en 2018 souhaite que les gens aient apprécié le spectacle. « Ce genre de match quand tu sais que le pointage ne sera pas tellement élevé, on dirait que chaque jeu devient important. De notre côté, on a très bien joué en défensive, ce qui est l'objectif quand il y a deux bons lanceurs au monticule », a noté celui qui n'a donné qu'un seul point à chacun de ses deux derniers départs.

## 13 RETRAITS SUR DES PRISES

Vendredi soir, Jonathan Paquet a liquidé 13 frappeurs sur des prises, mais sa prestation n'a pas suffi alors que les Blue Sox ont subi un deuxième revers de suite par la marque de 1-0 face au Cactus à Victoriaville. Le lanceur des Sox n'a permis que deux simples en quatrième, dont celui de Mario Jr Côté qui a produit l'unique point de la rencontre.

L'attaque des perdants a été limitée à deux coups sûrs. « Nous n'avons fait qu'une ou deux pratiques au bâton depuis le début de la saison. C'est le volume qui va entrer en ligne de compte. On a de jeunes joueurs sur le terrain, mais c'est une bonne relève. C'est un ajustement avec le calibre parce qu'ils affrontent des lanceurs qu'ils ne connaissent pas, mais je suis convaincu qu'ils vont tirer leur épingle du jeu », a mentionné le vétéran Dany Girard.

Jonathan Paquet était satisfait de sa prestation. « Honnêtement, j'étais assez surpris de ma performance. Je voulais simplement lancer ma première partie complète pour développer mon endurance et pratiquer mes trois lancers, peu importe le résultat », a-t-il confié au terme du match.

Celui qui a abaissé sa moyenne de points mérités à 1.56 se dit très satisfait de son début de saison. « Je n'ai pas de championnat à gagner au mois de juin, mais c'est tout de même encourageant de voir que je peux déjà avoir de bons résultats malgré que la saison soit encore jeune. »

Dany Girard a eu de bons mots pour son coéquipier. « On est au début de juin et c'est phénoménal ce qu'il a fait à son deuxième départ. J'ai hâte de le voir au mois de septembre tellement il va être bon. »

**Le lanceur partant des Blue Sox a signé sa première victoire de la saison, dimanche après-midi.**
(Photo Courrier Frontenac – Jean-Hugo Savard)


# Plus que des promesses des résultats!

Merci à ma précieuse clientèle pour votre confiance!

RE/MAX Avantages
AGENCE IMMOBILIÈRE
Franchisé indépendant et autonome de RE/MAX Québec inc.

Isabelle Vachon
adjointe administrative

Alexandre Labbé
Courtier immobilier résidentiel et commercial

Bur.: 418 832-1001 cell.: 581 724-0090

16, rue 3e, Saint-Pierre-de-Broughton

569, Martineau, Thetford Mines

62, rue St-Pierre, Saint-Pierre-de-Broughton, 89 900 $

4, rue 3e, Saint-Pierre-de-Broughton, 129 900 $

546, ch. de la Colline O., Thetford Mines, 99 000 $

352, rue Pelletier, East Broughton, 89 900 $

928, rue St-Alphonse N., Thetford Mines, 109 000 $

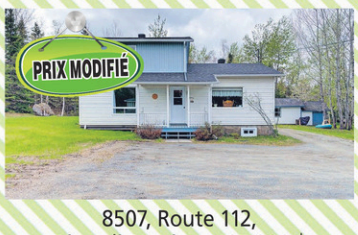
13, rue Gagné, Saint-Jacques-de-Leeds, 239 000 $

300, rue Principale, Saint-Jacques-de-Leeds, 159 000 $

708, Route 165, Irlande, 229 000 $

COMMERCIAL
1302-1304, rue St-Alphonse N., Thetford Mines, 159 000$,

410, rue Principale, Saint-Jacques-de-Leeds, 175 000 $



8507, Route 112, Disraeli Paroisse, 107 000 $

748, 9e Avenue, Thetford Mines, 124 900 $

66, ch. Thivierge, Thetford Mines, 185 000 $ +TPS/TVQ

>164462

## MON AGENDA communautaire

D L M M J V S

**POUR VOS ANNONCES :**
REDACTION@COURRIERFRONTENAC.QC.CA

**JEUDI 13 JUIN**

- Assemblée générale annuelle de l'Association Renaissance des Appalaches à 13 h au local du 189 rue Dubé à Thetford Mines.
- Le conseil d'administration et l'équipe du Centre Domrémy des Appalaches inc. tiennent à aviser toute la population de la tenue de son assemblée générale annuelle qui aura lieu à la salle Lionel Boissonneault du Centre Domrémy (100, rue Caouette Ouest, Thetford Mines) à 11 h.
- Le Groupe d'entraide Cancer et Vie invite ses membres à son assemblée générale annuelle au local 02 du centre communautaire Marie-Agnès Desrosiers, 37, rue Notre-Dame Ouest, à 10 h.

**SAMEDI 15 JUIN**

- La Fête des pères sera soulignée lors d'une soirée de danse dès 20 h au Club le Marquis de Black Lake avec Francine et Olivier. Plusieurs tirages sont prévus.
- La Fête des pères sera soulignée en dansant, dès 20 h, au lac Elgin avec le Duo Week-end.

**LUNDI 17 JUIN**

- Assemblée générale annuelle du Comptoir familial de Disraeli à 19 h à la Salle J.N. Plante du CERD. Quatre postes seront en élection. Les candidatures doivent être soumises au plus tard le vendredi 7 juin à l'attention du conseil d'administration.
- L'Intervalle, maison de transition et d'hébergement en santé mentale, invite ses membres ainsi que la population, à son assemblée générale annuelle qui se tiendra à compter de 11 h 30 à la salle Lionel-Boissonneault du Centre Domrémy des Appalaches (100, rue Caouette Ouest, Thetford Mines).
- Mesures Alternatives Jeunesse Frontenac, organisme de justice alternative (OJA), tiendra son assemblée publique dans les locaux de l'observatoire KB3 situés au 240, rue Bennett O, Thetford Mines à 15 h.

**MARDI 18 JUIN**

- Assemblée générale annuelle du Club Les amis du 3e âge de Disraeli à 19 h.

**MERCREDI 19 JUIN**

- Réunion des filles d'Isabelle de Disraeli à 19 h 30 au sous-sol de l'église.
- Dîner aux hot-dogs organisé par le club de l'âge d'or de Pontbriand à la salle municipale.

# SECTION MUNICIPALE

Thetford

>204376

Vous voulez écrire au maire de Thetford Mines pour lui faire part de vos commentaires ? Faites-le à l'adresse suivante : 144, rue Notre-Dame Ouest, C.P. 489, Thetford Mines (Qc) G6G 5T3 ou encore par courriel à maire@villethetford.ca

## CABINET DE LA MAIRIE

### Un été qui s'annonce beau !

Le beau temps est enfin arrivé ! Cet été, pourquoi ne pas en profiter pour découvrir (ou redécouvrir) votre ville ? Que vous soyez amateur de musique, d'entraînement, de culture ou de plein air, des tonnes d'activités sont offertes pour toute la famille. Le 14 juin prochain aura lieu le tournoi de golf annuel de la Ville qui remettra tous les profits à des organismes de la région. La même journée, les 1100 cyclistes du Grand défi Pierre Lavoie s'arrêteront au Cégep où plusieurs activités gratuites sont offertes. Soyons nombreux pour les accueillir ! D'ici quelques semaines, ne manquez pas les festivités de la Fête nationale et de la Fête du Canada ! Finalement, dès le 26 juin et pour une durée de 8 semaines, vous êtes tous invités aux mercredis musicaux.

Amateurs d'activité physique, le Service des loisirs et de la culture propose une toute nouvelle programmation de « Bouge en ville ! ». Dès le 2 juillet à raison d'une fois par semaine, des activités seront offertes à la population à différents endroits sur le territoire ! De plus, les aînés sont invités au parc Saint-Noël où des séances d'entraînement ont lieu tous les mercredis à 10 h. Finalement, nous vous invitons à profiter des parcs, des jeux d'eau et des piscines publiques seront bientôt accessibles.

Ce ne sont ici que quelques-unes des activités que propose votre ville. Cet été, toutes les raisons sont bonnes pour « Vivre Thetford » ! Pour tout savoir : www.villethetford.ca

**Marc-Alexandre Brousseau, maire**

## DIRECTION GÉNÉRALE

### TOURNOI DE GOLF | 5@7 POUR TOUS

Toute la population est invitée à participer au 5@7 d'après golf le 14 juin prochain au Club de golf et curling de Thetford Mines. | Musique des 3 Petits Cochons, repas inclus, bar sur place, tirage d'un barbecue d'une valeur de 749 $. | Prix du billet : 20 $ disponible à l'hôtel de ville et à l'entrée le soir de l'événement. Tous les profits seront remis à des organismes de la région. Pour info : 418 335-2981.

## LOISIRS & CULTURE

### 14 JUIN : GRAND DÉFI PIERRE LAVOIE SOYONS NOMBREUX !

Le 14 juin prochain, les 1 100 cyclistes du Grand défi Pierre Lavoie s'arrêteront pendant quelques heures pour faire le plein d'énergie. Dès 16 h 30, participez au TAILGATE, un événement familial et gratuit pour tous ! Au programme : jeux gonflables | musique avec Charles-Antoine Quirion | activités physiques en collaboration avec le CAPS | animation | nourriture et rafraichissements. On a besoin de vous pour faire la différence dans le parcours des athlètes ! Pour info : villethetford.ca | Vie sportive et culturelle.

### NOUVEAUTÉ : PRÊT DE TÉLESCOPES

Dans le cadre du programme « Biblioscopes pour tous », le Réseau des bibliothèques publiques de Thetford offre désormais un service de prêt de télescopes Orion StarBlast 4.5. Au total, quatre appareils sont disponibles pour emprunt aux bibliothèques du Cégep et L'Hiboucou.

À noter que les télescopes sont accompagnés d'un manuel complet, un cherche-étoiles et un atlas du ciel. Aussi, le 27 juin à 19 h à la bibliothèque du Cégep, une séance d'initiation à l'utilisation des télescopes sera offerte par monsieur Gaétan Laflamme. Pour info : 418 338-8591, poste 249.

## À L'AGENDA…

MARCHÉ PUBLIC DE THETFORD | À compter du 15 juin prochain, le Marché public de Thetford sera de retour ! Encore cette année, les marchands et artisans seront sur place pour vous offrir une panoplie de produits tels que fruits et légumes, viandes, pâtisseries et artisanat. Le marché est ouvert tous les samedis jusqu'au 21 septembre 2019, de 9 h à 12 h. Bienvenue à tous et à toutes !

SÉANCES D'ENTRAÎNEMENT POUR LES AÎNÉS | Tous les mercredis à 10 h, une séance d'activités gratuites est offerte au parc Saint-Noël. Animées par les kinésiologues du CAPS, les activités sont accessibles et adaptées à tous. Chaque séance est différente : aérobie, musculation, souplesse, circuit, équilibre, etc. | Consultez le : villethetford.ca pour les détails.

## URBANISME

### COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME ON A BESOIN DE VOUS !

Nous recherchons des citoyens bénévoles pour s'impliquer au sein du comité consultatif d'urbanisme (CCU). Composé de deux élus municipaux et de sept citoyens, le CCU : traite les demandes soumises en matière d'urbanisme et d'aménagement du territoire | émet des recommandations et des avis aux membres du conseil municipal en matière d'urbanisme et de design urbain | fait connaître ses préoccupations en ce qui a trait à l'aménagement du territoire | fait valoir l'expérience des citoyens.

Les personnes intéressées sont invitées à remplir le formulaire de candidature en ligne à villethetford.ca / Vie municipale / Comité citoyens. Des copies sont aussi disponibles directement au Service d'urbanisme, situé au 2093, rue Notre-Dame Est, et à l'hôtel de ville.

## AVIS PUBLICS

Prenez note que depuis le 1er mai, certains des avis publics sont publiés seulement sur le site Internet de la Ville, à la section Citoyens / Avis publics.

144, rue Notre-Dame Ouest | C.P. 489 | 418 335-2981 | villethetford.ca | infos@villethetford.ca

Vos Classées

# PETITES ANNONCES CLASSÉES

Offrez-vous des extras
✔ Encadré ✔ Titre centré
✔ Couleur ✔ **Caractères gras**
Informez-vous auprès de votre téléconseiller

Profitez également de la parution GRATUITE de votre annonce sur **VosClassees.ca**.

**Heure de tombée :** vendredi 12h00

**Heures d'affaires du service téléphonique :** lundi au vendredi 8h30 à 12h et de 13h à 16h30

**Mode de paiement :** VISA MasterCard

À NOS ANNONCEURS : Assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

POUR TOUT ACHETER ET TOUT VENDRE, près de chez vous

## Un seul numéro 1-866-637-5236

173704

IMMOBILIER 100 à 299 | MARCHANDISE 300 à 399 | SERVICES 400 à 599 | EMPLOI ET FORMATION 600 à 799 | ÉVÈNEMENTS SPÉCIAUX 800 à 899 | VÉHICULES 900 à 999

### 150 Chalets / Maisons de campagne

**CHALET estival, 56 1ère Rue, Lac aux Cygnes, Ste-Benoît, 155,000$, 418-227-4568**

### 165 Terres à vendre

RECHERCHE terre à bois à Thetford et village avoisinant. Paie "cash" 418-335-1804

### 205 Logements / appartements à louer

! ! À voir! très beau 3-1/2, non meublé, non chauffé, remise extérieure, 1639 rue Maurice, Thetford Mines. À partir de 367$/ mois. Pas d'animaux, non-fumeurs. 418-338-5402

2-1/2, 3-1/2, 4-1/2, 5-1/2, libres immédiatement, propres, déneigement compris, 418-335-9238

### 205 Logements / appartements à louer

**! 3-1/2, moderne, Paroisse Notre-Dame, Thetford, tranquille. Très propre, Libre immédiatement. 418-338-4440**

**! FACE HÔPITAL THETFORD 2-1/2, 3-1/2, 4-1/2. Buanderie, conciergerie, balcon, près de la piste cyclable. 418-338-8096**

**! QUALITÉ SUPÉRIEURE face au palais de justice Rue Bédard Thetford 4-1/2, 3e étage, non chauffé, non éclairé. Échangeur d'air, balayeuse centrale. Libre 1er juillet. 418-338-8096**

**3-1/2, 2e étage, tranquille, près polyvalente, piste cyclable, stationnement déneigé, remise, 420$. Libre 1er juillet, Thetford, 418-333-9800**

3-1/2, très grand sur 2 étages, 510$ ou 590$ chauffé, éclairé, déneigé, 1er juillet, pas d'animaux. 1212 Notre-Dame nord, Ste-Marie. 418-386-2611

4-1/2, 122, O'Meara, Thetford, neuf, rez-de-chaussée, pas d'animaux, libre 1er juillet, 415$, 418-332-5309

4-1/2, 1543 rue Maurice, Thetford, 1er étage, déneigement inclus. Non chauffé, non éclairé. Pas d'animaux. Libre 1er juillet. 450$. 418-332-3431

4-1/2, 816 Ste-Marthe, demi sous-sol, stationnement déneigé, escalier intérieur, non-fumeur, 455$/ mois. 418-338-3460

### 205 Logements / appartements à louer

4-1/2 aire ouverte, 2e étage, a/c, non chauffé, très éclairé, propre, entrées laveuse/ sécheuse, beaucoup de rangement, 2 stationnements déneigés, pas d'animaux. Paroisse Notre-Dame 418-335-9764

4-1/2 Black Lake 4334, Rue Ste-Charles, J.-Marc Côté. Juin. 418-946-1073

**5-1/2, 2 étage, 198 rue Roy, Thetford Mines, très propre, récemment rénové, bois franc/ céramique, cabanon, stationnement. 400$. Juillet. 418-332-3755, 418-389-7868**

5-1/2, 1er étage, disponible 1er juillet ou avant, très propre, aucun tapis. Pas d'animaux, non-fumeur, stationnement inclus, Thetford Mines, rue Jolliet. 418-338-1494, 418-333-2153

**ATTENTION Grand 4-1/2, 1er étage, 307 Ste-Lazaire, Thetford. Information: Mario 418-332-0322**

**BLACK-LAKE**: Grand loft, **3-1/2**, rénové, 410$/ mois. Aussi **4-1/2**, 1er étage rénové, 415$. Libres juillet ou avant. **Bell Express Vu décodeur Super Écran inclus.** Photo sur demande. **418-281-0440**

**BLACK LAKE:** 5-1/2, **tout rénové**, 2e étage, 480$; 3-1/2, 370$, chauffé/ éclairé **Libres juillet**. Pas d'animaux. Stationnement déneigé. 418-423-5247

GRAND 4-1/2, 1er étage, non-fumeurs, très éclairé, vue splendide, toutes les commodités, près caisse Pop. 1er juillet, 418-335-7324

### 205 Logements / appartements à louer

Black Lake: grand 4-1/2, près caisse, 360$/ mois, 1er juillet, 418-423-4917

GRAND 4-1/2, 2e étage, avec garage, stationnement 6 voitures. Libre 1er juillet. 390$. 3281 Boul. Frontenac Est, Thetford Mines. 418-338-5079, 418-338-6029, 418-332-7329 cell.

**THETFORD MINES (Centre-Ville): 4-1/2, rue St-Alphonse. 5-1/2, 9e Avenue, rez-de-chaussée, garage. Stationnements déneigés. Libres 1er juillet. 418-957-3133**

### 210 Logements / appartements chauffés à louer

**5-1/2 rez-de-chaussée, Thetford. Chauffé, eau chaude fournie. 475, Ste-Marthe coin Simoneau, remise, véranda, stationnement déneigé. Pas d'animaux. 1er juillet. Enquête. 600$. 418-338-4270**

**FACE À L'HÔPITAL THETFORD 2-1/2, chauffés, éclairés, bail mensuel, références exigées, 418-338-8096**

### 215 Logements /appartements chauffés / meublés à louer

187, 9e rue Nord, Thetford Mines, 4-1/2 rénové à neuf, 1er étage, chauffé, éclairé, déneigé, buanderie. Libre 1er juillet. 495$/ mois. 418-386-2611, 418-333-2313, après 18h.

### 220 Condos lofts et maisons de ville à louer

**CONDO À VENDRE OU À LOUER:** Magnifique condo 4-1/2 avec garage. rRez-de-chaussée Domaine des Élans, 742 Ste-Alphonse Apt., 104, Thetford Mines. Planchers chauffant, très bien éclairé, patio vue boisé et piste cyclable, incluant accès piscine et spa. Contactez Martin ou Anny **1,245$/ mois**. 418-338-1353

### 225 Propriétés à louer

THETFORD MINES: 4 c.à.c., sdb à l'étage, libre 1er septembre, 418-335-5491

**MAISON 2 c.à.c. entièrement meublée, Thetford, non chauffée/ non éclairée, stationnement déneigé. Libre. Non-fumeurs, pas d'animaux. 418-335-5070**

### 245 Chambre à louer

2 chambres pour étudiants(es), près écoles, rue Joliet, Thetford, très propres, tout inclus, (stationnement, téléphone, internet, laveuse/ sécheuse). Non-fumeur. Libres. 418-338-1494, 418-333-2153

RECHERCHE personne responsable pour partager maison (chambre). Robertsonville. Daniel, 418-338-5632

### 260 Chalets / maisons de campagne à louer

**CHALET à louer au Lac Bolduc, à Adstock, secteur St-Méthode, près de Thetford Mines, à 1 heure de Québec. Barbecue, chaloupe, pédalo et literie compris. Face au lac. 98 Chemin du Lac Bolduc. Disponible de mai à octobre, 418-422-2002**

### 270 Bureaux / locaux à louer

LOGEMENT commerciaux, bureau, entrepôt et espace commercial à louer. Thetford. Stationnement, enseigne, etc. Libres. 418-334-1655

### 310 Divers à vendre

ACHETERAIS vieil argent, vieux bijoux, (or), vieilles montres de toutes sortes, vieilles photos et cartes postales, crayons à l'encre ancien. Daniel: 418-449-2233

Adam et Eve. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. 15 et 16 juin party lingerie fine. Festival fierté nudiste 20 au 26 juin. Festival Fantasme 18 au 24 juillet. www.camping-adam-et-eve.comTel: 819-336-4320.

À vendre rotoculteur, Troy-Bolt, largeur 15'', 500$. 418-423-4706

**FIBRE DE VERRE Il est maintenant temps de prendre votre rendez-vous! Je recouvre votre patio ou galerie directement sur place. Couleur sur les deux couches. Travail bien fait. Avec du fibre de verre. Fini la peinture! 418-338-5236, 418-334-7554 DEMANDEZ RICHARD**

### 415 Massothérapie / Soins thérapeutiques

**MASSAGE de détente (apport en energie). 95 9e rue Nord, Thetford. Marc Laflamme, 418-332-0170**

### 424 Astrologie/occultisme

Ana Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél.: 514-613-0179 (Avec ou sans Visa/ Mastercard)

### 424 Astrologie/occultisme

Médium Québec réunit toujours pour vous les meilleurs voyant(e)s du québec, reconnus pour leurs dons, leur sérieux, la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-866-503-0830 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)5722. Pour les voir et mieux les connaître: www.MediumQuebec.com

### 484 Services divers

SAAQ - SAAQ - SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats, tél: 1-855-282-2022 www.sossaaq.com

### 485 Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-866-553-5652 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites le #(carré)6910 (des frais peuvent s'appliquer) L'aventure est au bout de la ligne. www.lesseductrices.com

### 555 Argent à prêter

PRÊTEUR hypothécaire privé de premier et deuxième niveau. Financement rapide peu importe votre région. Service professionnel. Nos taux sont compétitifs et no conditions de financement flexibles. Financement Brisson. 1-866-566-7081

### 580 Occasions/ propositions d'affaires

Offre du manufacturier. Occasion unique et exclusive. Route de distributrices automatiques garanties. Produit le plus rentable, l'eau NAYA 600ml. Clientèle établie par la compagnie. Mise de fonds obligatoire. Financement disponible. Projet clé en main à 100%. 855-495-4599

### 585 Services financiers divers

SOLUTIONS à l'endettement. Trop de dettes? Reprenez le contrôle. Plusieurs bureaux en Beauce pour vous servir. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 418-425-1127

### 605 Emplois divers

Compagnie recherche femmes pour conversations par téléphone. Travail à domicile aux heures de votre choix. Rémunération hebdomadaire garantie. Débutantes bienvenues. Tél.:1-866-503-0834

### 625 Travail de Bureau

TECHNICIEN(NE) comptable disponible sur appel, Thetford Mines. 418-335-3130

### 840 Perdu/trouvé

MONTRE pour dame dorée, perdue Thetford, 29 mai P.M. Canadian Tire, Rona, Canac. 418-755-3317

### 845 Prières/remerciements

REMERCIEMENTS à Soeur Joseph-André pour faveurs obtenues avec promesse de publication. R.R.

### 945 Achat d'autos

**! Achat d'autos/ ferraille. Recyclage d'autos en fonction ou non. 418-333-5707**

**$ $ ACHAT $ $ ACHAT AUTOS ET CAMIONS À PRIX COMÉTITIFS Nous achetons vos autos et camions en fonction ou non avec service de récupération et de transfère à la S.A.A.Q. 418-335-2132**

### 950 Ferraille

**! ! ! ! Achat d'autos et métaux pour ferrailles. Va chercher et payons comptant. 418-335-1530**

### 985 Autos à vendre

À voir auto, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voitures 2010 à 2017, léger dépôt, aucun endosseur. 1-866-566-7081 www.financementbrisson.net

ATTENTION! ATTENTION! Besoin d'une auto. Problème de crédit? C'est fini. Aucun cas refusé. Financement sur place. Voiture, camion, van, 2004 à 2013 Robert Cloutier Autos 450-446-5250 ou 514-830-0098 1-888-446-5250 www.robertcloutierautos.com

**Voiture de collection**
Mazda Miata 1995
102 300 milles
Excellente condition
7 500$ 418 335-5459
>206553

## ENCAN

**Samedi, 15 juin à 9 h 30**
**Au 545, Principale, Ham-Nord.**
**Cause : Maladie**
**Très gros encan à ne pas manquer – Arrivez tôt !**
**Marchandise très propre – Presque neuf**
**En cas de pluie, remis au lendemain.**

- VTT Honda 500, 2003
- Tracteur pelouse Ariens 18 x 45 hydrostatique avec sac, 13 heures d'usure
- 2 sableuses
- 2 compresseurs dont un vertical
- 2 soudeuses 100-200
- Laveuse à pression
- Pompe à eau 1'' moteur Honda
- Niveau d'arpenteur
- Toupies avec couteaux
- Scie
- 2 meubles doubles
- Tour à bois
- 2 tondeuses à gaz
- Tondeuse à rouleau antique
- 20 bidons à essence
- 2 taille-bordures au gaz
- 2 coffres à roulettes pleins d'outils
- 2 « Chain block »
- 4 escabeaux, dont un télescopique
- 2 chargeurs
- Mixeur à ciment électrique
- Moteur de motoneige et transmission avec marche arrière
- Outils à batteries
- Boule de quilles, équipement de golf, sport, pêche
- 80 boîtes pleines d'outils et autres – vendu à la boîte
- Vis, boulons, écrous, rivets
- Antiquités

>206186

**Gros inventaire, impossible de tout énumérer. Bienvenue à tous. Paiement comptant. Cantine sur place.**
**Jules Grimard, Encanteur-évaluateur**
**Tél: 819 344-2227**


## GRATUIT

VOS ANNONCES CLASSÉES SUR INTERNET.

Quand vous placez une petite annonce au Courrier Frontenac, elle se retrouve automatiquement sur le net, GRATUITEMENT.

*Plus de visibilité, plus de possibilités.*

Courrier Frontenac .qc.ca VOTRE MÉDIA D'ICI

Paiement par carte de crédit seulement
1-866-637-5236

>173705

Faites-nous parvenir vos photos à **redaction@courrierfrontenac.qc.ca**

# VOTRE RÉGION EN PHOTOS

## L'équipe de Remax Accès amasse 11 192 $ pour Opération Enfant Soleil

**Bravo à François Gagné et à l'équipe de Remax Accès qui ont amassé un montant de 11 192 $ pour Opération Enfant Soleil. Cette collecte avait lieu chez Canadian Tire, à la SAQ, au Tim Hortons et au IGA St-Pierre et fils de Thetford Mines les 1er et 2 juin.**

(Photo gracieuseté)


LES EMPLOIS STIMULANTS...
« ON CONNAÎT ÇA ! »
MÉCANICIEN / ALIGNEUR POIDS LOURD
MÉCANICIEN AUTOMOBILE
TECHNICIEN DE SERVICE ROUTIER

**Offre d'emploi** pour les meilleurs mécaniciens poids lourd et automobile de la région de Thetford Mines.

Tu es un passionné de **camion et d'automobile,** tu aimes les défis et la mécanique n'a pas de secret pour toi, nous avons trois postes de rêve à combler!

- **Mécanicien / Aligneur poids lourd**
- **Mécanicien automobile**
- **Technicien de service routier**

Nous sommes à la recherche des meilleurs candidats de Thetford Mines et des alentours pour joindre notre équipe. Nous offrons des **salaires plus que compétitif et des postes temps plein, permanents!**

Venez nous voir en succursale, appliquez sur notre site internet au desharnais.ca ou envoyez votre candidature par courriel au **michael.bonneau@desharnais.ca**.

point S | DESHARNAIS
desharnais.ca
PNEUS ET MÉCANIQUE
CERTIFIÉ POIDS LOURD
VITRE D'AUTO
>206292

OUVERTURE LE 19 JUILLET
SECTEUR BLACK LAKE

EMPLOYÉS DEMANDÉS
GÉRANT(E), ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
TEMPS PLEIN, TEMPS PARTIEL
La Diperie est un nouveau concept de bar laitier
Visitez le www.ladiperie.com pour voir les produits, vous serez emballés.
*Au plaisir de vous voir bientôt!*

valentine

EMPLOYÉS DEMANDÉS
ASSISTANT(E)-GÉRANT(E)
Employés temps plein, temps partiel
15 POSTES DISPONIBLES

Contactez
Guy au 418-333-8998 ou Patrick au 418-332-7036
>206029

CENTRE DE FORMATION EN TRANSPORT DE CHARLESBOURG

Formation en
TRANSPORT PAR CAMION À THETFORD MINES
Dès le 1er octobre 2019

- Formation à temps plein d'une durée totale de 20 semaines, **financée par le ministère de l'Éducation et de l'Enseignement supérieur (MEES)**.
- Menant à un diplôme d'études professionnelles (DEP).
- Soutien financier possible du MEES (prêts et bourses).
- Anglais adapté au transport (70 h) offert par la Commission scolaire des Appalaches du 16 au 27 septembre.
- **Projet spécial :** les 17 et 18 ans peuvent être admis sous certaines conditions.

Commission scolaire des Appalaches
SERVICE AUX ENTREPRISES

SÉANCE D'INFORMATION
MERCREDI 19 JUIN
19 H
Centre de formation professionnelle Le Tremplin
578, rue Monfette Est
Thetford Mines

POUR VOUS INSCRIRE À LA SÉANCE D'INFORMATION
418 338-7808
POSTE 3116

cftc.qc.ca

Parcourir le monde autrement

Commission scolaire des PREMIÈRES-SEIGNEURIES

Formation gratuite
>204355

# VIVACO
GROUPE COOPÉRATIF

## OPPORTUNITÉS EN RÉGION

**Rejoins l'un des 200 plus grands employeurs au Québec et profite d'une panoplie d'avantages ainsi que d'une excellente ambiance de travail dans une entreprise en grande croissance!**

### COMMIS DE COUR

Disraeli
Saint-Ferdinand
Saint-Jacques-de-Leeds
Thetford Mines

### CONSEILLER SERVICE CLIENT

Disraeli
Weedon

### CAISSIER

Disraeli
Saint-Ferdinand

### GESTIONNAIRE DE CENTRE DE RÉNOVATION

Thetford Mines

## POSTULE : WWW.REJOINSNOUS.COOP

BMR Sonic

>205875

## Vous êtes âgés de 55 ans et +

# Sans emploi ?

Vous aimeriez de l'aide professionnelle pour trouver un emploi ?

Le projet « **Parcours 55** » est là pour vous aider.

**DÉBUT : 25 juin 2019 • DURÉE : 11 SEMAINES**

**Vacances du 21 juillet au 4 août**

* Aide financière disponible

**En collaboration avec :**

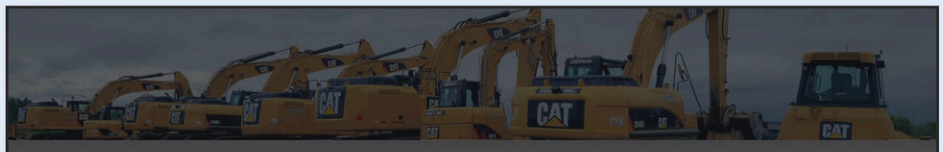
IMPACT TRAVAIL
CLUB DE RECHERCHE D'EMPLOI THETFORD MINES

Québec Canada

Pour information ou inscription :

**418 338-5503**

>205668




LES CONSTRUCTIONS EDGUY inc.

## OFFRE D'EMPLOI

## DIRECTEUR FINANCIER

Les Constructions Edguy inc. situé à Ste-Marie, une entreprise de renom œuvrant dans le secteur de l'excavation, propose un poste permanent de Directeur financier au sein de son équipe de dirigeants afin de l'aider à mettre en œuvre la maximisation opérationnelle et les projets de croissance.

Solidement établie dans la région Chaudière-Appalaches, Québec, depuis plus de 60 ans, cette entreprise se démarque par la réalisation de projets de grande envergure qui se distingue par la qualité incomparable et de ses services qui satisfont aux normes les plus rigoureuses dans son domaine d'exercice.

**Expertise et talents recherchés chez le candidat ou la candidate :**

Dans le cadre de ses fonctions, le candidat devra s'assurer de la régularité et de la fiabilité de l'information de gestion financière de l'entreprise et devra prendre la responsabilité complète de la gestion de son cycle comptable.

- Prise en charge de la fonction finance et du cycle comptable de l'entreprise Comptabilité par centre de profit, analyse de prix de revient, suivi d'indicateurs, etc.
- Encadrer et superviser les membres de l'équipe des finances
- Réviser, appliquer et suivre avec rigueur les contrôles opérationnels et financiers
- Assurer la saine gestion des technologies de l'information
- Développer les mécanismes de contrôle budgétaire par la présentation de rapports pertinents à la direction en maximisant les outils informatiques et technologiques en place
- Préparer les états financiers selon les échéanciers établis avec un esprit d'analyse en vue de mesurer périodiquement les performances financières
- Analyser et évaluer les projets de développement, de financement et de stratégie d'investissement en étroite collaboration avec les différents intervenants

Le Directeur financier jouera un rôle de premier plan auprès des dirigeants, sera le maître d'œuvre dans la production des renseignements opérationnels et financiers nécessaires à une gestion efficace. Il aura aussi l'opportunité d'agir à titre de conseiller auprès du président, directeur général et autres directeurs, par son expertise en finances et par la participation active aux différents projets de développement d'affaires.

**Exigences du poste et expérience :**

- Baccalauréat en administration des affaires, des finances, de la comptabilité ou connexe
- Expérience de 5 ans dans un poste similaire
- Excellente connaissance des outils informatiques et d'analyse par projet (job cost) (Suite Office, Excel avancé, logiciels comptables et aisance marquée avec les technologies de l'information
- Connaissance du domaine de la construction
- Autonomie, débrouillardise, rigueur et excellente maîtrise de la gestion financière
- Capacité d'exercer la fonction avec une vision de généraliste et aptitude du travail en coordination avec les autres fonctions de la structure.

Le défi vous intéresse ? Vous êtes animé par le désir de jouer un rôle clé auprès d'une direction accessible ? Joignez-vous à une équipe dynamique, au sein d'une entreprise qui est un véritable chef de file dans son industrie. Conditions selon expérience.

**Merci d'acheminer votre candidature à : khebert@edguy.qc.ca**

>205797

**Technicien ou apprenti technicien (mécanique automobile)**

Poste permanent à temps plein, 40 heures/semaine

Rémunération établie selon expérience

Avantages sociaux compétitifs et assurance collective

***Viens te joindre à notre équipe dynamique!***

**Pour poser votre candidature, contactez Yoland Bisson**

**Bisson** CHEVROLET BUICK GMC INC.

**service@bisson-tm.com**

**Tél. 418-335-7571 | Fax 418-335-2644**

**2257, Notre-Dame Est, Thetford Mines, G6G 2W4**

>206072

---

Le Porc du Moine inc.
NAISSEUR • FINISSEUR

## OUVRIER(ÈRE) AGRICOLE

**Employé(e) dans notre section maternité, Poste à temps plein (40 heures/semaine et 1 ou 2 fds/mois, selon l'expérience)**

**Vos principales responsabilités :**
- Nourrir et s'occuper des animaux;
- Veiller au bien-être des animaux, à la qualité du produit et à la productivité;
- Entretien des lieux et des équipements.

**Avantages concurrentiels :**
- Salaire compétitif à discuter selon vos compétences et votre expérience;
- Système d'assurances collectives.

Vous aimez l'**agriculture**? Vous aimeriez faire partie d'**une petite équipe dynamique**? Notre ferme familiale, située à 5 minutes de Plessisville, a des postes à combler.

**Envoyez-nous votre CV par courriel** :
adm@porcdumoine.com OU Fax 819 362-1085

>204261

---

# AmeriCan structures

## ASSEMBLEURS DE MURS, POUTRELLES ET FERMES DE TOIT PRÉFABRIQUÉS

## *10 POSTES DISPONIBLES*

**Solutions Préfab AmeriCan Structures Inc., entreprise bien établie sur les marchés québécois, américain, asiatique et africain, est à la recherche d'assembleurs de murs, poutrelles et fermes de toit préfabriqués pour se joindre à son équipe (quarts de jour et de soir).**

***PRINCIPALES TÂCHES***
- Lire les plans pour respecter les exigences des commandes.
- Effectuer la coupe des studs, lisses et tous autres matériaux requis pour l'assemblage des murs, poutrelles et fermes de toit préfabriqués
- Effectuer le marquage et le positionnement des pièces selon les plans d'ateliers
- Assembler les murs, poutrelles ou fermes de toit
- Respecter les directives, les politiques de SST ainsi que les procédures de travail.

***EXIGENCES ET CONDITIONS***
- Diplôme d'études secondaires ou une formation jugée équivalente
- Expérience dans le domaine
- Connaissance des instruments de mesure impériale.
- Bonne condition physique, être travaillant, ponctuel, minutieux et avoir un bon esprit d'équipe
- Connaissance des grades et des essences de bois (atout).

**Date d'entrée en fonction** : Dès que possible
**Salaire** : selon échelle en place
**Statut de l'emploi** : Permanent
**Nombre de postes à combler** : 10
**Horaire de travail** : 40 h
**Quarts de travail** : jour et soir

***COMMENT POSTULER***
**Par courriel : info@americanstructure.ca • par télécopieur : 418 423-7002**
**Par courrier : 1084 rue du Parc, Thetford Mines, Qc, G6H 1A3**

>206520

---

GROUPE GEC

## Ferme GEC Inc.

## Offre d'emploi temps plein
### Ferme porcine secteur maternité

Ferme GEC Inc. est à la recherche d'un employé de ferme porcine pour le secteur maternité (gestation et/ou mise bas). Il s'agit d'un poste temps plein, l'emploi est disponible dès maintenant.

**Endroit :** Pour le site d'East Broughton (Maternité 2800 truies)

**Description :** Le candidat s'acquittera de tâches suivantes : alimentation, traitements des animaux, insémination artificielle, tenue de registre, lavage et manipulation des animaux.

Environ 40 à 45 heures par semaine

**Exigences :** Être disponible du lundi au vendredi de 6:00 à 16:00 le samedi et dimanche de 6:00 à 12:00 (1 fin de semaines sur trois).

Expérience sera un atout.
**Formation sur place au besoin.**
**Salaire compétitif et avantages sociaux**

Les candidats qui désirent postuler doivent avoir les qualifications suivantes.

- Avoir une bonne condition physique ;
- Aimer travailler en équipe
- Personne autonome, responsable et débrouillarde
- Capacité à prendre des responsabilités et être minutieux

Envoyer votre cv par courriel à : louise@fermeqec.com
Si vous désirez obtenir des informations supplémentaires,
Bureau : 418 426-3306 poste 221 - Fax : 418 426-3135
Vous pouvez également venir porter votre cv, directement au bureau :
2313, rue Principale, St-Frédéric-de-Beauce (QC) G0N 1P0

>205963

---

# AVIS D'APPEL DE CANDIDATURES FONCTION PUBLIQUE QUÉBÉCOISE

## ON VEUT VOTRE TALENT

Derrière la qualité de vie des Québécois, il y a des carrières pleines de défis.

### TECHNICIENNE PRINCIPALE OU TECHNICIEN PRINCIPAL DES TRAVAUX PUBLICS

**Fonction publique québécoise**
Période d'inscription : du 3 au 21 juin 2019
Processus de qualification numéro : 26305RS08500001
Régions : toutes les régions administratives du Québec

Vous aimeriez collaborer avec des professionnels dans divers domaines touchant les activités pour le réseau routier et la voirie, l'arpentage et la géomatique, l'infrastructure et les barrages ainsi que les bâtiments et l'aménagement ? À titre de technicienne principale ou de technicien principal des travaux publics, vous pourriez être appelé à exercer des attributions de chef d'équipe en coordonnant une équipe de travail ou de spécialistes dans votre champ d'expertise.

### TECHNICIENNE OU TECHNICIEN DES TRAVAUX PUBLICS, CLASSE NOMINALE

**Fonction publique québécoise**
Processus de qualification numéro : 26310RS08500006
Régions : Toutes les régions administratives du Québec

Vous aimeriez collaborer avec des professionnels dans divers domaines tels que le génie civil, l'architecture, l'arpentage, la géodésie ou l'évaluation foncière ? À titre de technicienne ou de technicien des travaux publics, vous pourriez être appelé à préparer des plans, des devis et des documents techniques d'ouvrages fixes, à assurer le contrôle de la réalisation des travaux qui en résultent, à estimer les coûts ou encore à réaliser des inspections.

Que vous soyez finissante ou finissant ou que vous ayez de l'expérience, inscrivez-vous !

Consultez la section « Appels de candidatures disponibles » du site **CARRIERES.GOUV.QC.CA** ou téléphonez au **1 866 672-3460** pour obtenir les détails sur ces emplois et la façon de poser votre candidature.

La fonction publique québécoise a mis sur pied des mesures d'accès à l'égalité en emploi à l'intention des femmes, des membres de communautés culturelles, des autochtones, des anglophones et des personnes handicapées.

Québec

LA FONCTION PUBLIQUE AU SERVICE DU QUÉBEC

>206412

# Une étape de la Coupe du Québec d'athlétisme présentée à Thetford

**SPORTS. La piste d'athlétisme de la Polyvalente de Thetford Mines sera l'hôte d'une étape du circuit de la Coupe du Québec de la Fédération québécoise d'athlétisme, les 15 et 16 juin.**

La ville de Thetford Mines a été choisie avec quatre autres municipalités de la province pour accueillir l'une des cinq étapes du circuit en raison du succès des derniers Jeux du Québec en athlétisme et de la rapidité de sa piste.

L'événement sera organisé conjointement par les Montagnards et l'Université de Sherbrooke. Le comité organisateur est d'ailleurs à la recherche de bénévoles et sollicite particulièrement ceux qui ont apprécié leur expérience aux derniers Jeux du Québec à l'été 2018 pour revivre le bénévolat sportif durant une fin de semaine.

Les personnes intéressées peuvent laisser leurs coordonnées au 418 338-7832, poste 5036.

Le succès de la 53e Finale des Jeux du Québec à Thetford a contribué à l'obtention de cette étape du circuit.
(Photo Courrier Frontenac – Jean-Hugo Savard)


Fruitomed

**Fruitomed inc est à la recherche d'une personne à temps partiel pour le service à sa clientèle et suivie de clients. Une personne qui aime le développement des ventes sera un atout.**

Bon français et anglais nécessaires (parlés et écrits).
Travail avec les logiciels Word, Excel, Outlook. Formation sur place.

Si tu es passionné par les produits naturels, contacte-nous!

**Fruitomed inc, 868 Chemin du Mont-Granit Est, Thetford G6G 5R7**
**Tél.: 418 281-2285**
**Envoyer votre CV à: la@fruitomed.com**
**www.fruitomed.com**

>205201

Le Renaissance
RÉSIDENCES POUR RETRAITÉS

**Le Renaissance est à la recherche d'un(e)**

**AIDE-CUISINIER(ÈRE)**

Il/Elle coupe les légumes,
prépare la soupe, cuisine le dessert,
monte les assiettes
et fait la plonge.

Informations :
**mplacasse@lerenaissance.ca**
**418-335-3999, 502**

>205795

CIF METAL

**NOUS EMBAUCHONS !**
**DESSINATEUR-CONCEPTEUR**

**En pleine croissance, CIF Métal est un leader Nord-Américain en moulage permanent d'aluminium avec ses 2 usines situées à Thetford Mines. Avec plus de 180 employés, CIF Métal se distingue par ses clients de renommée mondiale.**

**RESPONSABILITÉS**

Relevant du directeur de la conception et de la fabrication des moules, le dessinateur concepteur sera appelé à faire la conception et la réalisation des dessins de moules en 3D pour la production tout en respectant les normes et les standards de qualité.
Le dessinateur-concepteur devra :

- Concevoir et produire des dessins en 3D de moules;
- Maîtriser les « Partlines »;
- Analyser les spécifications des clients;
- Supporter la mise en production;
- Remplir et maintenir à jour les documents de chaque projet.

**PROFIL RECHERCHÉ**

- Détenir un DEC en génie mécanique ou un BAC en génie mécanique ou un DEC en dessin industriel ou tout autre domaine connexe à l'emploi;
- Détenir 3 ans d'expérience en dessin et en conception de moules;
- Connaître les logiciels de dessins tels que Solidworks, Autocad, etc. ;
- Connaître les méthodes de fabrication (outillage) ;
- Respecter des échéanciers ;
- Maitriser la langue anglaise (un atout).

**VOUS VOULEZ FAIRE PARTIE DE L'ÉQUIPE DE CIF MÉTAL ?**
**Envoyer votre CV à l'attention de**
Christina Cadorette
1900 Rue Setlakwe, Thetford Mines
rh@cifmetal.com
418-338-6250 poste 203

>206165

KIA THETFORD
NOTRE MISSION | VOTRE SATISFACTION

**■ CANDIDATS RECHERCHÉS ■**

**Kia Thetford est à la recherche de candidats motivés et passionnés ayant une attitude positive et aimant le travail d'équipe pour combler les postes de**

**TECHNICIEN(NE) ET CONSEILLER(ÈRE) TECHNIQUE (SERVICE À LA CLIENTÈLE).**

- Ambiance de travail stimulante et conviviale
- Possibilité d'avancement
- Gamme d'avantages sociaux
- Formation continue
- Équipe dynamique prônant le service à la clientèle
- Entreprise grandissante

L'expérience serait un atout.

**Postulez maintenant via Facebook ou contactez Bruno Bégin par courriel : bruno@kiathetford.ca**

**Le genre masculin n'est utilisé qu'afin d'alléger le texte.*

>204708

TURGEON MAINTENANCE ET FILS

**TECHNICIENNE OU TECHNICIEN EN NETTOYAGE**

Possibilité de
temps plein ou partiel

- Horaire de 8 h à 16 h
- Nettoyage après sinistre
- Grand ménage
- Ménage après rénovation
- Excellente forme physique
- Sens des responsabilités
- Honnêteté

Salaire à discuter

**Faites parvenir votre CV à :**
**turgeonmaintenance@cgocable.ca**
**ou appeler au**
**418-338-6986**

>206633

# Belles performances des Gaulois au championnat régional

**ATHLÉTISME. Le championnat d'athlétisme du Réseau du sport étudiant de Québec et Chaudière-Appalaches s'est tenu, le samedi 1er juin, au PEPS de l'Université Laval. Après une absence de trois ans en athlétisme extérieur, les Gaulois de la Polyvalente de Disraeli étaient de retour à la compétition active.**

Six représentants se sont donc rendus à Québec pour prendre part à ce championnat et ont obtenu d'excellents résultats, étant donné que leur entraînement a commencé à la mi-avril seulement.

Mathis Dubois a sans contredit causé une belle surprise en se positionnant au 4e rang de l'épreuve du lancer du disque chez les cadets. Il a terminé à seulement 69 cm du médaillé de bronze, et ce, sur une distance de près de 30 mètres. Il a de plus pris le 7e rang au lancer du poids et s'est qualifié pour la finale de l'épreuve de 100 mètres.

Charles-Eliot Boudjack a également fait bonne impression en prenant le 5e rang au triple saut chez les juvéniles et s'est classé au 8e rang sur 800 mètres, et ce, sans s'être entraîné pour cette épreuve. De son côté, Anthony Binette s'est retrouvé au 7e rang au saut en hauteur et a participé au saut en longueur en catégorie cadette. Son coéquipier Mickaël Tardif a, quant à lui, terminé au 9e rang toujours en saut en hauteur.

Pour leur part, les coureurs de demi-fond Quincy Leduc et Steven Rodrigue ont terminé respectivement en 7e et 10e positions sur 3000 mètres chez les juvéniles. C'est donc un retour à la compétition très satisfaisant pour les athlètes de la Polyvalente de Disraeli et il y a fort à parier que ceux-ci feront parler d'eux à nouveau au cours des prochains mois.

**Charles-Elliot Boudjack, Mathis Dubois, André Garon, Mickaël Tardif, Quincy Leduc, Steven Rodrigue et Vicky Hamel**
(Photo gracieuseté)

# De nouvelles ceintures noires au Club de taekwondo de Thetford

**Le Club de taekwondo de Thetford tenait, le samedi 25 mai, ses examens de ceintures noires à l'école du Tournesol avec un tapis entièrement féminin. Carole Bolduc, Sarika Moisan et Caroline Pouliot ont en effet obtenu leur ceinture noire, tandis que Mathilde Fafard a réussi le nouveau grade de deuxième Dan (1ère photo). Fait à noter, trois membres de la même famille sont maintenant ceinture noire, soit Karl Payeur (2e Dan), Jean-François Payeur (ceinture noire depuis mai 2018) et maintenant Carole Bolduc (2e photo).** (Photos gracieuseté)

## AVIS D'INVENTAIRE

Avis est, par les présentes, donné qu'un inventaire des biens de feu **Denise MARTEL**, en son vivant résidant au Centre d'hébergement Denis-Marcotte, situé au 56, 9e Rue Sud, Thetford Mines, Qc, G6G 5H6 et décédée le 9 décembre 2018, a été fait par le liquidateur le 7 juin 2019 et peut être consulté par toute personne intéressée dans la succession, au bureau de Me Mélissa Blais, notaire, situé à Thetford Mines, 75, rue Notre-Dame Ouest, **sur rendez-vous.**

Thetford Mines, le 7 juin 2019.

**Le procureur**
**Me Mélissa Blais, notaire**

>206659

Commission scolaire des Appalaches

## AVIS PUBLIC

### ADOPTION DU BUDGET DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES APPALACHES POUR L'ANNÉE SCOLAIRE 2019-2020

Conformément aux dispositions de l'article 278 de la Loi sur l'instruction publique (L.R.Q., chap. 1-13.3), prenez avis que le mardi 25 juin 2019 à 19 h 30, Mesdames et Messieurs les commissaires procéderont à l'adoption du budget pour l'année scolaire 2019-2020.

La réunion du conseil des commissaires se tiendra à la salle Le Visionnaire située au 561, rue St-Patrick à Thetford Mines, portes 31 et 35.

Donné à Thetford Mines, ce 12e jour de juin 2019.

Marc Soucie
Secrétaire général

>206603

Le Havre

## ASSEMBLÉE ANNUELLE

**Séance publique d'information**

L'organisme communautaire Le Havre, groupe d'aide et d'entraide pour la personne vivant avec un problème de santé mentale, vous invite à son assemblée annuelle qui aura lieu **le 20 juin prochain à compter de 15 h au centre de réception du Mont-Granit au 912, ch. Mont-Granit, Thetford Mines.**

>204285

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (mouvement coopératif)

## AVIS DE CONVOCATION ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

### AUX MEMBRES DE LA COOP FUNÉRAIRE DE LA RÉGION DE L'AMIANTE, MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (MOUVEMENT COOPÉRATIF)

Avis est, par la présente donné, que l'assemblée générale annuelle de la Coopérative Funéraire de la région de L'Amiante, Maison Funéraire de L'Amiante (mouvement coopératif) aura lieu le mardi, 18 juin 2019, à 19h00, à la Maison Funéraire de L'Amiante (653, rue Pie XI, Thetford Mines). Les membres pourront alors prendre connaissance du rapport annuel, élire les administrateurs et visiter les nouvelles installations. Prix de présence et un léger goûter sera servi.

Tous les membres de la coopérative sont cordialement invités à participer à cette assemblée.

Donné à Thetford Mines, ce 30 avril 2019.

Mélissa Blais,
Secrétaire du conseil d'administration

>204617

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
M.R.C. DES APPALACHES
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE DE DISRAELI

## AVIS PUBLIC

**Aux personnes et organismes intéressés par le premier projet de règlement numéro 414-2019 amendant le règlement de zonage numéro 369-2011.**

**AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:**

1. Lors d'une séance tenue le 5 juin 2019, le Conseil adopté le premier projet de règlement de modification intitulé: Premier projet du règlement numéro 414-2019 amendant le règlement de zonage numéro 369-2011.
2. Une assemblée publique de consultation aura lieu le 20 juin 2019 à 19h au 8306, route 112, Paroisse de Disraeli. Durant cette assemblée, la mairesse, ou un membre du conseil délégué par la mairesse, expliquera le projet de règlement et entendra les personnes et organismes qui désirent s'exprimer.
3. Ce projet de règlement a pour objet de modifier les dispositions relatives aux roulottes.
4. Le projet du règlement numéro 414-2019 est disponible pour consultation au bureau municipal, 8306, route 112, Paroisse de Disraeli, du lundi au jeudi, de 8h à 12h et de 13h à 16h30.

Donné à la municipalité de la Paroisse de Disraeli, ce 12 juin 2019.

Caroline Picard
Directrice générale, secrétaire-trésorière

>206310

# Une 5e édition locale de La grande journée des petits entrepreneurs

**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**ENTREPRENEURIAT. Les gens sont invités à l'un des plus gros rassemblements de La grande journée des petits entrepreneurs au Québec. Celui-ci aura lieu dans la région, le samedi 15 juin.**

En effet, au moment d'écrire ces lignes, le rassemblement de Thetford Mines comptait 54 mini-entreprises, incluant 96 jeunes participants, tandis que celui de Disraeli Paroisse comptait cinq rassemblements. Un autre aura lieu dans une cour privée, ce qui porte pour l'instant le nombre à 60 mini-entreprises.

À Thetford Mines, les kiosques seront situés de 11 h à 15 h sur la rue Notre-Dame Ouest ou, en cas de pluie, à l'Espace entrepreneuriat région de Thetford au 81, rue Notre-Dame Ouest. À Disraeli Paroisse, ils seront placés de 10 h à 15 h dans le stationnement du bureau municipal au 8306, route 112. En cas de pluie, cela se fera à l'intérieur.

Lors de cette journée, les petits entrepreneurs de tout le Québec créent une entreprise d'un jour, à leur image, selon leurs passions et leur imagination. Divers produits et services tels que limonade, confections gourmandes, bombes de bain, plans de légumes et fleurs, artisanat et autres animeront les rues de tous les quartiers du Québec. Cet événement leur permettra de vivre le plaisir de créer une entreprise, de faire des affaires et d'apprendre tout en s'amusant.

**Des jeunes de la région vous invitent à visiter leur kiosque pour découvrir leur entreprise d'un jour.** (Photo gracieuseté)

Bien que cette journée s'adresse aux 5 à 12 ans, dans la région, tous les jeunes de moins de 18 ans qui souhaitent partager leur talent et vivre une première expérience entrepreneuriale sont les bienvenus. Il est encore temps de s'inscrire au www.petitsentrepreneurs.ca. Pour réserver un espace à Thetford Mines, il suffit de contacter France Vachon au 418 338-2188, poste 236. À Disraeli Paroisse, les participants doivent contacter Jacynthe Patry au 418 333-4631.

# Une cérémonie pour souligner le 75e anniversaire du Jour J

**CLAUDIA FORTIER**
cfortier@courrierfrontenac.qc.ca

**COMMÉMORATION. Le jeudi 6 juin était souligné le 75e anniversaire du débarquement de Normandie lors de la Seconde Guerre mondiale. Une courte cérémonie a eu lieu au Cénotaphe, coin Notre-Dame et St-Alphonse, à Thetford Mines.**

Un hommage a d'ailleurs été rendu à deux héros thetfordois et à tous les autres ayant participé au Jour J afin de libérer la France et l'Europe du joug nazi.

Le lieutenant William (Wellie) Gérard Foy (décédé en 2004), avec le Régiment de la Chaudière, fut parmi les premiers Francophones à mettre les pieds à terre. Le 18 juillet, il fut blessé par un éclat d'obus. Le lieutenant Foy a reçu les décorations suivantes : la Croix militaire, l'Étoile militaire 39-45, l'Étoile France-Allemagne, la Médaille de la défense, la Médaille volontaire avec barrettes, la Médaille de guerre 39-45, la Médaille du jubilé d'or de Sa Majesté la reine Elizabeth II et l'Insigne de Chevalier de l'ordre de La Légion d'honneur (France).

Le deuxième Thetfordois à débarquer sur la plage Juno en France (deuxième vague) fut le soldat Liboire Landry (décédé en 2008) qui était membre du 1er Corps des ingénieurs (Royal Canadian Engineers). Le soldat Landry a reçu les décorations suivantes : l'Étoile militaire 39-45, l'Étoile France-Allemagne, la Médaille de la défense, la Médaille volontaire avec barrettes, la Médaille de guerre 39-45, la Médaille du jubilé d'or de Sa Majesté la reine Elizabeth II et la Médaille de l'Assemblée nationale du Québec.

**La cérémonie avait lieu au Cénotaphe à Thetford Mines.**
(Photo Courrier Frontenac – Claudia Fortier)

## Services sociaux

**A.C.E.F. Amiante Beauce / Etchemins**
418 338-4755

**Al-Anon Alateen**
Si une personne de ton entourage boit trop, Al-Anon peut t'aider
1-844-725-2666

**Albatros 04**
Région de L'Amiante Accompagnement d'une personne atteinte d'une maladie grave et ses proches
418 335-3362

**Alcooliques Anonymes**
418 338-2724

**Association Action Volontaire Appalaches**
Organisme maintien à domicile et popote roulante
418 334-0111

**Les Petits Frères de Thetford Mines**
Organisme accompagnant les personnes seules du grand âge
418 755-0994

**Association Renaissance**
Personnes vivant avec une déficience intellectuelle et TSA
418 335-5636

**C.A.L.A.C.S. Chaudière-Appalaches**
Centre d'aide et de lutte contre les agressions à caractère sexuel
1-855-474-6856

**Centre Domrémy des Appalaches**
418 335-3529

**Centre femme La Rose des Vents**
418 338-5453

**Centre Régional du Deuil**
418 335-3408

**Coup de pouce nourrice (organisme d'entraide allaitement maternel)**
Thetford Mines
418-331-2120

**Deuil Entraide l'Arc-en-ciel**
418 338-2632

**Diabète Amiante inc.**
Réunion au local de l'âge d'or St-Alphonse 44, St-Alphonse Nord, Thetford Mines
418 338-9828

**Domaine de la Sobriété**
Vous avez besoin d'aide? Téléphonez-nous ou venez nous rencontrer
1-888-443-2278

**Émotifs anonymes**
www.emotifs-anonymes.org
1-877-519-1911

**Grands frères - Grandes soeurs des Appalaches**
418 335-7404

**Groupe d'entraide Cancer et Vie**
Organisme venant en aide aux personnes atteintes de cancer et leurs proches
418 335-5355

**Groupe d'entraide Fibromyalgie de Thetford**
1-877-387-7379

**L'A-DROIT de Chaudière-Appalaches**
Défense de droits en santé mentale
1-866-837-1113

**La Croisée**
Regroupement de parents et amis de la personne atteinte de maladie mentale
418 335-1184

**La Gîtée inc.**
418 335-5551

**Le Berceau enr.**
418 334-9306

**Le Havre**
Organisme intervenant auprès des personnes vivant avec une maladie mentale [accueil et accompagnement]
418 335-6989

**L'Intervalle**
Maison d'hébergement et de transition en santé mentale
418 338-1694

**Mouvement retrouvailles Frontenac Estrie**
418 335-9522

**Narcotiques Anonymes**
Problème de drogue? Si tu veux arrêter, nous pouvons t'aider. 1 800 879-0333
www.naquebec.org

**Outremangeurs anonymes**
418 871-8240
www.oaquebec.org

**Parents anonymes**
1-800-361-5085

**Parents-Soleil**
Rencontres sur les compétences parentales
418 423-2004

**Regroupement des personnes handicapées physiques de la région de Thetford**
418-335-7611

**Réseau d'entraide des Appalaches**
418 338-2024
418 338-6955

**Service d'aide pour hommes en difficulté**
418 335-9717

**SOS Onde amitié**
Service d'aide et d'écoute téléphonique
418 338-5522

**Urgence-Détresse**
Problème suicidaire, détresse
CLSC (24/24)
1-866-277-3553

>173701

# Horoscopes

**SEMAINE DU 16 AU 22 JUIN 2019**

Alexandre Aubry
514 640-8648

**Signes chanceux de la semaine : POISSONS, BÉLIER ET TAUREAU**

**BÉLIER** (21 mars - 20 avril)
Un évènement en particulier vous obligera à organiser une réunion de toute urgence aussi bien au travail qu'ailleurs. Beaucoup de gens compteront sur vous et vous deviendrez en quelque sorte leur grand leader.

**TAUREAU** (21 avril - 20 mai)
Si les vacances arrivent à grands pas, il serait important de prendre le temps de tout organiser parfaitement, surtout si vous partez à l'étranger ou sur la route. Il y a de nombreux détails qu'il ne faudrait pas oublier.

**GÉMEAUX** (21 mai - 21 juin)
Si vous êtes dans une période de renouvellement de votre hypothèque ou d'un prêt quelconque, vous serez en excellente position pour renégocier le tout afin de vous permettre plus de souplesse dans votre budget.

**CANCER** (22 juin - 23 juillet)
Vous aurez probablement de la difficulté à prendre une décision pour une raison ou pour une autre. Même si vous tentez de peser le pour et le contre indéfiniment, ce sera uniquement votre cœur qui aura la bonne réponse.

**LION** (24 juillet - 23 août)
Vous sentirez le besoin d'avoir une belle silhouette pour la saison estivale et ce sera bénéfique pour l'ensemble de votre santé. Il s'agit d'une excellente période pour vous investir dans un nouveau régime.

**VIERGE** (24 août - 23 septembre)
Vous aurez droit à toute l'attention lorsque vous vous exprimerez. Il y a de bonnes chances que vous disiez quelque chose que l'on retiendra très longtemps ou qui fera le tour du monde grâce à Internet.

**BALANCE** (24 septembre - 23 octobre)
D'importants projets s'organiseront pour la maison et pour votre couple. Vous pourriez notamment décider de cohabiter avec un nouveau partenaire et de fonder une famille, ou même d'en reconstituer une, selon le cas.

**SCORPION** (24 octobre - 22 novembre)
Vous n'hésiterez pas à exprimer haut et fort ce que pensent les autres tout bas. Heureusement, une certaine sagesse et une belle maturité devraient vous aider à mieux peser vos mots et à dire les choses avec diplomatie.

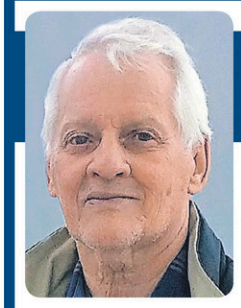
**SAGITTAIRE** (23 novembre - 21 décembre)
Il est clair que vous aurez un peu de difficulté à contrôler vos dépenses lorsque vous arriverez dans une magnifique boutique. Un mode de vie plus spirituel serait une approche que vous devriez davantage privilégier.

**CAPRICORNE** (22 décembre - 20 janvier)
Vous réussirez à accomplir un exploit dont vous serez passablement fier. Célibataire, votre âme sœur sera au rendez-vous. Du moins, vous commencerez à parler d'avenir avec un nouveau partenaire intéressant.

**VERSEAU** (21 janvier - 18 février)
Vous prendrez conscience de l'importance de votre santé et vous vous conscientiserez davantage au sujet du moment présent. Repos, détente et ressourcement seront au menu cette semaine, et ce, pour votre plus grand bonheur.

**POISSONS** (19 février - 20 mars)
Une bonne gestion du stress n'est pas donnée à tous. Il suffit d'accepter la situation et d'éviter de nager à contre-courant. Vous aurez également droit à une grande inspiration une fois dans votre bulle créative.

>173801



## Réjean OUELLETTE

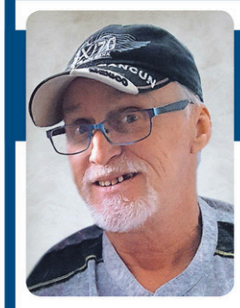
Au Manoir Saint-Bruno, à Saint-Bruno-de-Montarville, le 19 mai 2019, est décédé à l'âge de 74 ans 6 mois, M. Réjean Ouellette, originaire de Saint Pierre-de-Broughton. Il laisse dans la peine de son départ ses deux filles et leurs conjoints, Annie et Stéphane, Geneviève et Olivier, ses petits-enfants qu'il aimait énormément et dont il était très fier: Thierry, Julien, Daniel, Florence et Simon. Il laisse aussi son épouse Michelle Gaudreau. Vont le pleurer, ses frères et sœurs ainsi que leurs conjoints et conjointes: Fernand et Jocelyne, Francine et Ghislain, Claude et Ginette, Nicole, Gisèle et Pierre. L'accompagnent aussi les pensées et l'affection de nombreux neveux, nièces, cousins et cousines des familles Ouellette et Vachon ainsi que les bons souvenirs de ses amis de tennis et de ski. L'ont accueilli à son arrivée dans l'au-delà sa fille Hélène, ses parents Rolland Ouellette et Florence Vachon, son frère Guy, sa sœur Doris et son beau-frère Gilles. La famille recevra les condoléances le vendredi 14 juin de 19h à 21h ainsi que le samedi 15 juin à compter de 10h au Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour une liturgie de la parole qui sera célébrée le samedi 15 juin à midi à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée. La famille tient à remercier l'équipe de soins palliatifs du CLSC des Patriotes ainsi que celle du Dr David Mathieu, neurochirurgien au CHU de Sherbrooke, pour les bons soins prodigués. Un merci tout spécial au personnel du Manoir Saint-Bruno pour leur gentillesse, leur dévouement et les soins donnés dans le plus grand respect. Vos témoignages de sympathies peuvent se traduire par un don à la Société canadienne du cancer, http://www.cancer.ca

Maison Gamache & Nadeau
206424

## Marie-Marthe THIVIERGE

À la résidence Denis Marcotte, le 3 juin 2019, est décédée à l'âge de 97 ans et 3 mois, Mme Marie-Marthe Thivierge, épouse de feu Benoît Vachon, domiciliée à Thetford Mines. Elle était la fille de feu Euclide Thivierge et feu Kilda Goulet. Elle laisse dans le deuil ses enfants: Céline (Rénald Quirion), feu Claude, Jean (Céline Faucher), Roger (Lise Masse); ses petits-enfants: Mélissa (Charles Paré), Alexandre (François Aubé), Olivier (Audrey Tousignant), Michelle Masse ainsi que ses arrière-petits-enfants: Mylan et Romy. De la famille Thivierge, elle était la soeur de feu Lionel (Georgette Fortier), feu Médora (feu Roméo Thivierge), feu Antonio (feu Marguerite Gagnon), feu Laurette (feu Léopold Gagnon), feu Marcel (Gisèle Vachon), feu Yvette, feu Clément (Doris Gosselin), Armand (feu Alice Fortier), feu Carmelle (feu Gérard Bonhomme), feu Liliane. De la famille Vachon, elle était la belle-soeur de feu Gérard (feu Irène Lessard), feu George Albert (feu Florence Gagnon), feu Marcel (feu Marie-Blanche Cloutier), feu Bruno (feu Laurette Rouleau). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le vendredi 14 juin de 19h à 22h ainsi que samedi, jour des funérailles, à compter de 9h au Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Le service religieux de Mme Marie-Marthe Thivierge sera célébré le samedi 15 juin à 11h en l'église St-Alphonse de Thetford Mines. La famille désire remercier le personnel de la résidence Denis Marcotte pour les bons soins prodigués à leur mère. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Société Alzheimer Chaudière-Appalaches C.P. 1 Ste-Marie, Beauce, G6E 3B4.

Maison Gamache & Nadeau
205468



## André HAMEL

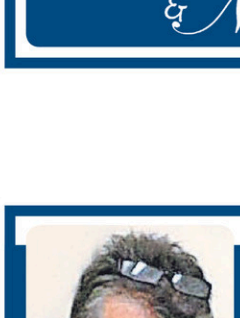
À l'Hôpital de la région de Thetford, le 4 juin 2019, est décédé entouré de l'amour des siens, à l'âge de 59 ans et 5 mois, M. André (Doudou) Hamel, époux de Mme Manon Potvin, domicilié à Thetford Mines. Il laisse dans le deuil son épouse Manon, son beau-fils: Frédérik Potvin Beaulieu (Joanie Hamel), il était le Papy Doudou adoré de Kristopher et Elliot. Il a rejoint son père Ernest, sa soeur Johanne, son frère Pierre ainsi que son neveu David. Il laisse également dans le deuil sa mère Mme Irène Fecteau, ses frères et sa soeur: Guy (Johanne Vachon), Lucie (Richard Brochu) et Nelson (France Galipeau), sa filleule Jessica, ses neveux et nièces: Éric, Valérie, Alexandre, Tommy et Sarah-Maude. De la famille Potvin il était le gendre de M. Roland Potvin (Mme Claudette Rouleau), le beau-frère de Francis Potvin (Myriam Ginchereau) ainsi que ses nièces Ellie et Maëlle. Il laisse aussi dans le deuil ses oncles et tantes, cousins, cousines et de nombreux autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le vendredi 14 juin à compter de 11h au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour une liturgie de la parole qui aura lieu le vendredi 14 juin à 16h30 à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau. La famille désire remercier profondément la Dre Marie-Ève Gagné pour son dévouement et les bons soins prodigués à M. André Hamel. En guise de sympathie, des dons à la Société de Recherche sur le cancer seraient grandement appréciés.

Maison Gamache & Nadeau
206280

## Anne LAFLAMME

À l'Hôpital Laval de Québec, le 8 juin 2019, est décédée à l'âge de 54 ans, Mme Anne Laflamme, épouse de M. Marc Gonthier, domiciliée à Québec et originaire de Thetford Mines. Elle était la fille de feu Paul-Émile Laflamme et feu Lucille Emery, la soeur de René (Maryse Demers) et François. Elle était également la belle-soeur de Lynda Gonthier (Florent Poulin), la tante de Rémy Laflamme, Mireille Laflamme (Mathieu Black), Charles Poulin (Mireille Yergeau) ainsi que la grande-tante d'Élizabeth. Elle laisse également dans le deuil ses cousins et cousines ainsi que de nombreux amis(es) et collègues. La famille recevra les condoléances le jeudi 13 juin de 19h à 22h ainsi que vendredi à compter de 9h au Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour une liturgie de la parole qui sera célébrée le vendredi 14 juin à midi à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à l'Institut universitaire de cardiologie de Québec – Université Laval, 2725, chemin Sainte-Foy, Québec (Qc), G1V 4G5.

Maison Gamache & Nadeau
206999



## André LESSARD

Au Centre de santé de la région de Thetford, le 6 juin 2019, à l'âge de 69 ans, est décédé entouré de l'amour des siens, M. André Lessard, époux de Mme Liette Raby, domicilié à Thetford et auparavant à Saint-Hyacinthe. Outre son épouse, il laisse dans le deuil son fils Jean-Sébastien (Véronique Hamel). Il était le fils de feu Donat Lessard et feu Jeanne Turmel, le frère d'Agathe (Clermont Pomerleau), Benoit (1res noces feu Mardeleine Lehoux, Gaétane Beaulieu), Roger (Colette Normand) et Diane (feu Pierrette Comtois). De la famille Raby, il était le beau-frère d'Antoine (Madeleine Perreault), Réal (Gaétane Rodrigue), feu Antoinette (feu Claude Jacques), Jean-Guy (Monique Groleau), Benoit (Ghislaine Perreault), Jules-Aimé (Françoise Groleau), Raoul (Jeannette Vachon), Bruno et Lise. Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces ainsi que d'autres parents et amis. La famille recevra les condoléances le dimanche 16 juin de 14h à 16h, de 19h à 21h ainsi que lundi, jour des funérailles, à compter de 9h au Centre funéraire Gamache & Nadeau Ltée, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Le service religieux de M. André Lessard sera célébré le lundi 17 juin à 11h en l'église St-Alphonse de Thetford Mines. La famille désire remercier l'équipe médicale et le personnel du 3e étage de l'Hôpital de Thetford pour les soins prodigués à M. Lessard. Votre sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Société de recherche sur le Cancer, 625, avenue du Président-Kennedy, Bureau 402, Montréal (Qc), H3A 3S5, www.src-crs.ca/fr.

Maison Gamache & Nadeau
206982

## Pierre SHEINK

À Sacré-Coeur-de-Jésus, le 1er juin 2019, est décédé accidentellement à l'âge de 56 ans et 8 mois, M. Pierre Sheink, conjoint de feu Johanne Ouellet, domicilié à Thetford Mines. Il laisse dans le deuil ses enfants: Sabrina et Maxime (Jade Foucher), ses parents M. Fernand Sheink et Mme Lucille Arguin, son frère Daniel (Dixie Trépanier), ses soeurs: Céline (Gilles Caron) et Manon (Michel Paquet). Il laisse également dans le deuil sa belle-soeur Rosie Ouellet (Cyril Doucet) ainsi que ses oncles et tantes, neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis. Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le samedi 15 juin de 14 à 16h et de 19 à 21h30 ainsi que dimanche à compter de 14h au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Parents et amis sont invités à se joindre à la famille pour une liturgie de la parole qui aura lieu le dimanche 16 juin à 16h30 à la Chapelle du Centre funéraire Gamache & Nadeau.

Maison Gamache & Nadeau
205755

## Annette FORTIER

À la Résidence Denis Marcotte, le 4 juin 2019, est décédée à l'âge de 95 ans et 10 mois, Mme Annette Fortier, épouse de feu M. Robert Châteauneuf, domiciliée auparavant à Robertsonville. Elle laisse dans le deuil son fils Jacques (Cécile Leblanc), ses petits-enfants: Nadia (Tommy) et Josée Châteauneuf (Steeve), ses arrière-petits-enfants: Maxime, Jean-Philippe, Michael et Jessica. De la famille Fortier, elle était la fille de feu Ephrem Fortier et feu Rose-Anna Aubert, la soeur de feu Cécile (feu Raoul Landry), feu Edouard (feu Noëlla Perreault), feu Robert (feu Blanche Perreault), feu Roméo (feu Simone Michaud), feu Gérard (Denise Jacques), feu Laurent, feu Rita, feu Jean-Denis, Lévis (1res noces feu Micheline Tardif, Monique Verrier). Elle laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux autres parents et amis(es). Vous pourrez offrir vos condoléances à la famille le vendredi 14 juin de 19 à 21h30 ainsi que samedi jour des funérailles à compter de 10h30 au Centre funéraire Gamache & Nadeau, 590, rue St-Alphonse Sud, Thetford Mines. Les funérailles auront lieu le samedi 15 juin à 13h30 en l'église St-Alphonse de Thetford. La famille désire remercier le personnel de la Résidence Denis Marcotte pour les délicates attentions et les bons soins prodigués à Mme Annette Fortier Châteauneuf. En guise de sympathie, des dons à la Fondation de la Résidence Denis Marcotte seraient grandement appréciés.

Maison Gamache & Nadeau

206146

## Benoît GUAY

À l'Hôpital de Thetford Mines, le 8 juin 2019, est décédé à l'âge de 74 ans et 5 mois, M. Benoît Guay, fils de feu Émile Guay et feu Armande Faucher, époux de Mme Ginette Lessard, domicilié à East Broughton. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants: Stéphane (Véronique Parent), Étienne (Amélie Auclair) et Jérôme (Caroline Comeau); ses petits-enfants: Béatrice, Antoine et Nicolas; ses petits-enfants de coeur: Annie, Alice et Romane. De la famille Guay, il était le frère de Marguerite, Monique (feu Émilien Champagne), feu Clément, Jacqueline (feu Jean Michaud, Euclide Bédard), Rosaire (Carmelle Lachance), feu Annette (Gérard Lessard), Sr Claire-Hélène (s.s.s.c.m.), Denyse (Fernand Blouin), Suzanne (feu Daniel Gilbert), Louise (Caroll Labrecque) et Réal (Nicole Blouin). De la famille Lessard, il était le beau-frère de Marc (Hélène Ross), Murielle (Roger Trachy) et Nicole (Luc Demers). Il laisse également dans le deuil ses neveux, nièces ainsi que plusieurs autres parents et amis. La famille recevra les condoléances vendredi (14 juin) de 14h à 16h et de 19h à 21h ainsi que samedi (15 juin) à compter de 9h à la Maison Funéraire de L'Amiante, mouvement coopératif (213, rue Principale, East Broughton). À la mémoire de M. Benoît Guay, une liturgie de la parole aura lieu samedi, le 15 juin 2019, à 11h, à la Maison Funéraire de L'Amiante (213, rue Principale, East Broughton). La famille aimerait remercier bien sincèrement l'équipe des soins palliatifs de l'Hôpital de Thetford Mines pour les bons soins prodigués à M. Guay. Vos témoignages de sympathie peuvent se traduire par un don à la Fondation Marc-André Jacques (272, rue Principale, East Broughton, G0N 1G0). La direction des funérailles a été confiée à la Maison Funéraire de L'Amiante (mouvement coopératif, membre de la Fédération des coopératives funéraires du Québec).

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (mouvement coopératif)

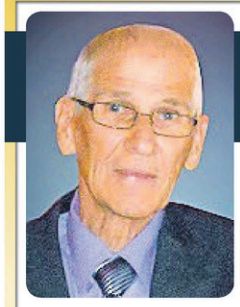
206701

## ERRATUM

Veuillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans l'avis de décès de Mme Simone Grondin, paru le 5 juin dernier. Dans l'énumération de ses enfants on aurait dû lire Micheline (Denis Dodier). Nous offrons nos excuses à la famille pour le désagrément occasionné à la suite de cette faute.

MAISON FUNÉRAIRE DE L'AMIANTE (mouvement coopératif)

206001



## Raymond FISET

Au CHUS-hôpital Fleurimont, le 26 mai 2019, est décédé M. Raymond Fiset à l'âge de 85 ans. Il était le fils de feu Joseph Fiset et feu Marie-Blanche Guay ainsi que l'époux de Mme Suzanne Carrier. Il demeurait à Disraeli. Les funérailles ont été célébrées samedi le 8 juin 2019 en l'église Ste-Luce de Disraeli. M. Raymond Fiset laisse dans le deuil son épouse: Mme Suzanne Carrier; ses 2 enfants: Serge (Lyne) et Alain (Carole); ses 4 petits-enfants: Jean-Sébastien, Marc-André (Sabrina), Kim et Marc-Olivier (Samantha); ses 4 arrière-petits-enfants: Alice, Thomas, Léo et Charlie. Il était le frère de feu Armand (Irène), feu Rita (feu Paul-Maurice), feu Jules (Jacqueline), Jean-Paul (feu Anita), Simone (feu Claude), Yvette (Laurent), Noëlla (feu Denis), Marcel (feu Lise et Henriette), Robert (Nicole), Benoit (Gisèle), feu Gabrielle (feu Benoît), Jeannine (Laurent) et Denise (Denis). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Carrier ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es). En guise de sympathie, un don à la fondation CHUS de Fleurimont, 819 820-6450, www.fondationchus.org) serait grandement apprécié de la famille.

MAISON FUNÉRAIRE AUDET LTÉE

206698

## Tommy COUTURE

Accidentellement, le 5 juin 2019, est décédé M. Tommy Couture à l'âge de 21 ans. Il était le fils de M. Alain Couture et Mme Lise Nadeau. Il demeurait à Stratford. La famille recevra les condoléances des parents et amis(es) à La salle Communautaire de Stratford, 170, Avenue Centrale, Stratford (Qc), sous la direction de La Maison Funéraire Audet Ltée., Tél. salle communautaire: 418 443-1048, Tél. Bureau: 418 449-2500, Téléc.: 418 449-1773, Pierre Dupuis, Président, Symon Audet, Directeur, www.maisonfuneraireaudet.com. Heures de visites: vendredi soir, de 19h à 22h et samedi, jour de la cérémonie d'adieu, à compter de 9h. Il y aura une cérémonie d'adieu samedi, le 15 juin 2019, à 11h à la salle communautaire. M. Tommy Couture laisse dans le deuil ses parents: M. Alain Couture et Mme Lise Nadeau; sa grand-mère: Mme Jeannine Bergeron (feu Gonzague Couture). Il laisse également dans le deuil son parrain et sa marraine: Sylvie Nadeau et Daniel Giguère; ses oncles et tantes: Guy Couture, Claire Nadeau (feu Bobby Fortin), Andrée Nadeau (Victor Lessard) et Renaud Nadeau (Clémence Bouffard). Il laisse aussi dans le deuil ses cousins, cousines: Nathan, Myriam, Alexandre, Andrée, Mylène, Sébastien, David, Marc et Simon ainsi que d'autres parents et amis(es).

MAISON FUNÉRAIRE AUDET LTÉE

206696

## *Merci!*

*La famille Dussault-Bérubé tient à vous remercier de votre présence bienfaisante auprès de nous lors du décès de Mme*

*Marguerite Dussault.*

*Nous conservons un souvenir ému de la sympathie dont vous avez fait preuve à notre égard en ces moments difficiles. Recevez l'expression de notre profonde reconnaissance pour vos envois de fleurs, messes et vos témoignages réconfortants.*

>205684

Vous désirez publier un remerciement?

Communiquez avec nous au

**418 338-5181**

## *Remerciements*

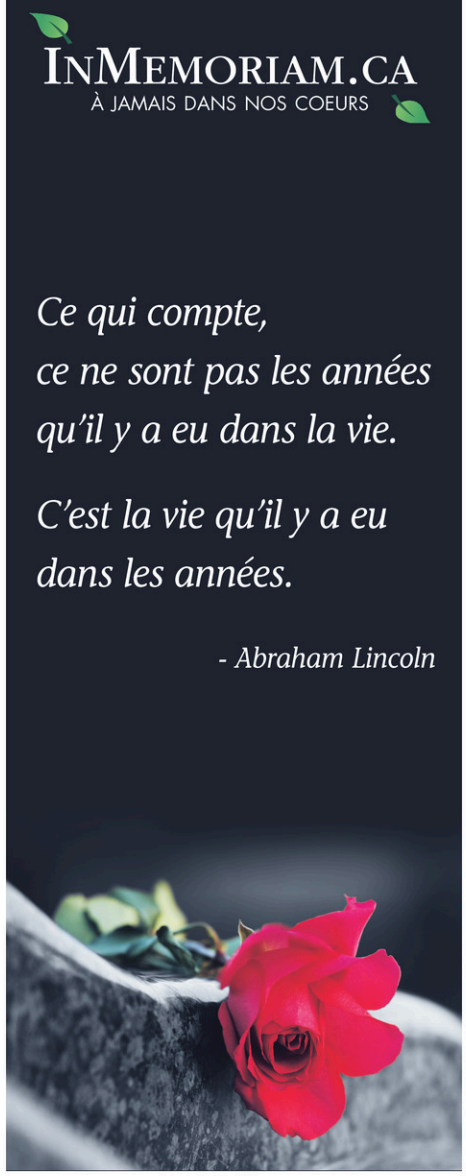
*Une pensée, une présence, un mot réconfortant, un bouquet de fleurs ou une prière ont adouci notre peine lors du décès de notre mère,*

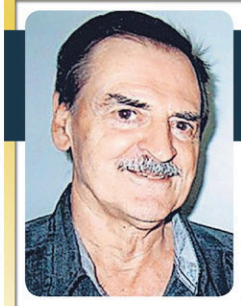
*Denise Champagne,*

*survenu le 14 mai dernier. Sensibles à votre délicatesse, nous vous exprimons notre gratitude et vous remercions très sincèrement.*

*Ses enfants Lucie, Serge, Danielle, Denis, Stéphane et Marco Paré, leurs conjoints et conjointes, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants*

>206315





## Joseph LABRECQUE

Au Centre D'Hébergement Cartierville de Montréal, le 15 mars 2019, est décédé M. Joseph Labrecque à l'âge de 71 ans. Il était le fils de feu Armand Labrecque et feu Jeanne-D'Arc Roy. Il demeurait à Montréal. La famille recevra les condoléances des parents et amis(es) à La Maison Funéraire Audet Ltée, 496, Avenue Jacques-Cartier, Disraeli (Qc) G0N 1E0, Tél.: 418-449-2500, Téléc.: 418-449-1773, Pierre Dupuis, Président, Symon Audet, Directeur, www.maisonfuneraireaudet.com. Heures de visites: samedi, le 15 juin 2019, à compter de 9h. Il y aura un hommage qui sera fait à Joseph le même jour, à 11h, au salon funéraire de Disraeli. M. Joseph Labrecque laisse dans le deuil ses 2 enfants: Ken et Andy Brunet ainsi que ses petits-enfants. Il laisse également dans le deuil ses frères et sœurs: Jeannette, Gérard (Francine), Henri, Denis (Rosemonde), Théo (Louise), Sylvio, Rita (Pierre), Thérèse (Gaston), François, Jeannot, Jacinthe (Maurice), Lucie, René (Line), Mirella (Jean-Claude), Jacquelin (Anna) et Martine (Jacques). Il laisse aussi dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines et tous ses amis(es) malentendants. La famille remercie sincèrement Sylvio, Rita et Pierre pour avoir pris soin de Joseph dans les deniers moments de sa vie.

MAISON FUNÉRAIRE AUDET LTÉE.

206077

## Fernand GROLEAU

Au CHSLD René Lavoie de Disraeli, le 1er juin 2019, est décédé M. Fernand Groleau à l'âge de 78 ans. Il était le fils de feu J. Arthur Groleau et feu Yvette Goupil ainsi que l'époux de Mme Hélène Carignan. Il demeurait à Disraeli et autrefois à St-Joseph-de-Coleraine. Les funérailles ont été célébrées, lundi, le 10 juin 2019 en l'église Ste-Luce de Disraeli. M. Fernand Groleau laisse dans le deuil son épouse: Mme Hélène Carignan; ses 4 enfants: Daniel (Marie-Josée Lemieux), Denis, feu Yves et Marie; ses 5 petits-enfants: Maxime, Antoine, Philippe, Julien et Gabriel. Il était le frère de feu Roger, feu Rachel (Marcel Drolet), feu Adrien et feu Madeleine (Gaétan Picard). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Carignan ainsi que ses neveux, nièces, cousins, cousines et autres parents et amis(es).La famille remercie Dre France Martineau pour sa franchise et sa délicatesse envers son patient. Merci également au personnel du 3e étage du CHLSD René Lavoie de Disraeli pour votre professionnalisme, sans oublier les dévouées bénévoles pour l'attention et les soins prodigués à M. Fernand Groleau.

MAISON FUNÉRAIRE AUDET LTÉE.

205659

## Jeanne D'Arc LESSARD

À la résidence Marc-André Jacques d'East Broughton, le 5 juin 2019, à l'âge de 95 ans, est décédée Mme Jeanne D'Arc Lessard, épouse de feu M. Dorilas Jacques. Elle était la fille de feu M. Gédéon Lessard et feu Mme Délina Cloutier demeurant à East Broughton. La famille vous accueillera vendredi le 14 juin 2019 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h 30 et samedi 15 juin 2019 de midi à 13 h 35 à la résidence funéraire J.A. Turcotte & Fils, 241, rue Principale, East Broughton. Le service religieux sera célébré, le samedi 15 juin 2019 à 14 h à l'église Sacré-Cœur-de-Jésus d'East Broughton. Mme Lessard laisse dans le deuil ses enfants: Rose Hélène (Camille Doyon), Ghislaine (Denis Paré), Fernande (Jean-Luc Gauthier), Gisèle (Jacques Nadeau), Huguette (Jean-Luc Cliche) et Linda (Maurice Paré); ses petits-enfants: Ricky, Steeve Doyon, Alain, Nicol, Carl Paré, Yanick, Dominique Gauthier, Nathalie, Dave Nadeau, Annie, Karine Cliche, Stéphane et Kaven Paré ainsi que leurs conjoints(es) et arrière-petits-enfants. Elle était la soeur de feu Arthur (feu Alexandrine Giguère), feu Albert (feu Désange Maheux), feu Marie-Ange (feu Joseph Morin), feu Philorum (feu Carmen Vachon), feu Bernadette (feu Emile Vachon), feu Martin (Marguerite Vachon), feu Rose-Alma (feu Azarie Lessard), feu Wilfrid (feu Laurette Nadeau), feu Marcel (Thérèse L'Heureux), feu Irène (feu Patrick Lessard), et feu Jules-Aimé (feu Gisèle Poulin). Mme Lessard laisse également dans le deuil les membres des familles Lessard et Jacques, autres parents et amis(es). La famille désire remercier tout le personnel de la résidence Marc-André Jacques pour les bons soins prodigués à Mme Jeanne D'Arc Lessard. Votre témoignage de sympathie à la famille peut se traduire par un don à la Fondation Marc-André Jacques, 272, rue Principale, East Broughton (Qc), G0N 1G0, 1 418 427-2068. La direction des funérailles a été confiée à la maison Jacques & Frères Inc., 565, 13e Ave, La Guadeloupe. Information tél: 418 459-3534, téléc.: 418 459-6570, Courriel: jacquesetfreres@lino.com, Site Web: www.jacquesetfreres.com

SALON FUNÉRAIRE JACQUES & FRÈRES

206406

## Aimée-Rose GRENIER-CÔTÉ 1936 - 2019

Entourée de sa famille est décédée au CHSLD Le Tilleul de Plessisville, le 5 juin 2019 à l'âge de 82 ans et 10 mois, Madame Aimée-Rose Grenier épouse de feu Wilbrod Côté. Elle était domiciliée autrefois à St-Ferdinand (Vianney). Elle était la fille de feu Alfred Grenier et de feu Laura Jacques. **Le service religieux aura lieu le samedi 15 juin 2019 à 11 h à l'église de St-Ferdinand. La famille reçoit les condoléances le vendredi 14 juin de 19 h à 21 h 30 et samedi, jour des funérailles à compter de 9 h jusqu'à 10h au Complexe Funéraire Jacques Couture inc., 1529 des Érables, Plessisville, Qc. G6L 2C9.** Madame Aimée-Rose Grenier Côté laisse dans le deuil ses enfants : Jacques (Sylvie Poulin), Lise (Ghislain St-Pierre), Pierre (Brigitte Dubois) et Guylaine (Simon Dubois); ses petits-enfants : Sébastien Côté (Anne Roby), Jean-Philippe Côté (Stéphanie Gingras), Steve Côté (Sarah Pomerleau), Anne-Marie Côté-P (Pierre-Luc Labranche), Gilles Dubois, Martin Dubois (Alexandra Charrette) et ses arrière-petits-enfants : Jade et Léo Côté, Jacob et Britany Côté et Lyam Dubois. Elle était la sœur de : Dr. Raynald Grenier (Odette Pelletier), feu Adrien, Fernand (Yvette Morency) et Lorraine (Wilfrid Dubois). Elle était la belle-sœur de : feu Jacqueline (feu Paul-Émile Dubois), feu Jean-Denis (Marthe-Ange Champagne), feu Marie-Blanche (feu Lucien Carrier), feu Claude (Ida Carrier), Réginald (Florianne Savoie), Rachel (feu Ludger Carrier), feu Maurice, Gaétan (Georgette Filteau), Luc (Georgette Therrien), Alphonse (Lisette Beaulieu), Denise (feu Laurent Pelchat), Marc-André (Denise Carrier) et Léopold (feu Mariette Labrecque). Elle laisse également dans le deuil plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Centre d'Hébergement le Tilleul pour les bons soins prodigués à Aimée-Rose. Votre sympathie peut se témoigner par un don à la Fondation du CLSC-CHSLD de l'Érable. Les formulaires seront disponibles à la maison funéraire. La famille remercie tous les parents et amis de leur sympathie manifestée à l'occasion du décès de Madame Aimée-Rose Grenier. Nos plus sincères condoléances aux membres des familles éprouvés par le deuil.

Couture
Complexe funéraire

206538

*Messe 1er anniversaire*

## *Steve St-Pierre*

*S'arrêter un moment, se souvenir tendrement. Un être ne meurt jamais. Dans nos pensées, il habite. Dans nos coeurs, il vit. La vie passe, mais la mémoire demeure… Que ceux et celles qui ont eu le privilège de te connaître, aient comme nous une douce pensée pour toi.*

*Ta mère Juliette et Henri-Louis*

*Pour toi une messe sera célébrée le dimanche 16 juin à 9h en l'église de St-Méthode. Parents et amis sont invités à y assister.*

>205046

*Messe 1er anniversaire*

## *André Rousseau*

décédé le 19 juin 2018

*Déjà une année et ta présence nous manque toujours. Nous savons que tu es toujours près de nous. Tu es dans nos cœurs et tu seras là pour toujours.*

*Nancy, les enfants et toute la famille Rousseau*

*Une messe sera célébrée le samedi 15 juin à 16h en l'église Ste-Luce de Disraeli.*

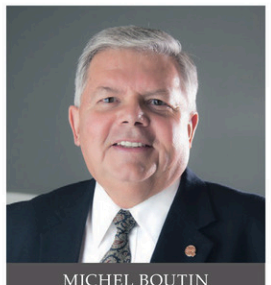
>203869

*Vous pouvez consulter les nécrologies sur internet*
*www.courrierfrontenac.qc.ca*

FONDATION RESIDENCE DENIS-MARCOTTE
56, 9e Rue Sud
Thetford Mines G6G 5H6

**La Fondation de la Résidence Denis-Marcotte** travaille sans relâche pour améliorer la qualité de vie de ses résidents hébergés qui est consacré aux personnes âgées en sévère perte d'autonomie. La Fondation sollicite vos **DONS** pour cette oeuvre humanitaire et vous remercie à l'avance.

179969



MICHEL BOUTIN
CONSEILLER

MANON LAPLANTE
DIRECTRICE GÉNÉRALE

DOMINIC GUAY
DIRECTEUR FUNÉRAIRE

653, RUE PIE XI, THETFORD MINES » **418 338-2676**
213, RUE PRINCIPALE, EAST BROUGHTON » **418 427-2677**

LIGNE INFO-FUNÉRAILLES:
418 334-0584
WWW.MFAMIANTE.COOP

COOPÉRATIVE FUNÉRAIRE DE LA RÉGION DE L'AMIANTE

>167644

# NOS OFFRES IMBATTABLES!

STIHL®
LA FIÈVRE SAISONNIÈRE
EST EN COURS!

MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE SUR LES SCIES

**MS 261C**
Cylindrée : 50,2 cm3
Puissance : 3 kW
Poids : 4,75 kg (10,8 lb)

**MS 170**
Moteur de 30 cc
Allumage électronique 2 ans
Système anti-vibration et frein à chaîne à inertie Quickstop*
Poids 4,6 kg

199$

NOUVEAU
Sculpte-haie à batterie
**HSA 25**

159,95$
PDSM 89,95$
10,8 V/0,9 kg (2,0 lb)†

NOUVEAU
Souffleur à batterie
**BGA 45**

159,95$
PDSM 89,95$
18 V/2,0 kg (4,4 lb)†

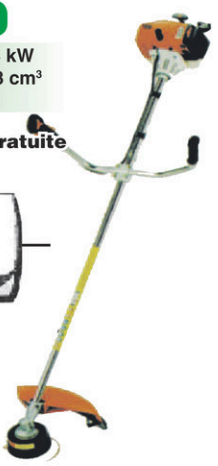
# ÉCONOMISEZ GROS

NOUVEAU
**FSA 45**
Coupe-herbe à batterie
18V/2,5 kg (5,5 lb)†
159,95$

**FS 56RC-E**
Puissance: 0,8 kW
Cylindrée: 27,2 cm³
Poids: 4,8 kg

269,95$

**FS 131**
Puissance : 1,4 kW
Cylindrée : 36,3 cm³
Poids : 5,8 kg
*Scie circulaire* **gratuite**



Meilleur prix de l'année!

**FS 240**
Puissance: 1.7 kW
Cylindrée: 37,7 cm³
Poids: 7,2 kg
*Scie circulaire* **gratuite**

Plus performant dans sa catégorie

50 pieds de fil nylon GRATUIT

**FS 38**
Puissance : 0,75 kW
Cylindrée : 27,2 cm³
Poids : 4,1 kg

159,95$

NETTOYEUR À HAUTE PRESSION RE 129 PLUS

379,95$

# KombiSystème Km 56

- Moteur puissant de 27 cc à quatres orifices
- Arbre démontable facilite le raccordement sans outil des accessoires offerts en option
- Arbre d'entraînement garantie à vie

moteur seulement
Accessoires en option du KombiSystème
269,95$

RABAIS SUR ACCESSOIRES EN MAGASIN

- Débroussailleuses
- Coupe-bordures
- Balais
- Coupe herbe
- Taille-haies
- Émondoirs
- Bécheuses
- Souffleur

**Garantie à vie** sur l'arbre d'entraînement
**Garantie 5 ans** sur allumage électronique
**Garantie 2 ans** sur toutes les débroussailleuses

# TONDEUSES À GAZON

NOUVEAU
TONDEUSE À GAZON À BATTERIE RMA 510

649,95$ PDSM

- Largeur de coupe de 21 po
- Espace de rangement pour une batterie additionnelle
- 3 options de tonte : déchiquetage, éjection latérale, ramassage
- Le prix inclut une batterie AP 300 et un chargeur AL 101

Lithium-Ion

TONDEUSE À GAZON À BATTERIE RMA 460

549,95$ PDSM

ARMAND LAPOINTE ÉQUIPEMENT
#1 au Québec
561, rang Ste-Caroline, Saint-Victor
418 588-3567

>202668